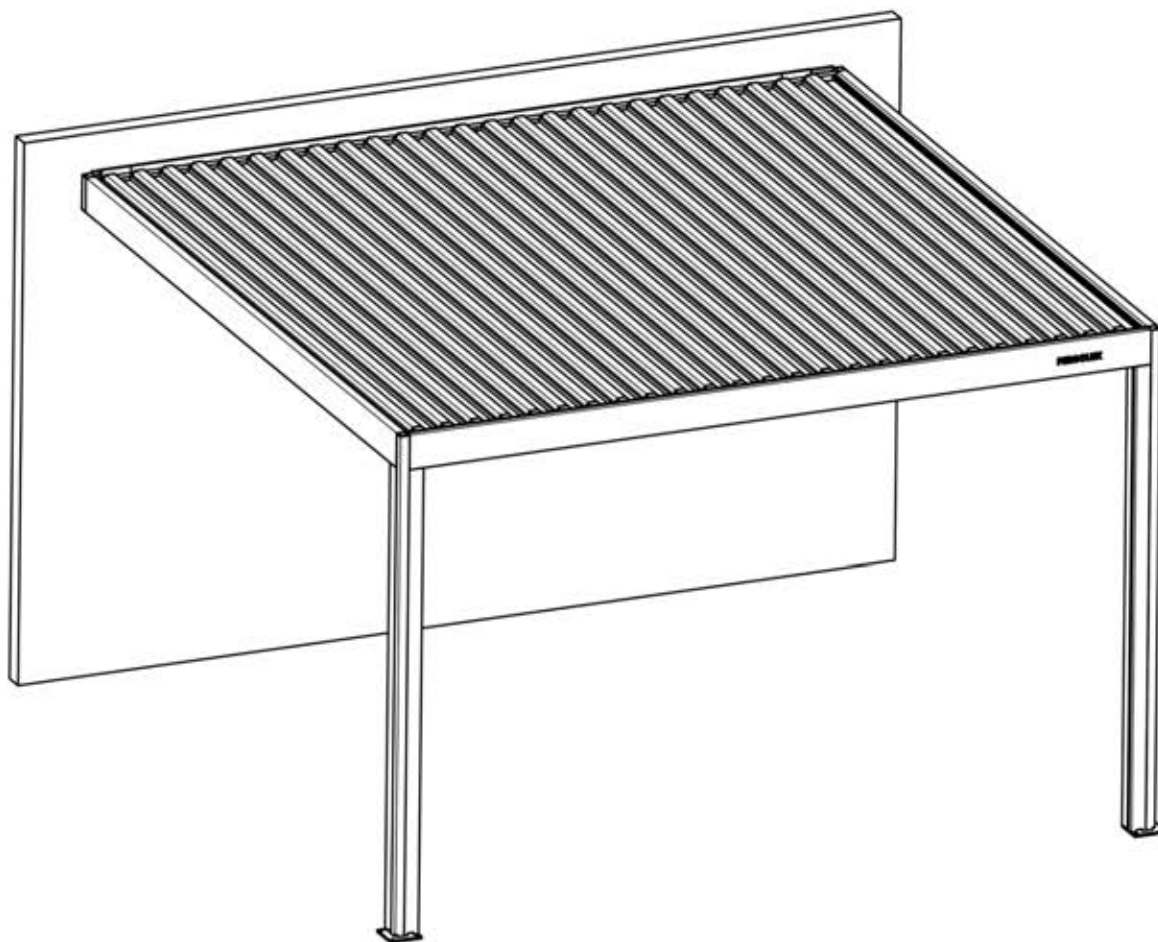


S4

PERGOLA



4×4m/13'x13'
ADDOSSATA

PERGOLUX



Type Approved
Regular
Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 1111317678



INFORMAZIONI

**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:**

Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e integre prima di iniziare il montaggio.

Fissare la struttura su una base solida utilizzando gli elementi di fissaggio adeguati.

(Se applicabile) Installare i motori e il cablaggio come illustrato. Assicurarsi che le componenti elettriche siano scollegate dall'alimentazione durante l'installazione.

Utilizzare attrezzature di sollevamento e installazione adeguate.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

Tenere lontani bambini e animali domestici durante l'installazione.

Non utilizzare la struttura se le parti sono allentate o installate in modo improprio.

Assicurarsi che la struttura sia saldamente ancorata per prevenire incidenti.

Non inserire le dita o oggetti di alcun tipo tra le lamelle.

MANUTENZIONE:

Pulire regolarmente la struttura in alluminio per mantenerne l'aspetto e prevenire l'accumulo di sporcizia.

Inoltre, assicurarsi di pulire regolarmente le grondaie. Ispezionare le parti mobili per verificare l'eventuale presenza di usura e lubrificarle se necessario.

Controllare periodicamente i punti di ancoraggio per garantire la stabilità.

**INSTALLATIONSANLEITUNG:**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Befestigen Sie sie mit den richtigen Befestigungselementen für Ihr Fundament auf einem soliden Fundament.

(Falls zutreffend) Installieren Sie Motoren und Verkabelung wie gezeigt. Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Teile während der Installation ausgeschaltet sind.

Verwenden Sie die richtige Hebe- und Installationsausrüstung.

SICHERHEITSHINWEISE:

Halten Sie Kinder und Haustiere während der Installation fern.

Betreiben Sie die Struktur nicht, wenn Teile lose oder nicht richtig installiert sind.

Stellen Sie sicher, dass die Struktur sicher verankert ist, um Unfälle zu vermeiden.

Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände zwischen die Lamellen.

WARTUNG:

Reinigen Sie die Aluminiumstruktur regelmäßig, um ihr Aussehen zu erhalten und die Ansammlung von Schmutz zu verhindern.

Reinigen Sie auch die Dachrinnen regelmäßig. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Verschleiß und schmieren Sie sie bei Bedarf.

Überprüfen Sie die Ankerpunkte regelmäßig, um die Stabilität sicherzustellen.



Pergolux GmbH, 9 Goethestraße,
36043 Fulda,
Germany
26

DOP-PER-FSWM-S4

EN 13561:2015

Pergolux Pergola S4

**External use in buildings and other
construction works**

Resistance to wind loads: Class6(EN13561)

SPIEGAZIONE SIMBOLI



Indica la parte esterna della struttura della pergola.



Questo passaggio potrebbe richiedere maggiore forza.



Indica la parte interna della struttura della pergola.



Informazioni importanti da seguire durante l'installazione.



Attenzione: maneggiare e montare questa componente con cautela.



Questo articolo deve essere acquistato separatamente.



Strumenti necessari per il montaggio.



Applicare del lubrificante per facilitare il montaggio delle viti.



Assicurarsi che il collegamento di terra sia in posizione prima di accendere l'apparecchio.



Non usare un martello normale, poiché potrebbe causare danni.



Orientare le lamelle secondo la posizione del sole per ottenere la migliore ombreggiatura.



Ingresso AC



Ripeti questo passaggio tante volte quante indicate dal numero.

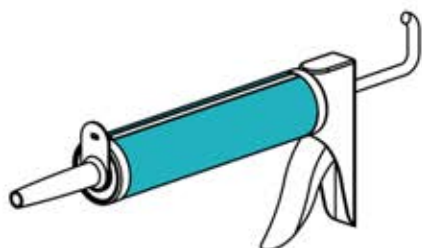


Motore

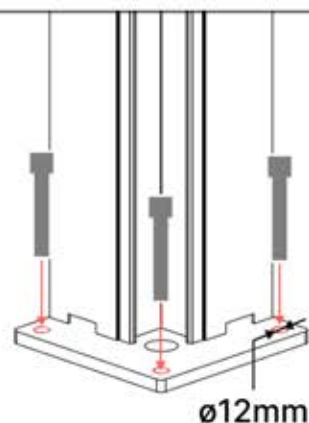


Gira.

INFORMAZIONI



Utilizza un adesivo e un sigillante di alta qualità, resistenti alle intemperie e alla muffa, per sigillare gli angoli della pergola ed evitare infiltrazioni. Scegli prodotti specifici per uso esterno che garantiscano un risultato solido e duraturo.



Da usare su cemento



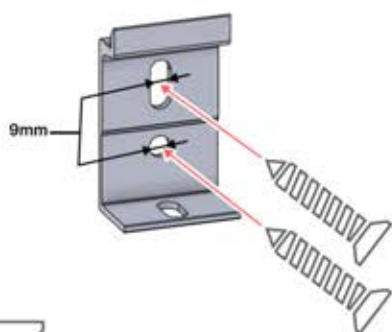
x6

Da usare su legno



x6

Da acquistare: viti da 10 mm per fissare la pergola a terra.



Da acquistare:
viti da 8 mm per
fissare la pergola alla
parete.



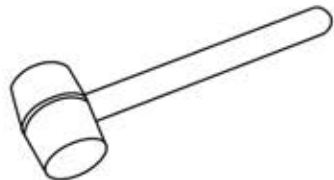
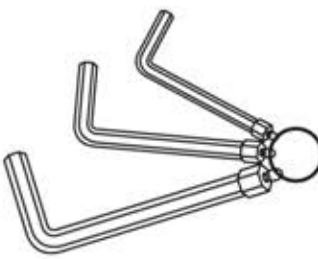
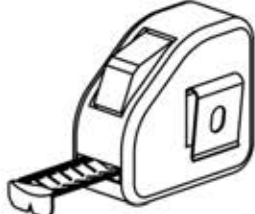
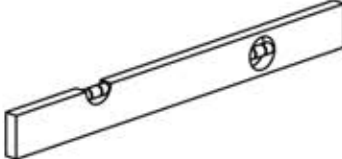
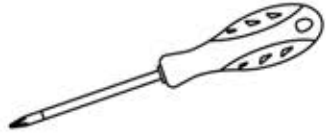
INFORMATION

Tutte le viti **PERGOLUX** sono realizzate in acciaio inox, per garantire durata e resistenza alla ruggine. Per evitare di danneggiare le viti, segui queste indicazioni:

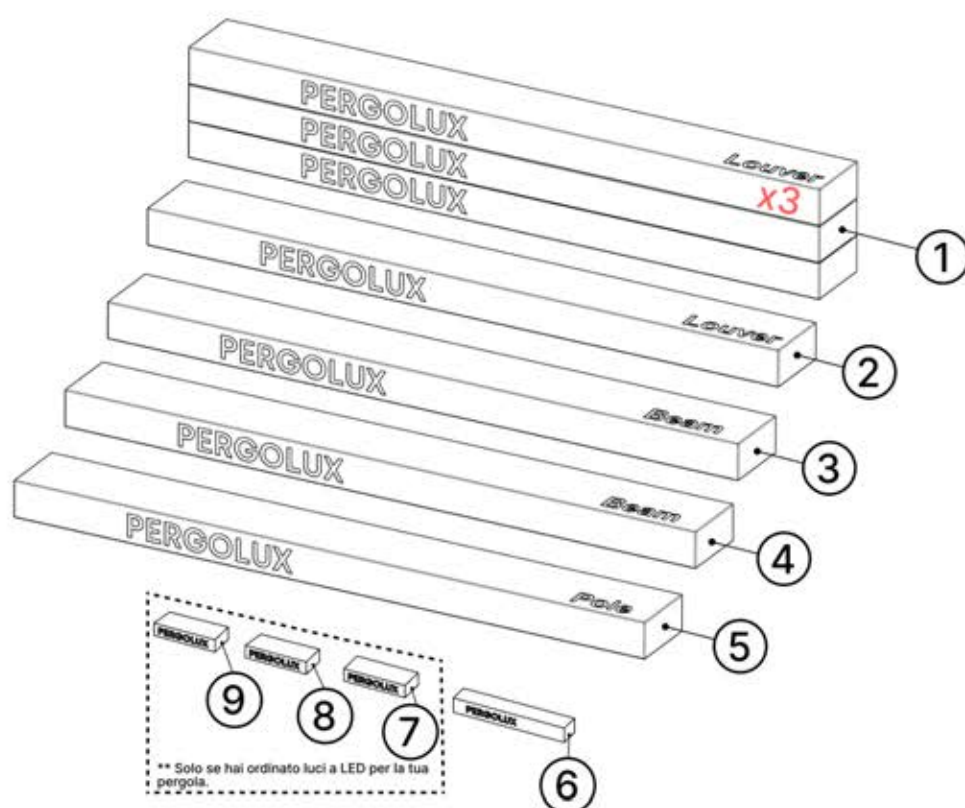
- **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE:** applica una forza adeguata per evitare di danneggiare la filettatura.
- **SCEGLI L'ATTREZZO GIUSTO:** utilizza il cacciavite o la punta adeguati per evitare di danneggiare la testa delle viti.
- **VERIFICA LA CORRETTA INSTALLAZIONE:** se installate correttamente, le viti manterranno la loro integrità e funzionalità nel tempo.
- **UTILIZZA UN LUBRIFICANTE:** applica del lubrificante per facilitare il montaggio delle viti.



STRUMENTI

 	 3mm, 4mm, 5mm	
		
	 TX15, TX20, TX25, TX30	

PANORAMICA DEL PACCHETTO

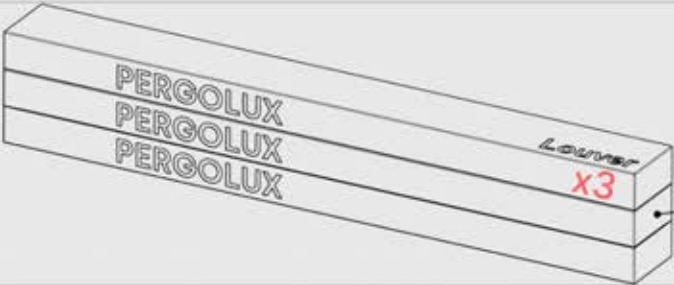


ORDINE	ANTRACITE	BIANCO	NERO
①	L198	L202	L200
②	L210	L214	L212
③	B215	B219	B217
④	B197	B205	B201
⑤	C120	C122	C121
⑥	MOTORE MANUALE	MOTORE MANUALE	MOTORE MANUALE

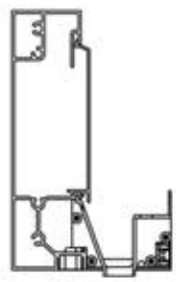
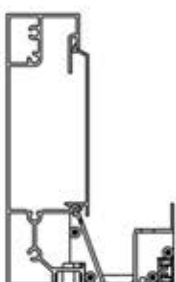
** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola.

⑦	UNITÀ DI CONTROLLO
⑧	CAVO DI ALIMENTAZIONE
⑨	SCATOLA LED

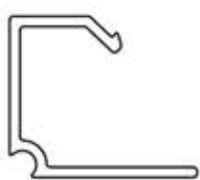
CONTENUTO DELLA SCATOLA

		ANTRACITE	BIANCO	NERO
1		L198	L202	L200
				
		PN-200002893 18x		
		ANTRACITE	BIANCO	NERO
2		L210	L214	L212
				
		PN-200002893 6x		
				
		PN-200002892 1x		

CONTENUTO DELLA SCATOLA

		ANTRACITE	BIANCO	NERO
		B215	B219	B217
		PN-200002889 1x		
		PN-200002890 1x		
		Preassemblato PN-200002898 2x		

CONTENUTO DELLA SCATOLA

	ANTRACITE	BIANCO	NERO
	B197	B205	B201
		PN-200002747 1x	
		PN-200003328 1x	
		PN-200002609 1x	
		PN-200002623 1x	
		PN-200002613 1x	

CONTENUTO DELLA SCATOLA



Nota: fare riferimento al manuale per l'identificazione degli accessori senza codice prodotto.



ANTRACITE BIANCO NERO

B197 B205 B201



PN-200002633
1x



PN-200003329
1x



PN-20000
3326

5.5X60
7/32" x 3"



PN-200000560
10x



PN-20000
3320



PN-200000826
2x



PN-20000
3302



PN-200001514
4x

PN-200003323
1x



PN-200003322
1x



PN-200000840
18x



PN-20000
3604



PN-200002709
4x



PN-200000958
2x



PN-200000668
2x

CONTENUTO DELLA SCATOLA



Nota: fare riferimento al manuale per l'identificazione degli accessori senza codice prodotto.



4

ANTRACITE

BIANCO

NERO

B197

B205

B201



PN-20000
3311



PN-200002793
2x



PN-200003034
4x



PN-20000
3278



PN-200003033
2x



PN-200003030
1x

PN-200003031
1x



PN-200001207
2x



PN-20000
3319



PN-200003318
1x



PN-200003370
1x



PN-200003367
1x



PN-200003368
2x



PN-200000853
2x



PN-200000502
1x



PN-200003317
1x



PN-200000561
1x



PN-200000511
2x

CONTENUTO DELLA SCATOLA



Nota: fare riferimento al manuale per l'identificazione degli accessori senza codice prodotto.



ANTRACITE BIANCO NERO

B197

B205

B201

4



PN-20000
3303



PN-200002706
4x



PN-20000
3279



PN-200000568
32x



PN-20000
3281



PN-200002622
4x



PN-200000680
8x



PN-20000
3305



PN-200000510
5x



PN-200000655
5x



PN-200000669
5x



PN-20000
3309



PN-200003308
2x

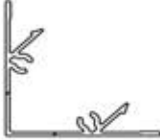


PN-200003324
2x



PN-200001340
1x

CONTENUTO DELLA SCATOLA

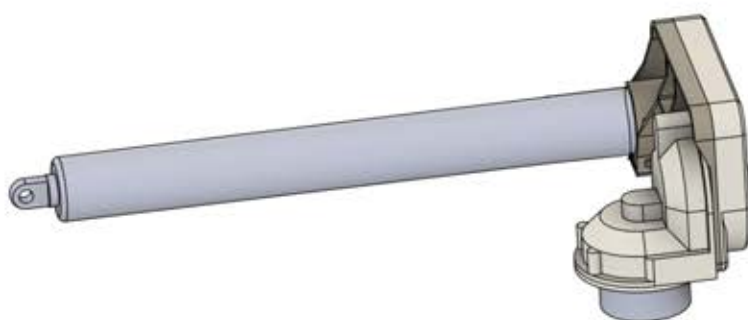
	ANTRACITE	BIANCO	NERO
	C120	C122	C121
			
	PN-200002606 2x		
			
	PN-200003386 2x		
			
	PN-200002614 2x		

CONTENUTO DELLA SCATOLA



6

MOTORE MANUALE



Motore
manuale PN-200
001563
1x



PN-200001623

1x



PN-200001624

1x



PN-200001625

2x



Manovella

1x

CONTENUTO DELLA SCATOLA

! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola..



7

UNITÀ DI CONTROLLO



unità di controllo
1x



Clip per antenna
Matter
1x



PN-200002684
10x



PN-200002683
5x



QR-code
1x



Nastro adesivo
3M
1x



PN-200002756
1x



PN-200002754
1x



PN-200002758
1x



PN-200002753
2x



PN-200002759
2x



PN-200002757
1x

CONTENUTO DELLA SCATOLA

! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola..



8

CAVO DI
ALIMENTAZIONECavo di
alimentazione
1x

! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola..



9

SCATOLA LED

Strisce LED
4x

Testare tutte le componenti elettriche prima dell'installazione.

Collegare i LED, il motore (e la lampada riscaldante) alla centralina e programmarli per verificarne il corretto funzionamento.

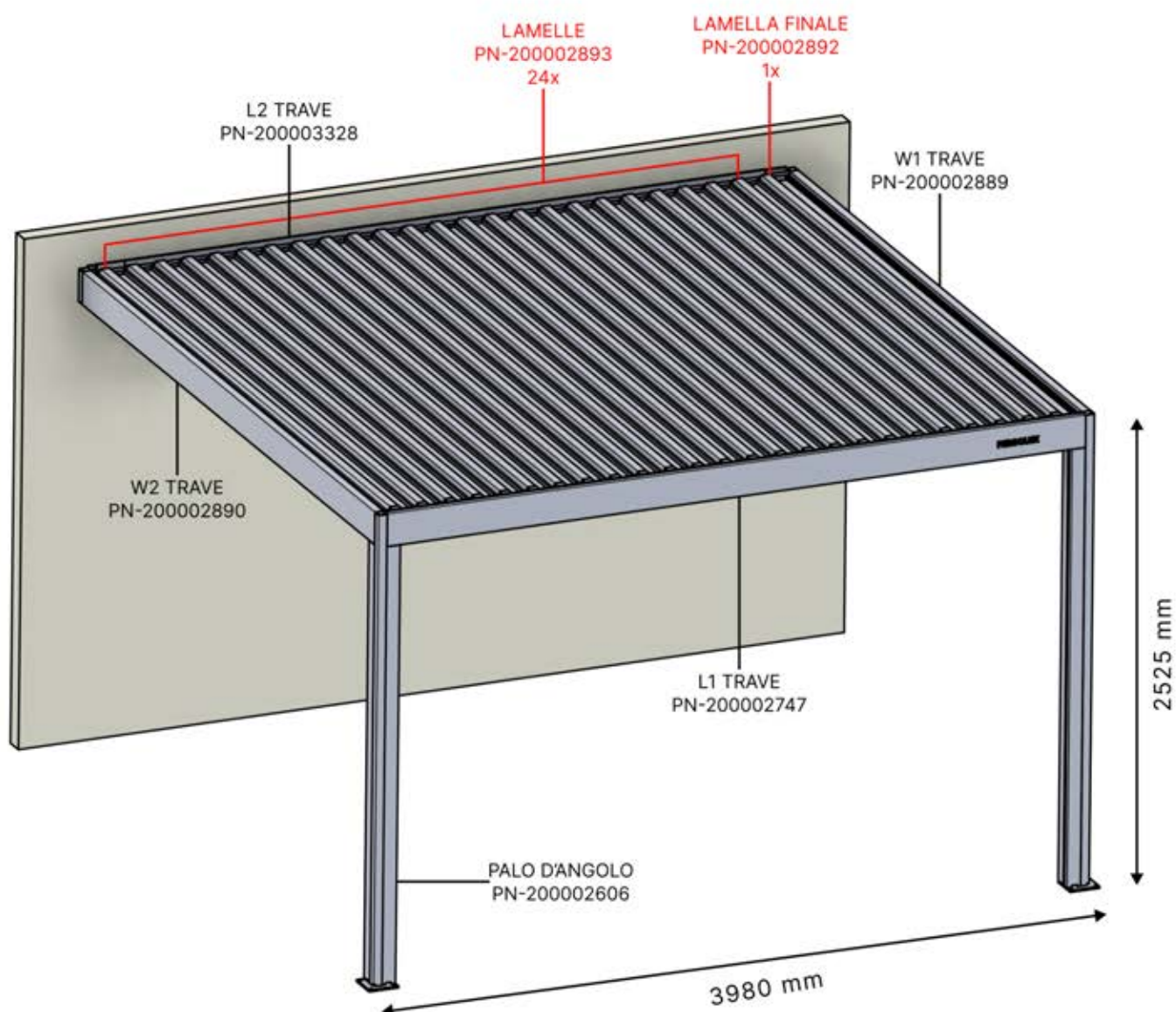
Matter e Smart Home possono essere collegati in qualsiasi momento semplicemente scansionando il codice QR fornito.



unità di controllo

[Consulta il manuale](#)

4 × 4 M / 13' x 13'



Technical drawing of the PIASTRA DI BASE ESTERNA (External Base Plate) showing dimensions and components.

Dimensions:

- Overall Width: 3660 mm (144 3/16")
- Overall Height: 2605 mm (102 5/8")
- Internal Width: 2350 mm (92 33/64")
- Internal Height: H=2525 mm (99 13/32")
- Base Plate Width: W=3780 mm (148 13/16")
- Base Plate Height: H=148 mm (5 7/8")
- Base Plate Width (Internal): W=148 mm (5 7/8")
- Base Plate Height (Internal): H=150 mm (5 7/8")
- Base Plate Width (External): L=3900 mm (153 35/64")
- Base Plate Height (External): L=156 mm (6 1/8")

Components and Features:

- Motore manuale** (Manual Motor): Located at the top center.
- INCLINAZIONE DRENAGGIO LAMELLE** (Drainage Lamella Inclination): Indicated by a downward arrow on the left side.
- PIASTRA DI BASE ESTERNA** (External Base Plate): The main structural component.
- PIASTRA DI BASE INTERNA** (Internal Base Plate): The inner structural component.
- PIASTRA DI BASE ESTERNA** (External Base Plate): The main structural component.
- PIASTRA DI BASE INTERNA** (Internal Base Plate): The inner structural component.

INFORMAZIONI

Stai installando un tenda a rullo, una parete a doghe o una parete in vetro?

Consigliamo di rimuovere subito queste coperture e queste clip Snapfit prima di installare il pergolato.

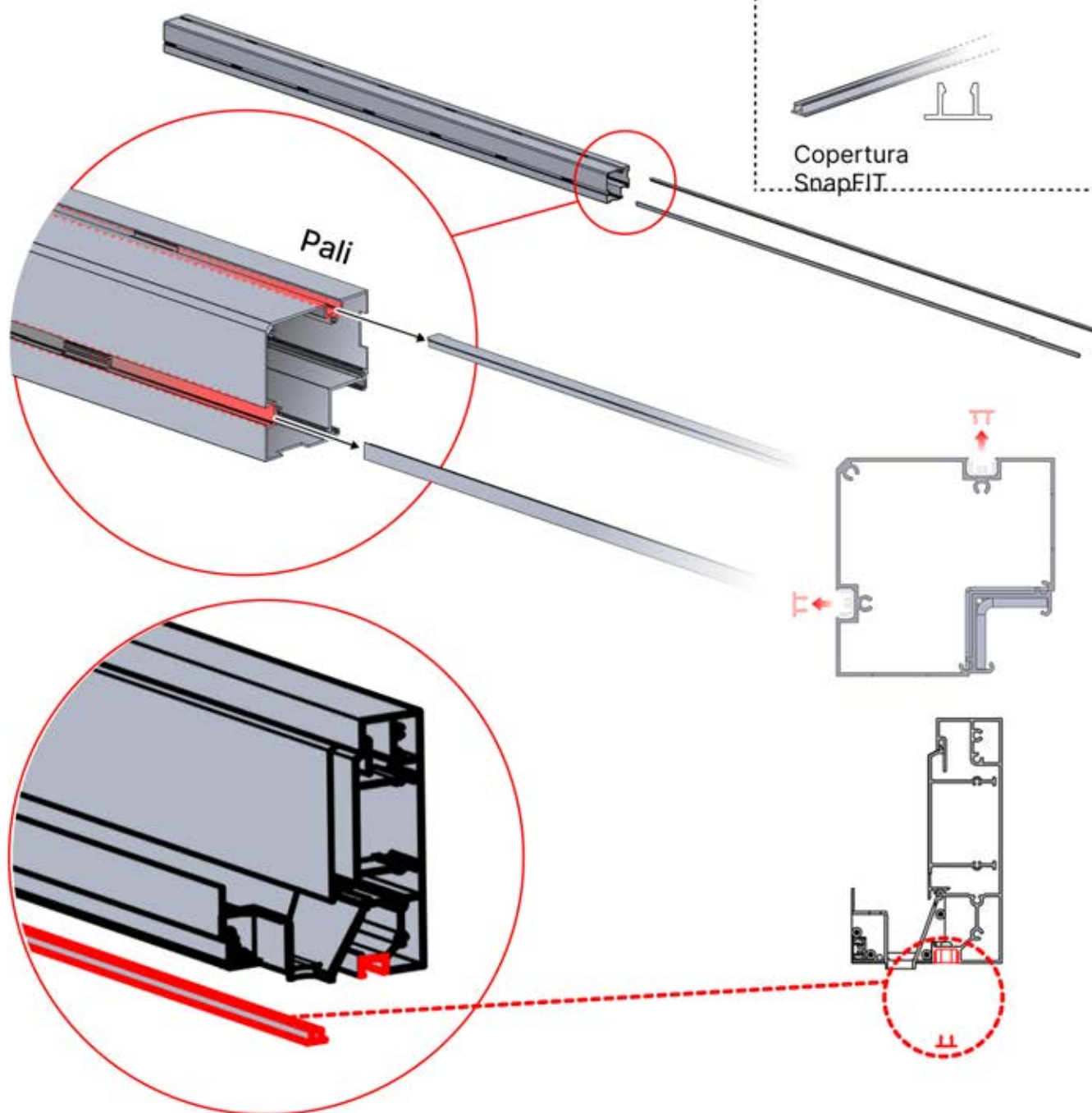
Coperture e clip



PN-200000512
clip di copertura SnapFIT



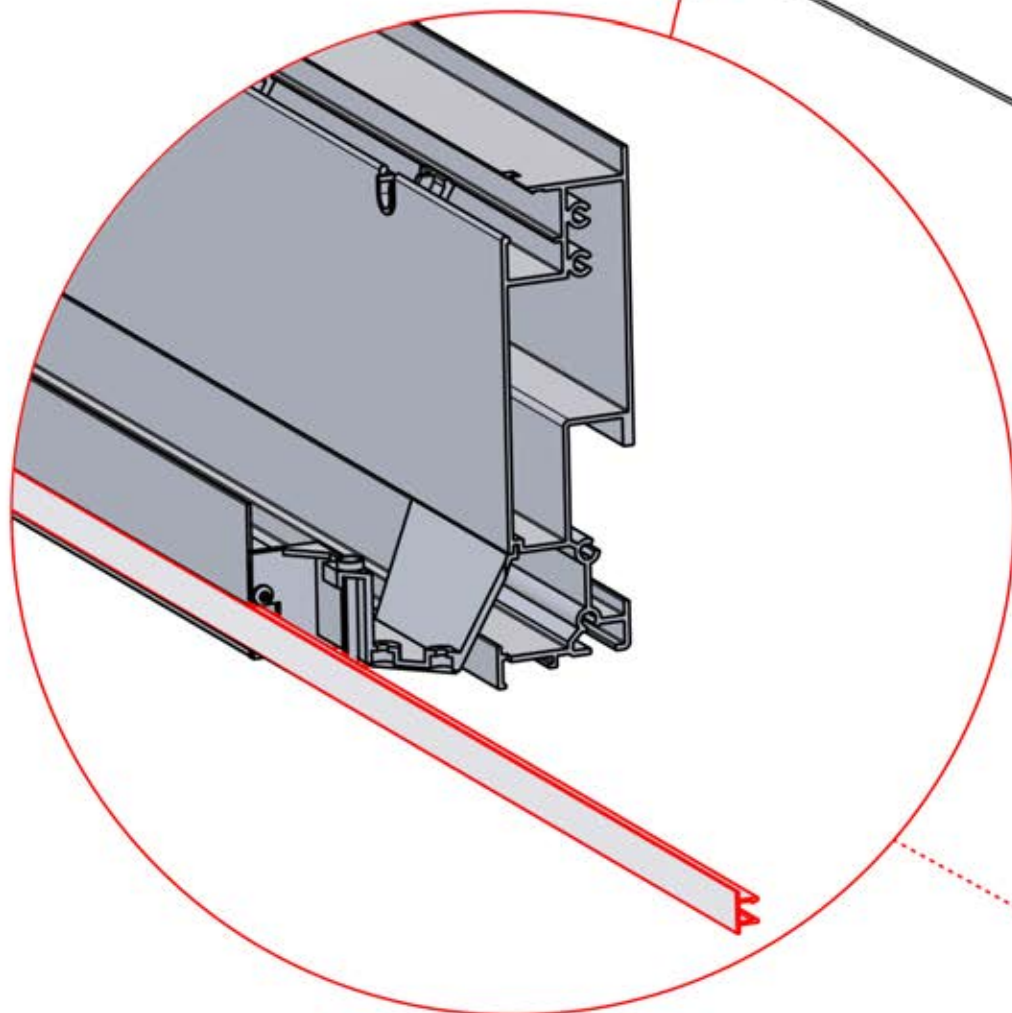
Copertura
SnapFIT



INFORMAZIONI

Stai installando una lampada riscaldante o le luci a LED?

Consigliamo di rimuovere ora entrambi i coperchi a scatto dalla trave.



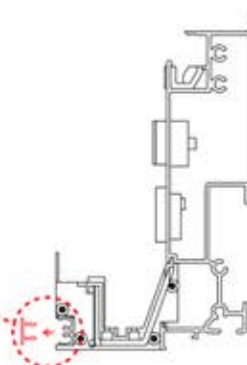
Coperture e clip



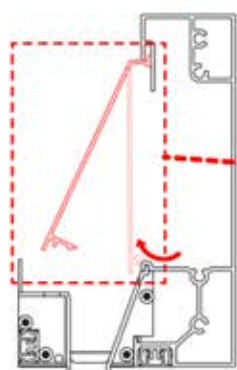
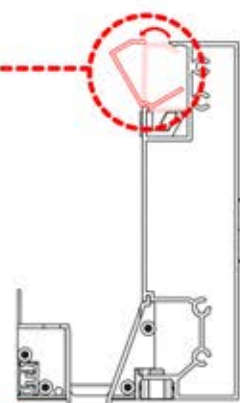
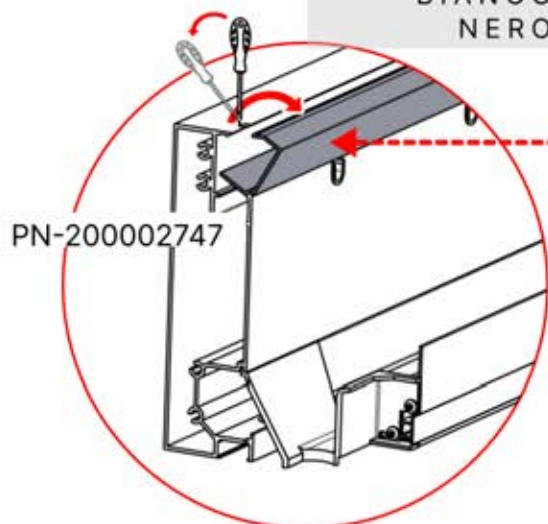
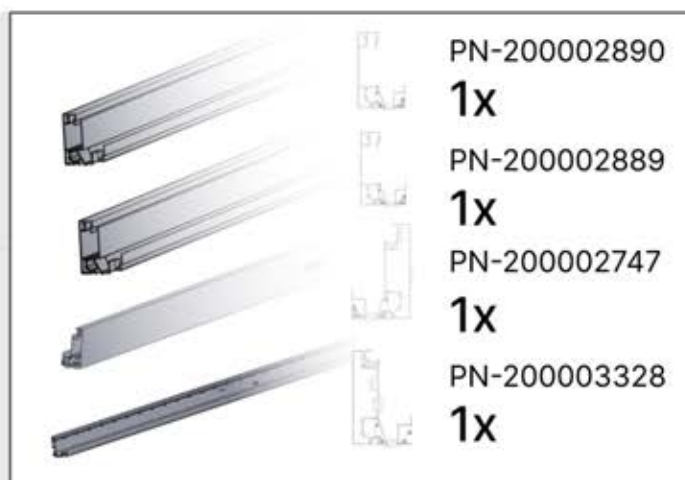
PN-200000512
Clip di copertura strisce LED



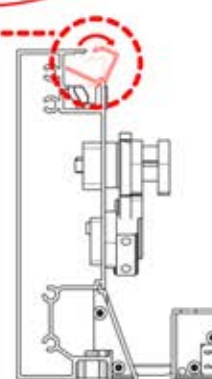
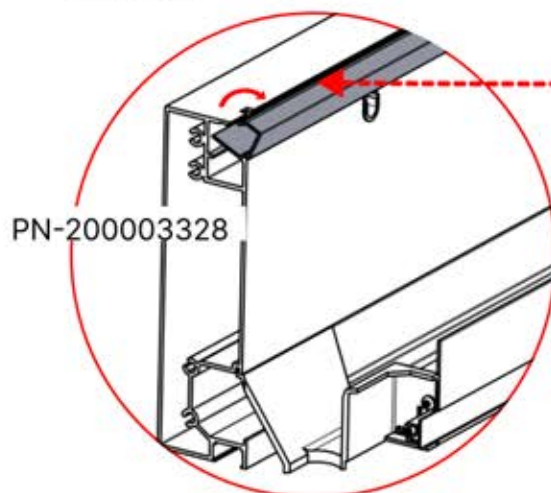
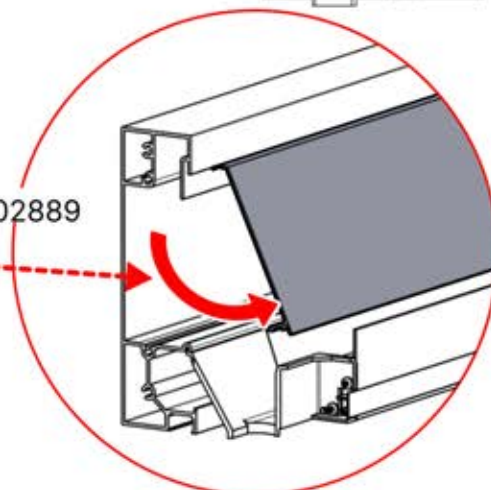
Copertura
SnapFIT



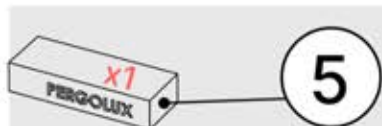
INFORMAZIONI



PN-200002889



01



ANTRACITE: C120
BIANCO: C122
NERO: C121



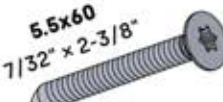
ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201



PN-200002606
2x



PN-200002614
2x

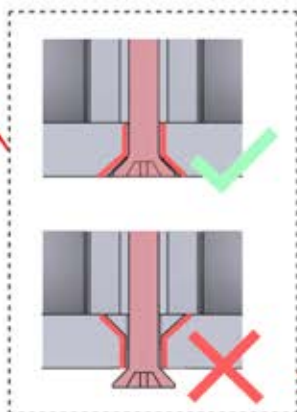
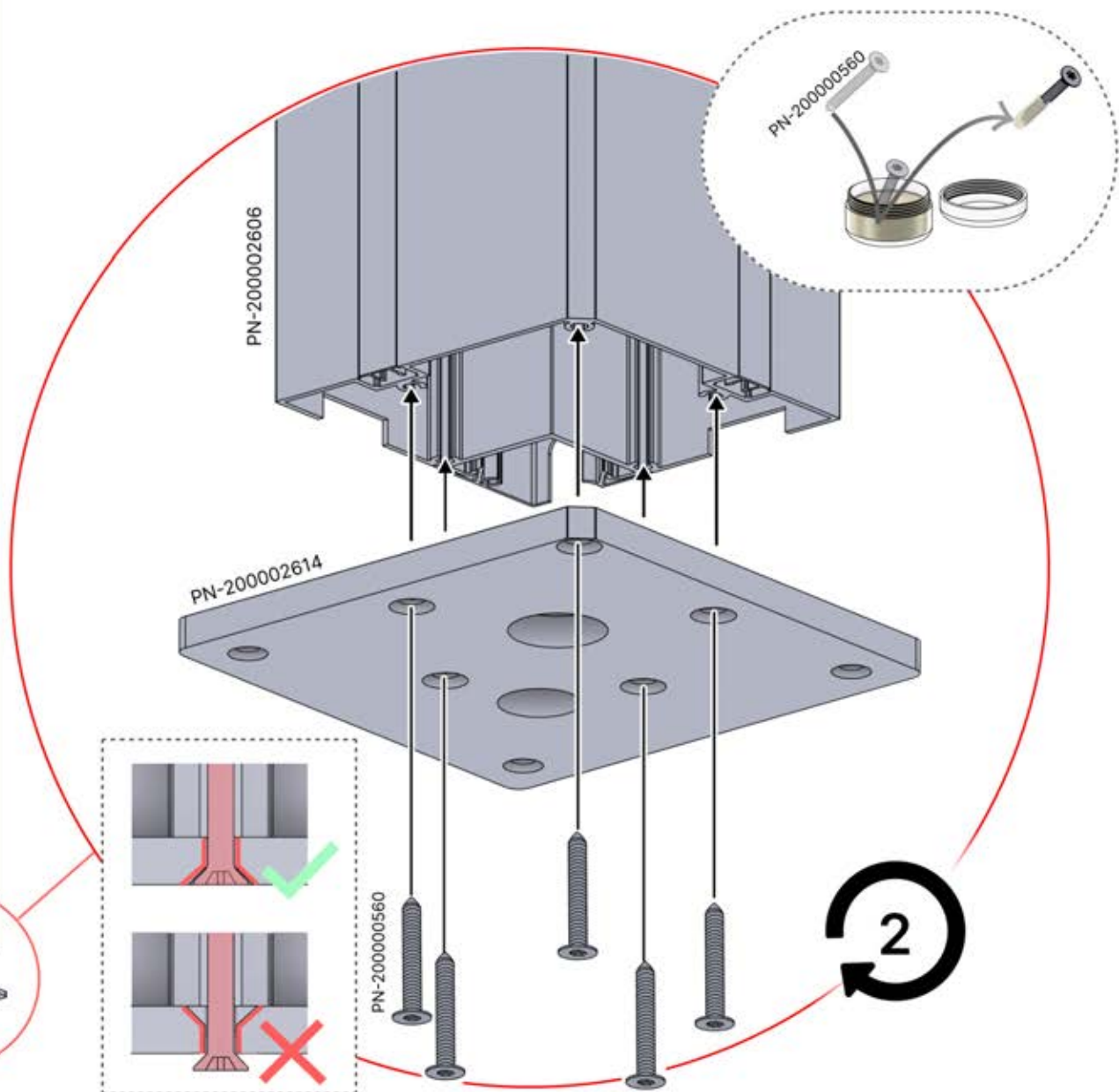
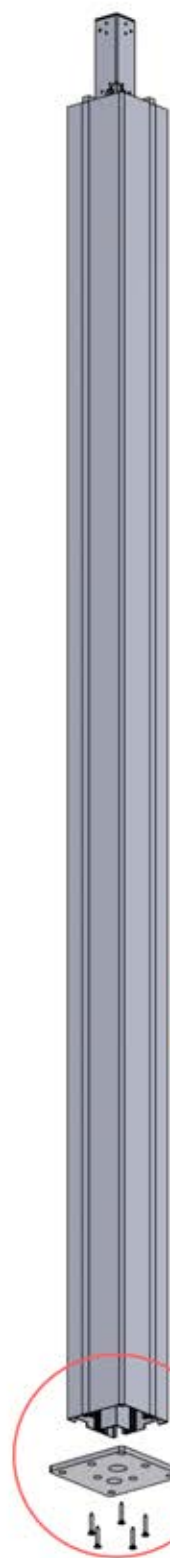


5.5x60
7/32" x 2-3/8"

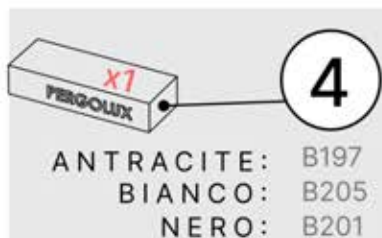
PN-200000560
10x

PN-20000
3326





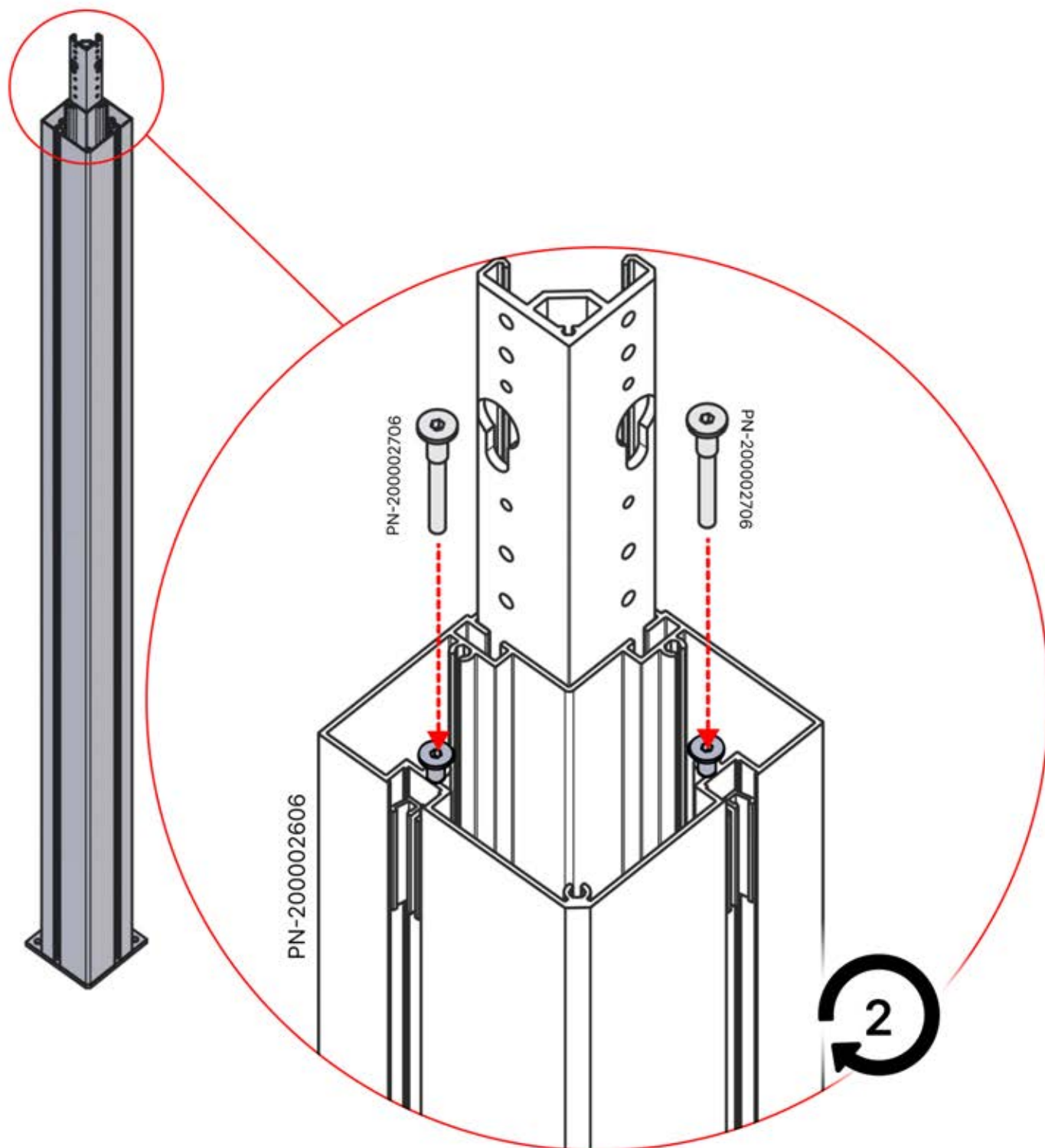
02



PN-200002706

4x

PN-20000
3303



03



4

ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201



PN-200000510

5x

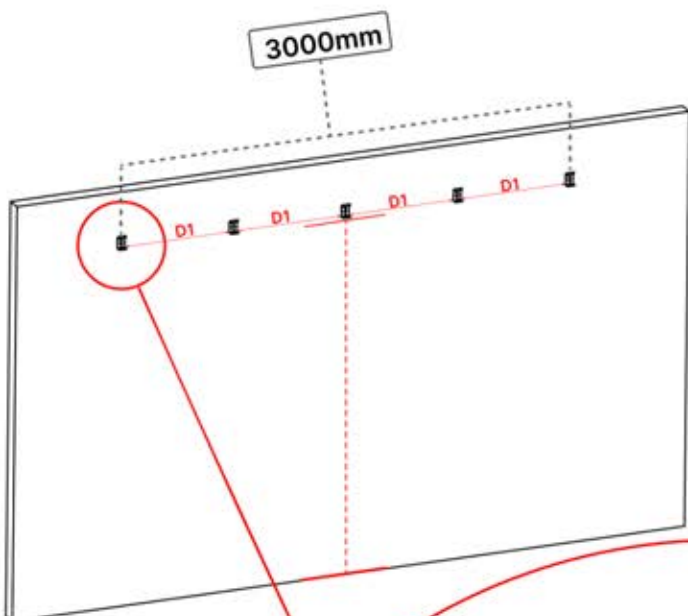
PN-20000
3305



x10



Installa la prima e l'ultima staffa di fissaggio a parete (**cod. 200000510**) a **3000 mm** di distanza tra loro. Posiziona le staffe rimanenti tra queste due, distribuendole in modo uniforme.



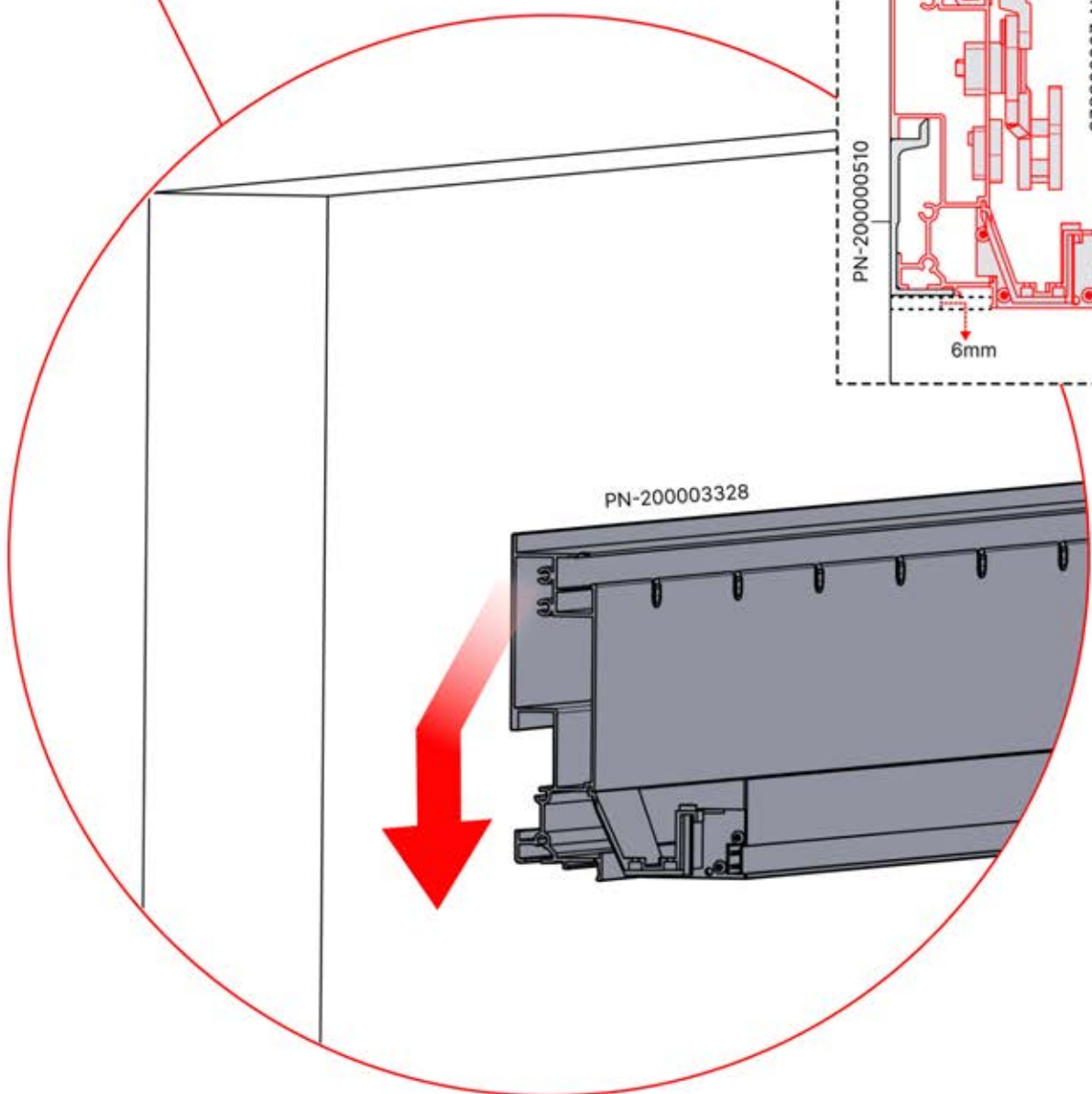
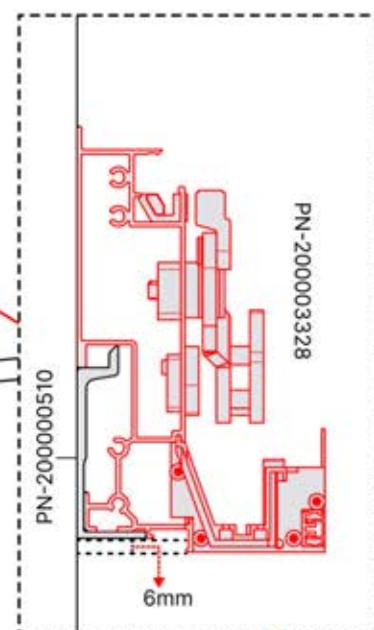
D1



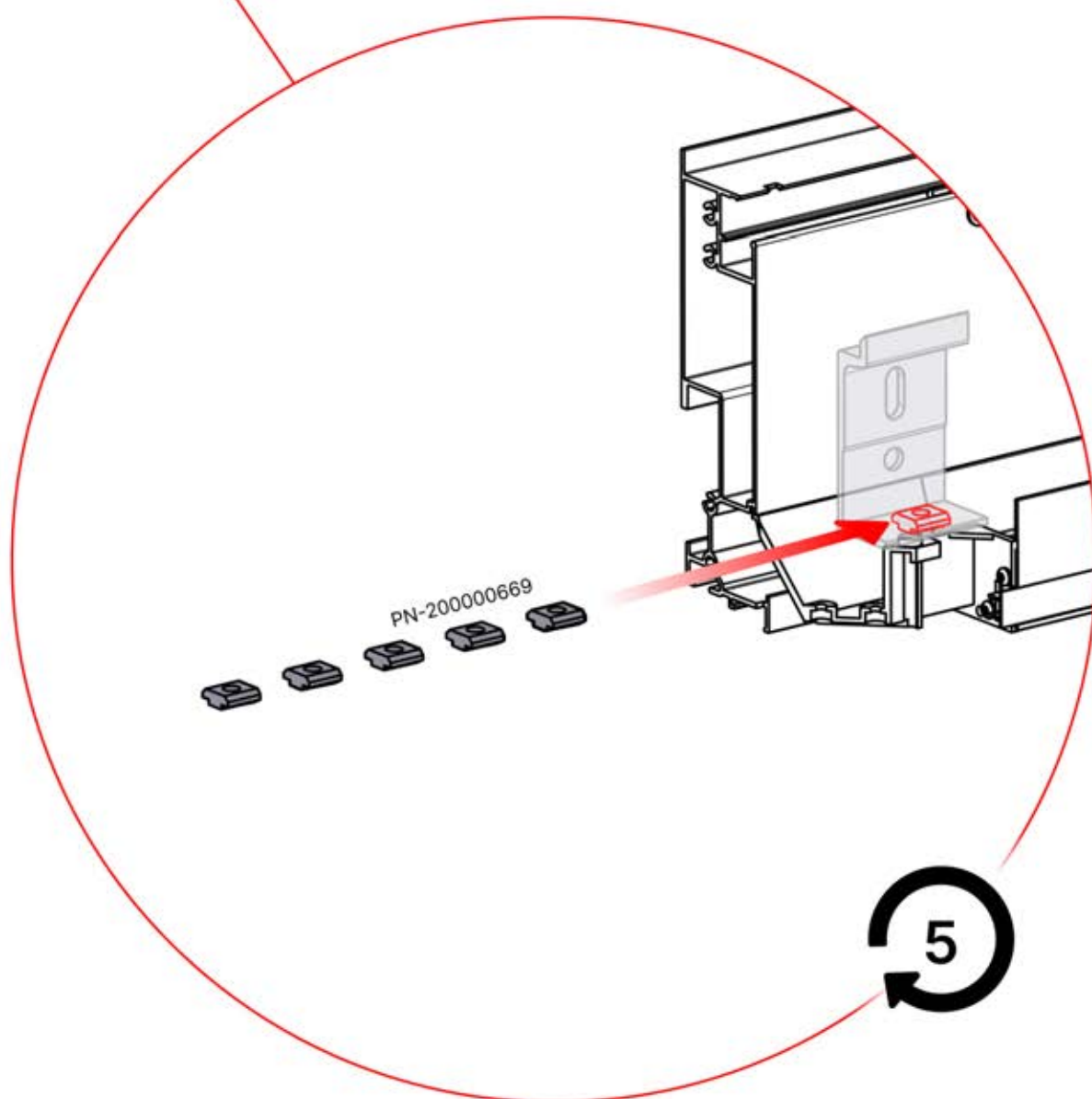
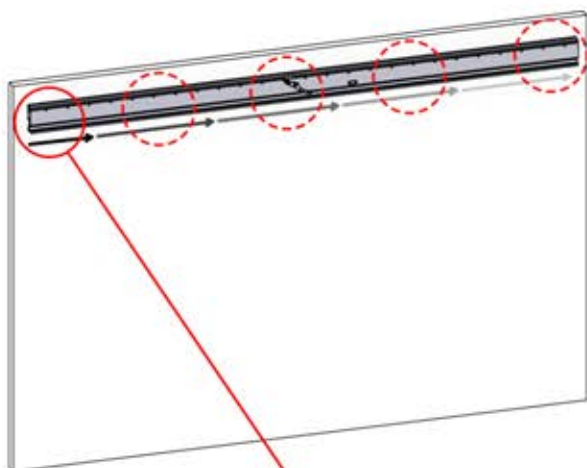
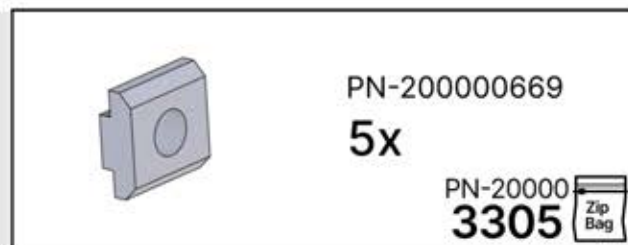
2356 mm
92 3/4"



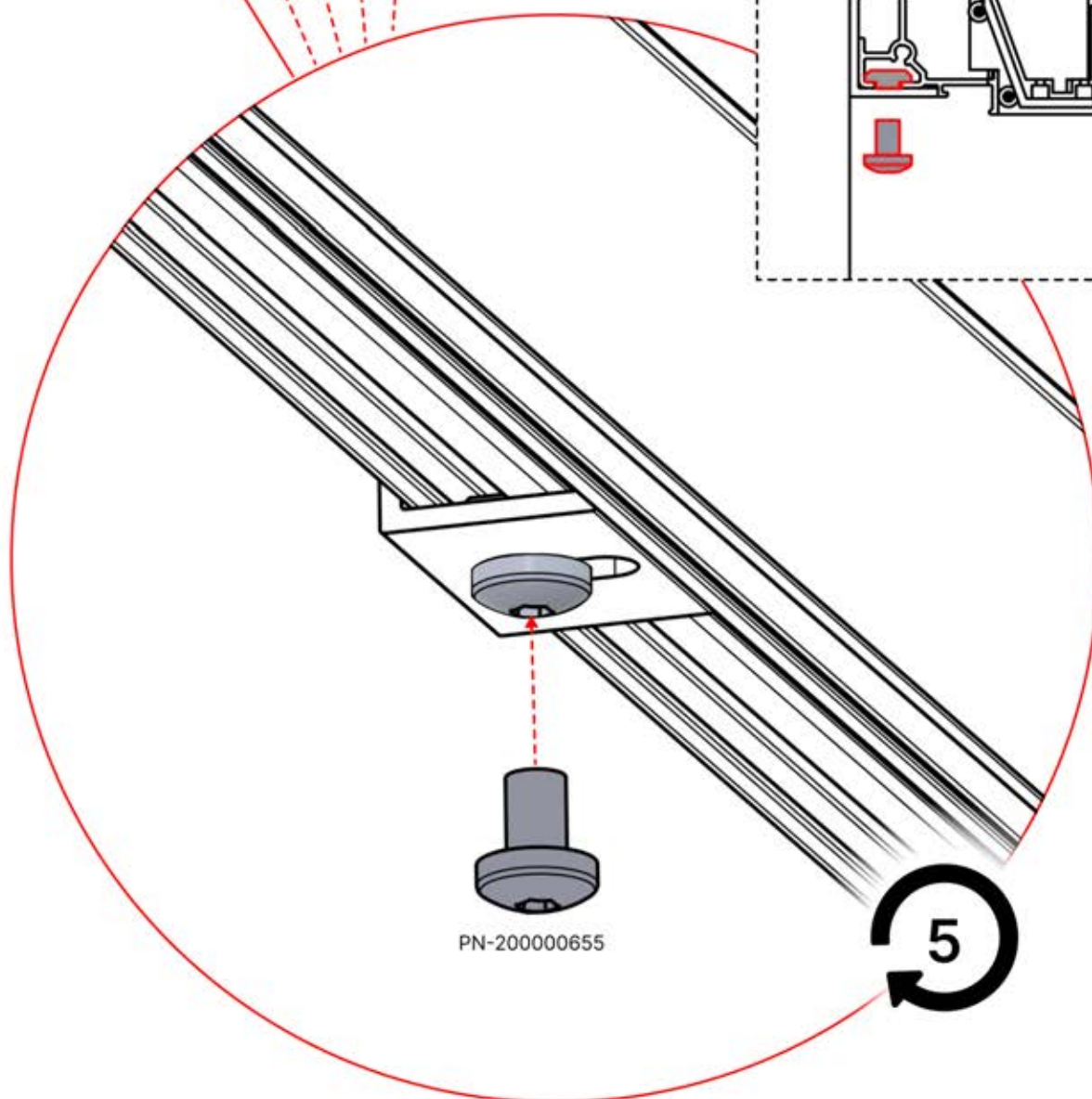
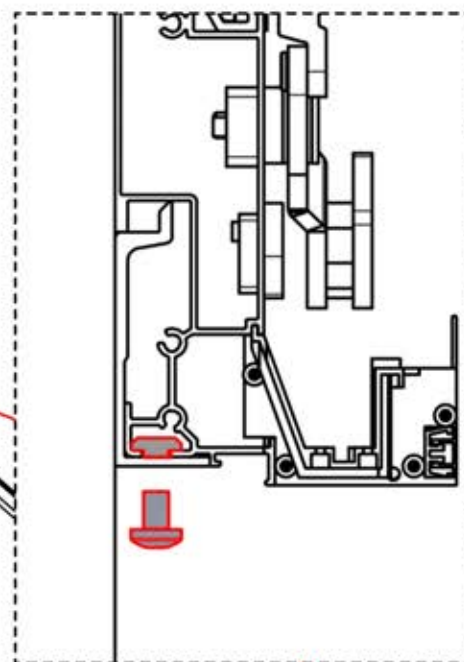
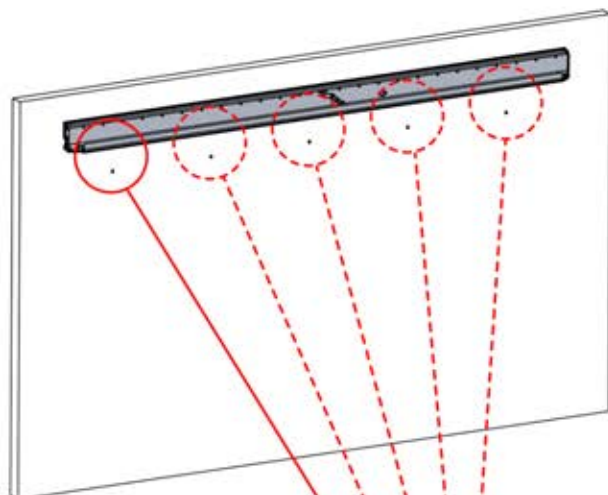
04



05



06



07


3

ANTRACITE: B215
 BIANCO: B219
 NERO: B217

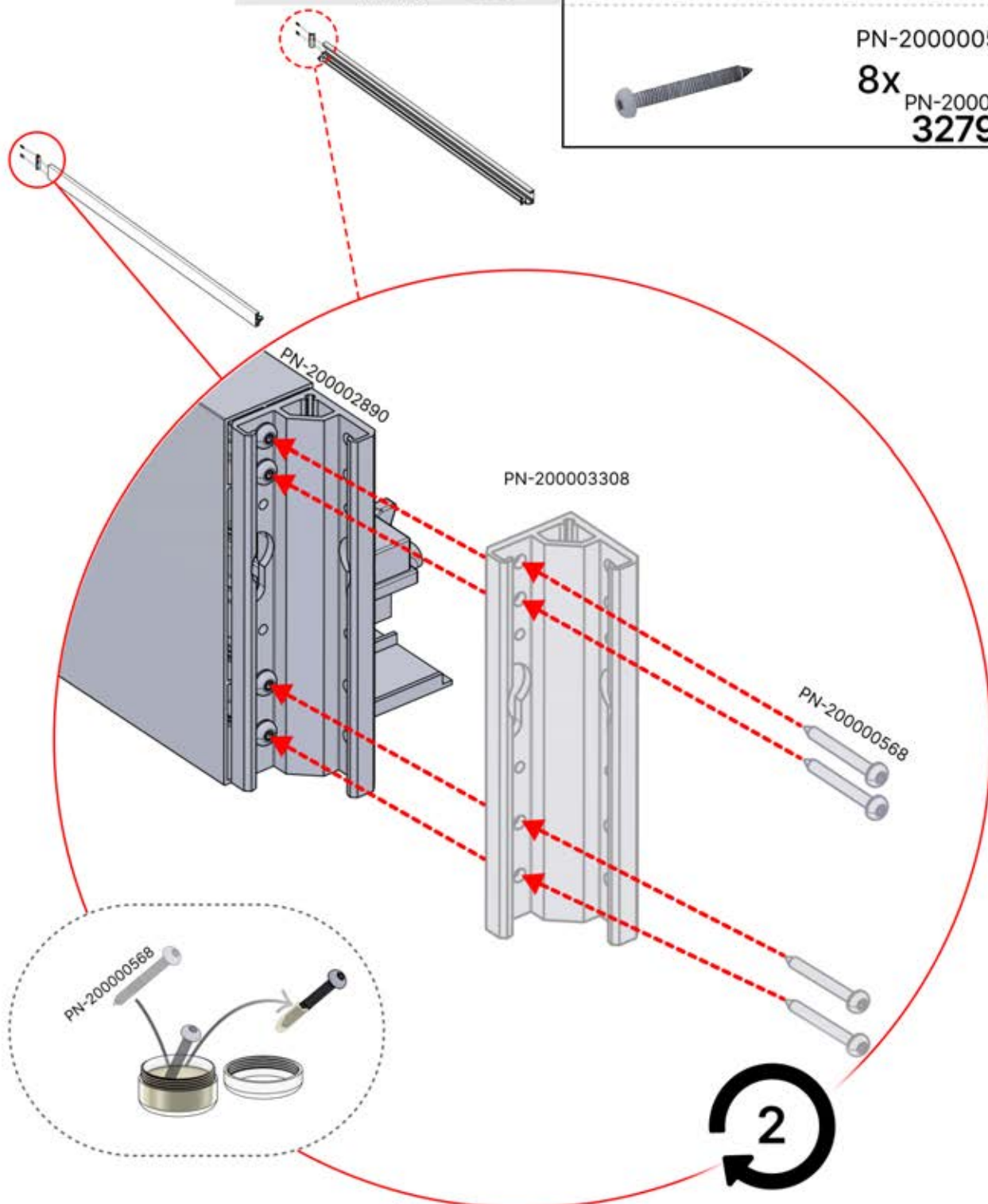

4

ANTRACITE: B197
 BIANCO: B205
 NERO: B201

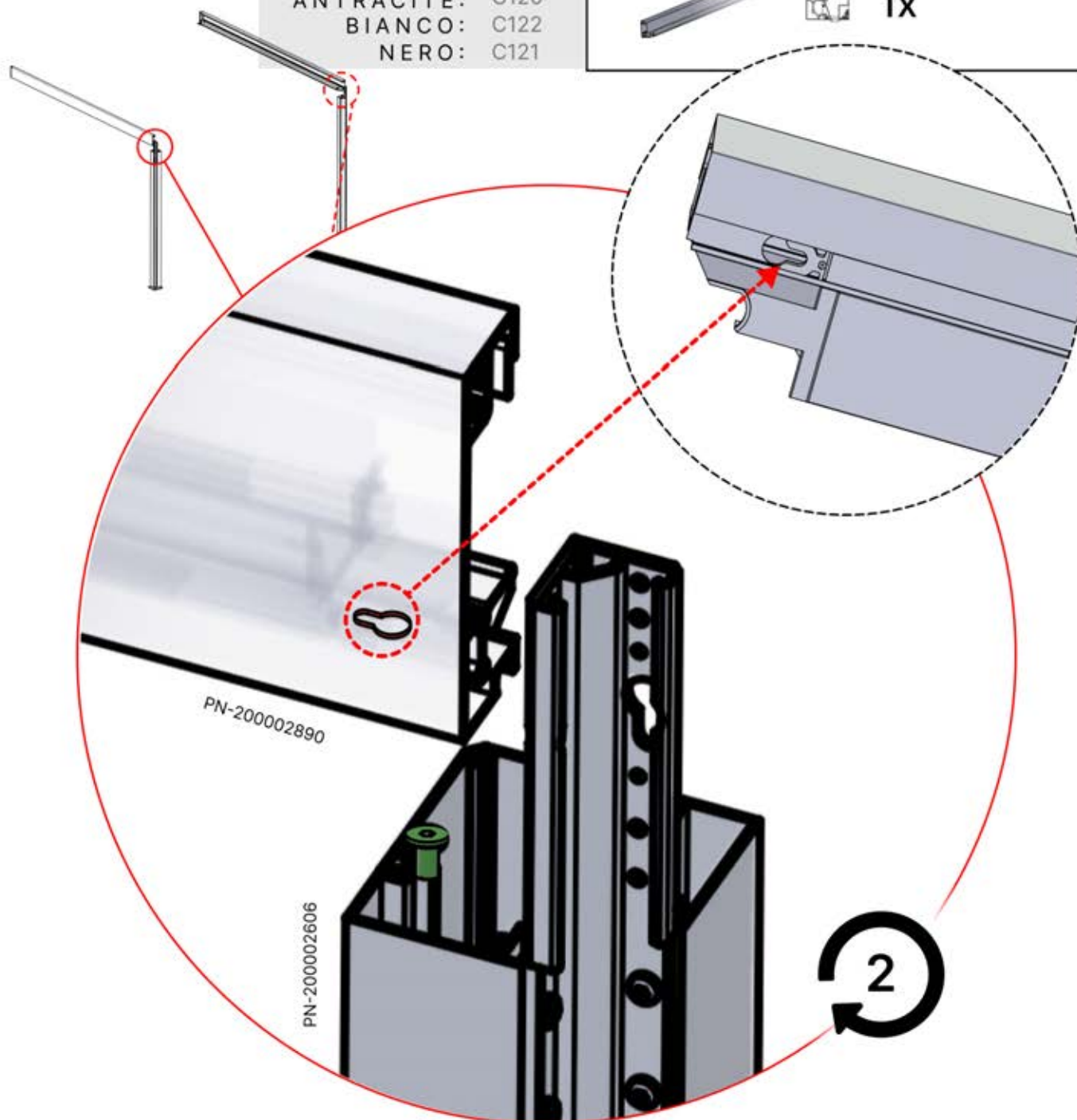
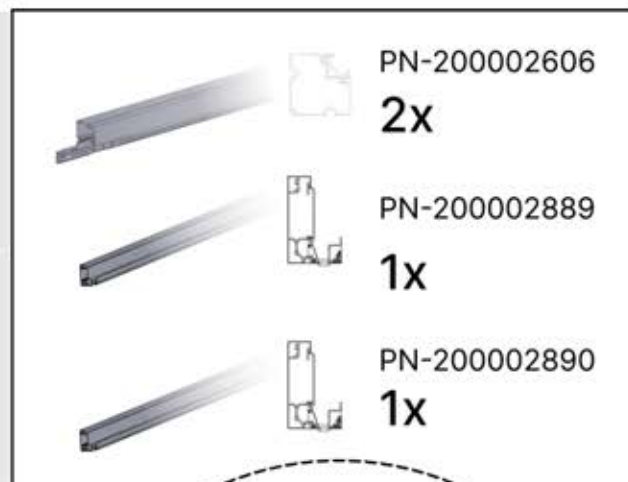
	PN-200002890 1x
	PN-200002889 1x
	PN-200003308 2x
	PN-200000568 8x


 PN-20000
3309

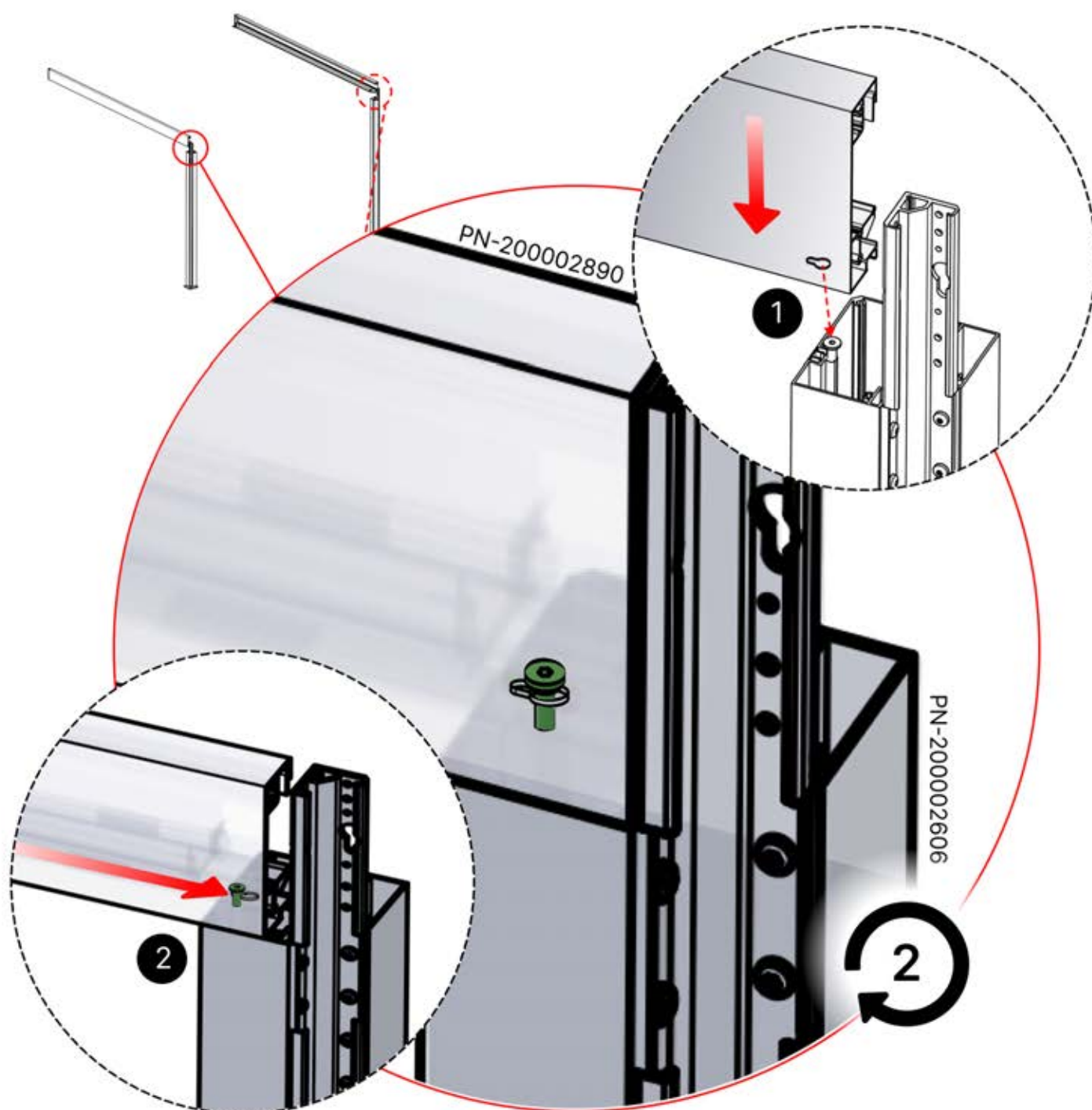
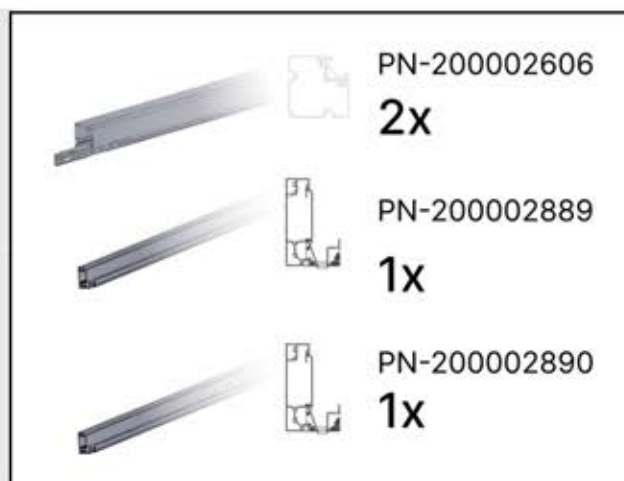

 PN-20000
3279



INFORMAZIONI



08



09

x1
PERGOLUX

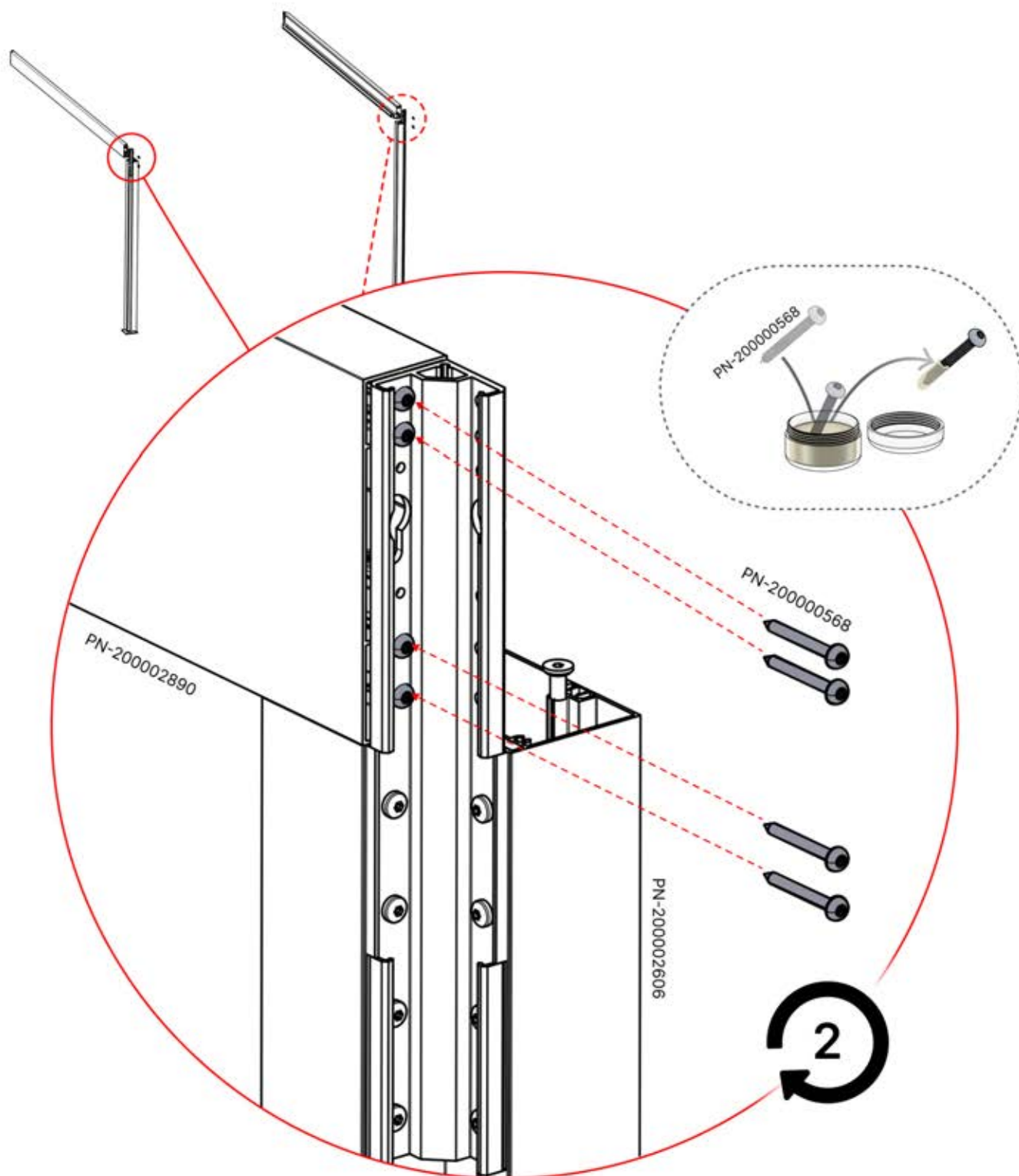
4

ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201

PN-200000568
8x

PN-20000
3279

Zip Bag



10

x1
FERGOLUX

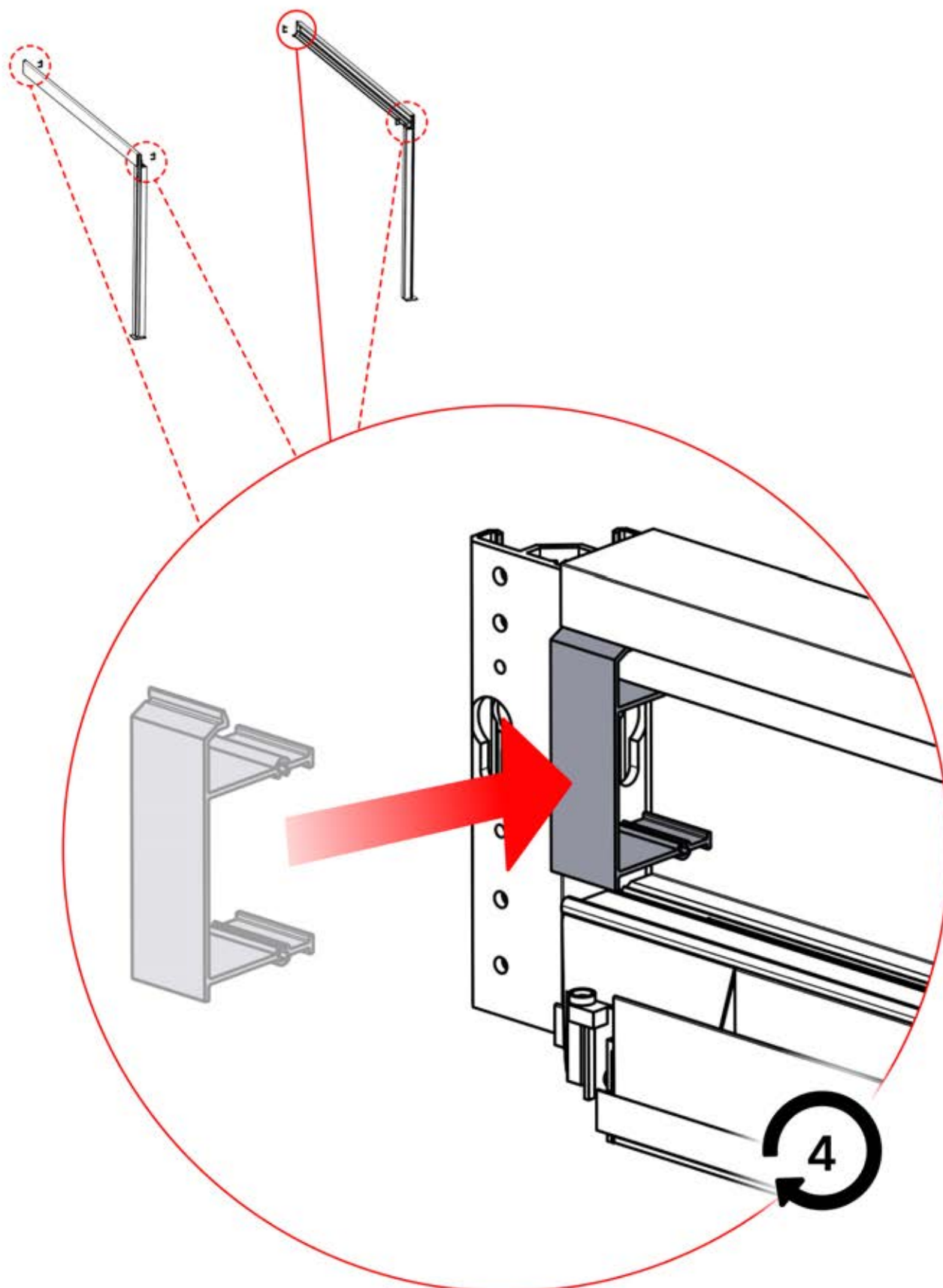
4

ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201

PN-200002622

4x

PN-20000 **3281** 



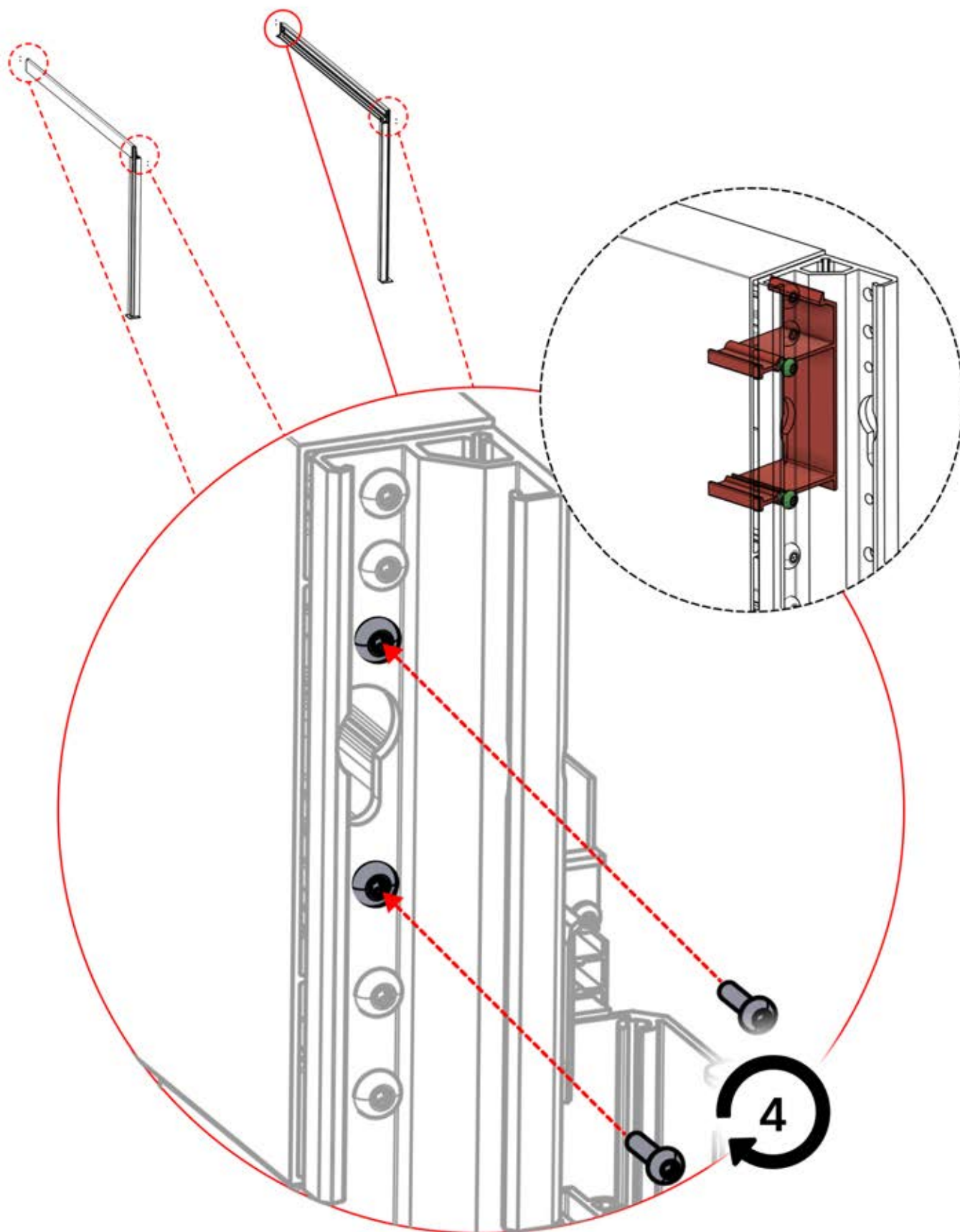
11

 **4**

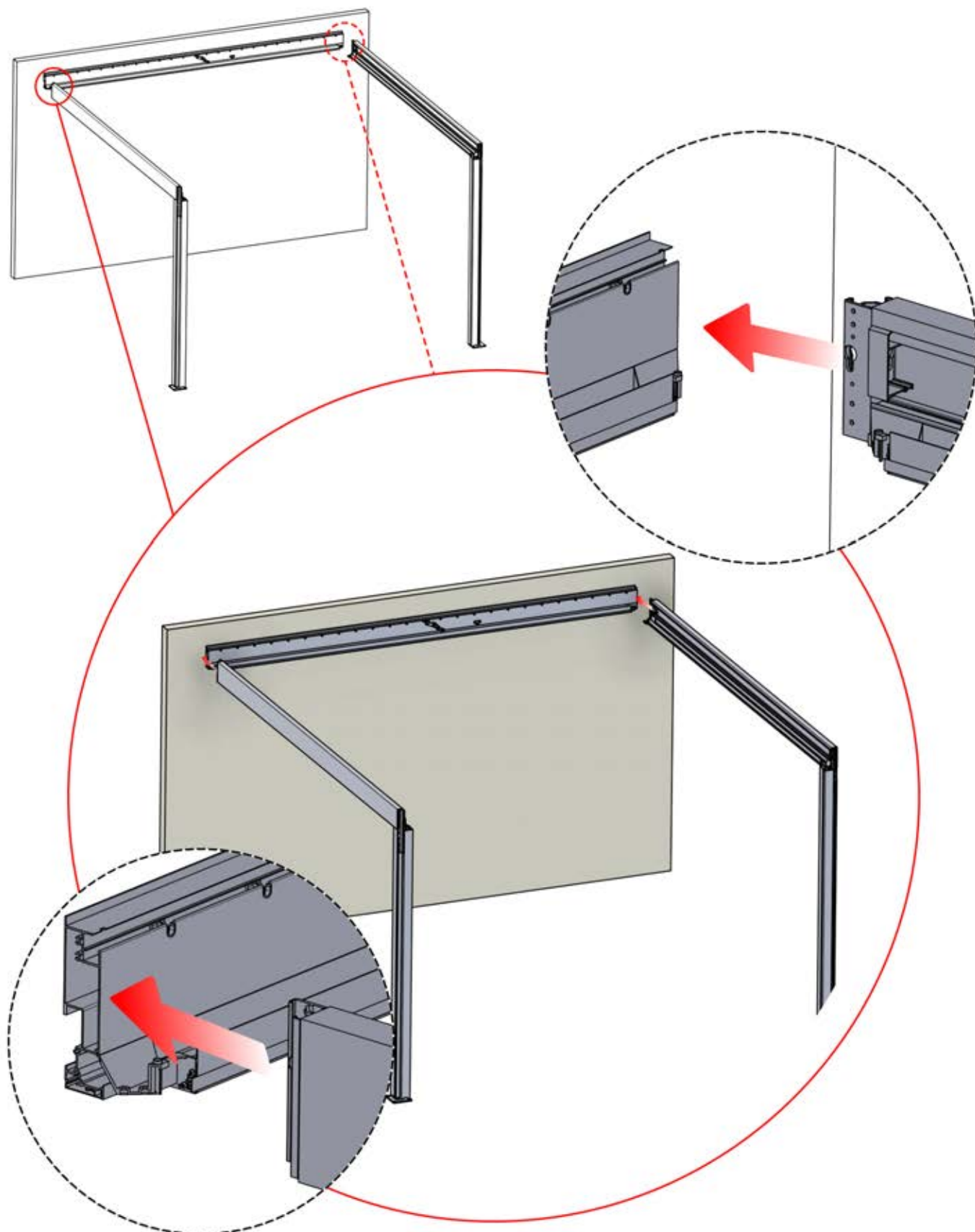
ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201

 PN-200000680

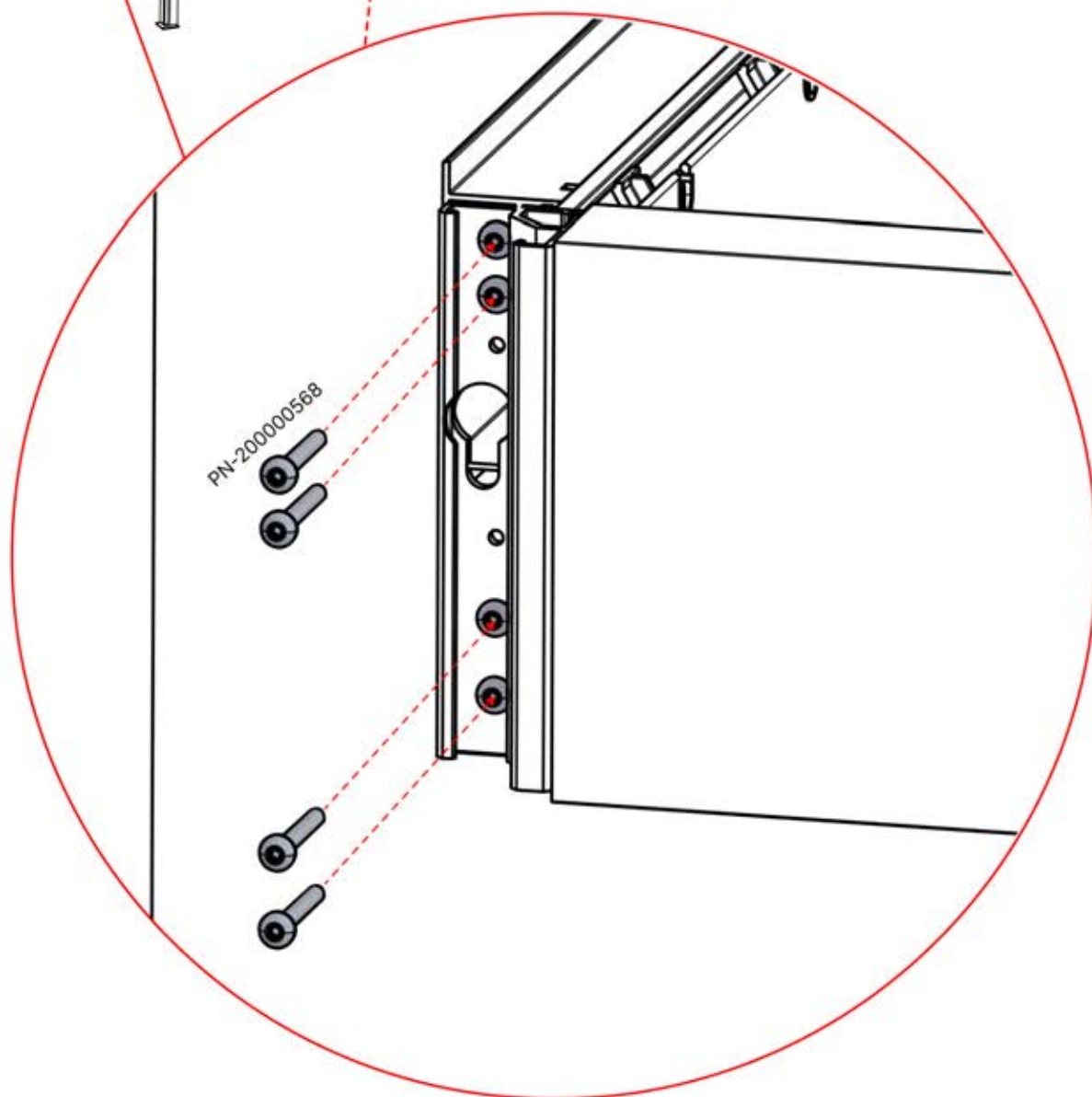
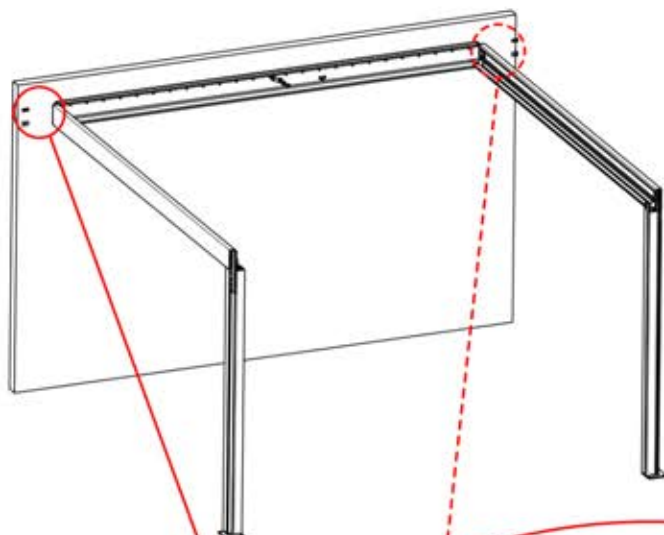
8x PN-20000 **3281** 



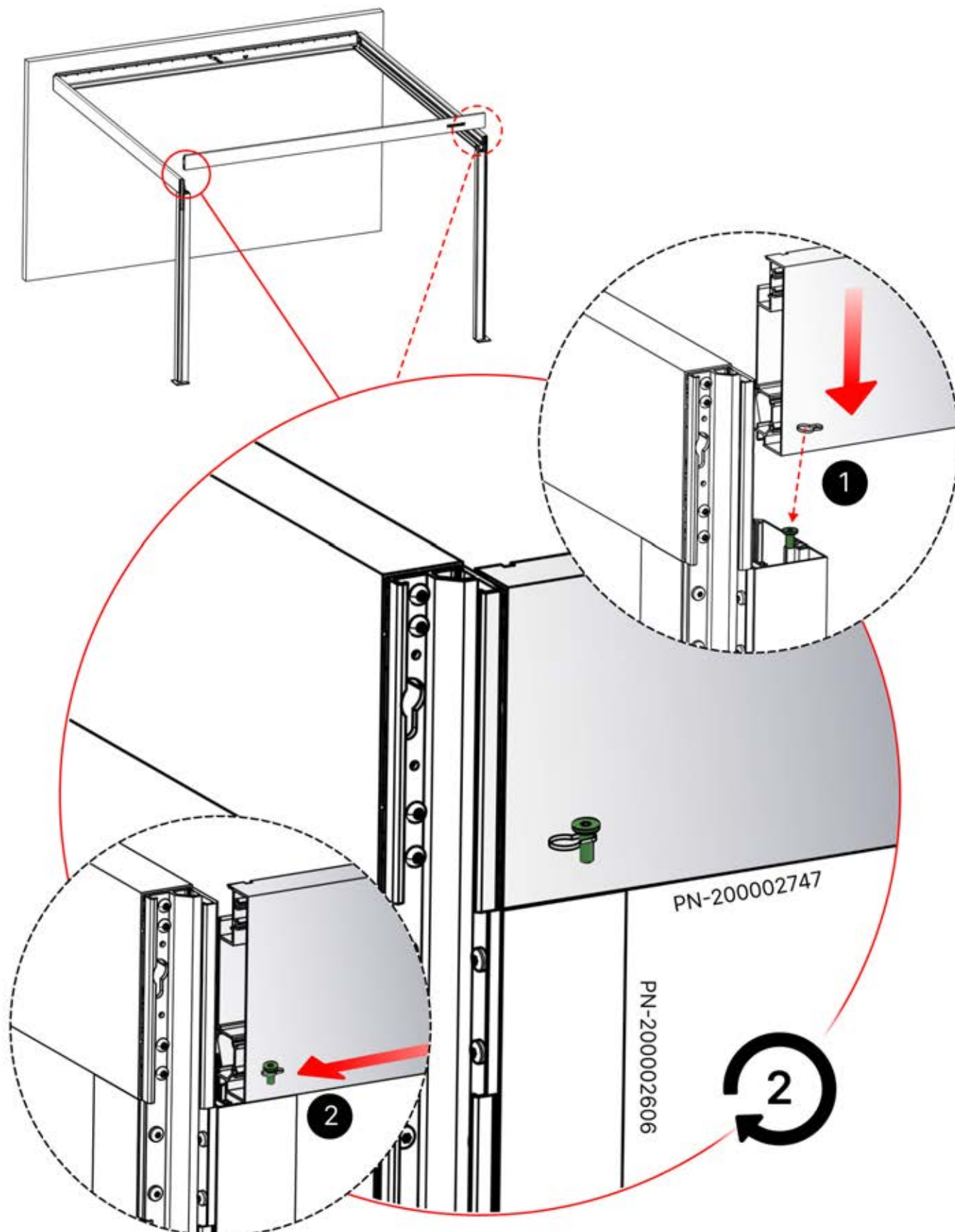
12



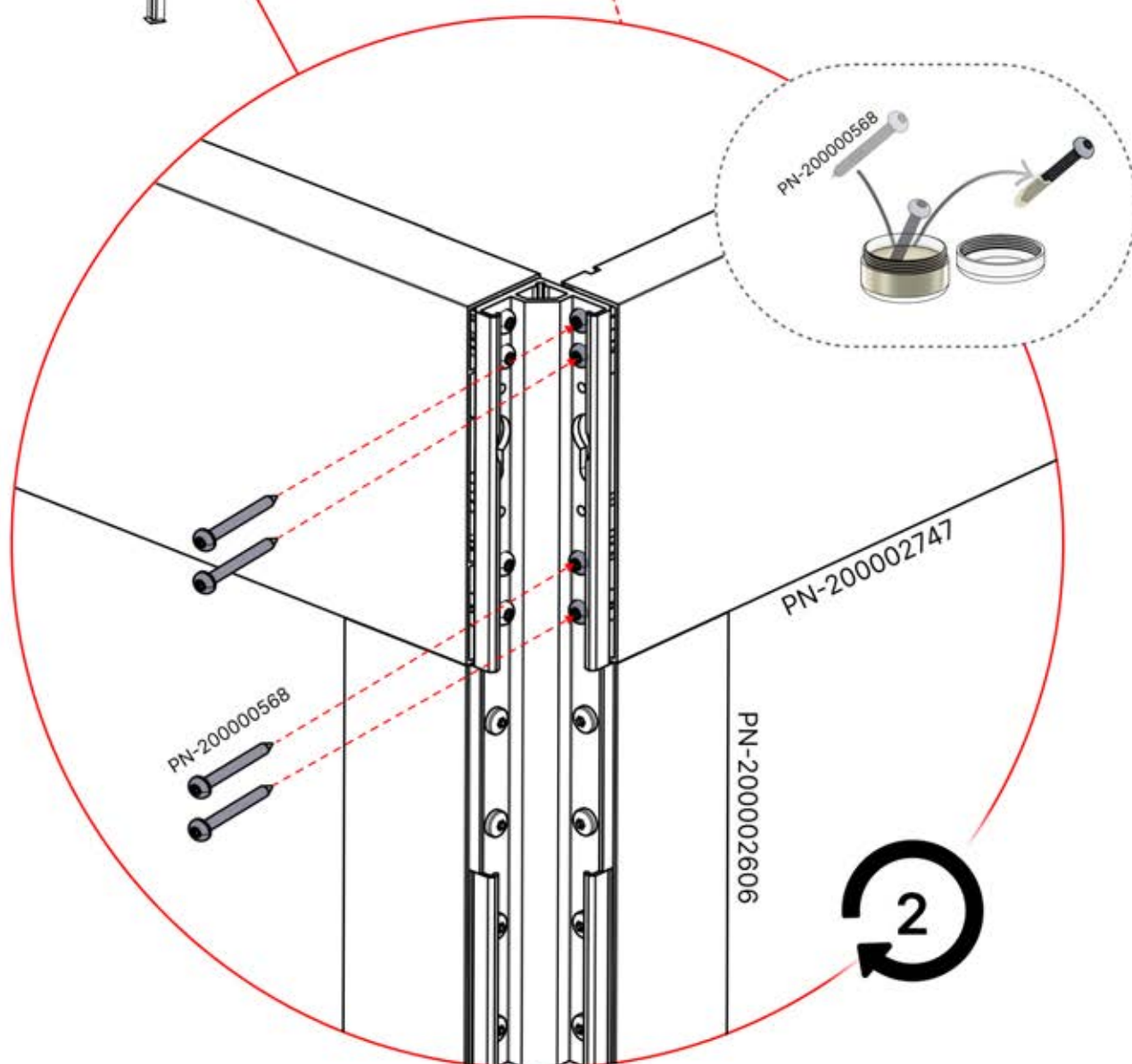
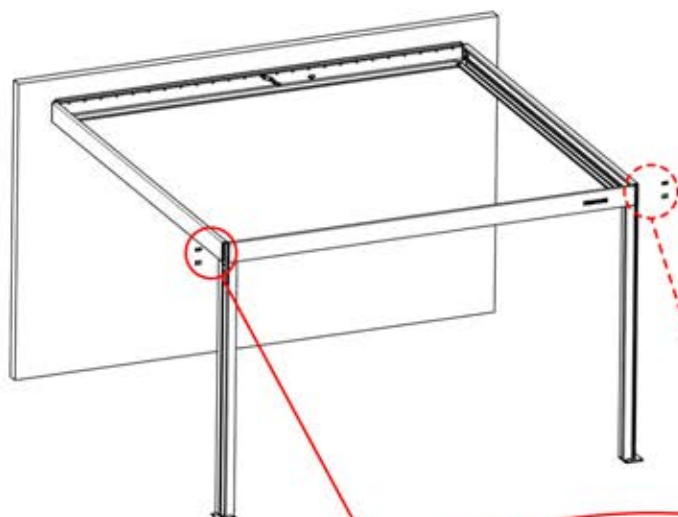
13



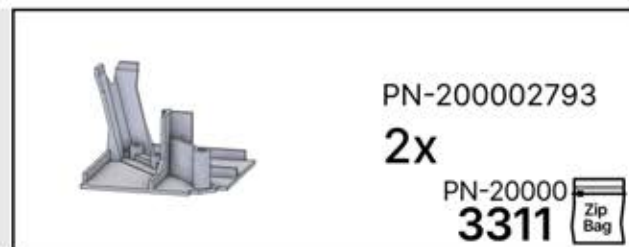
14



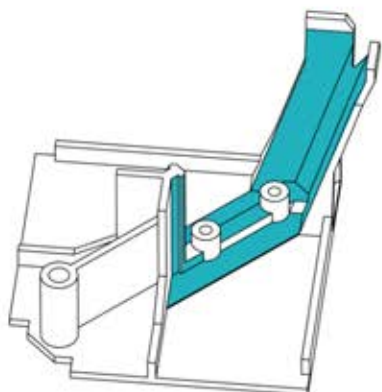
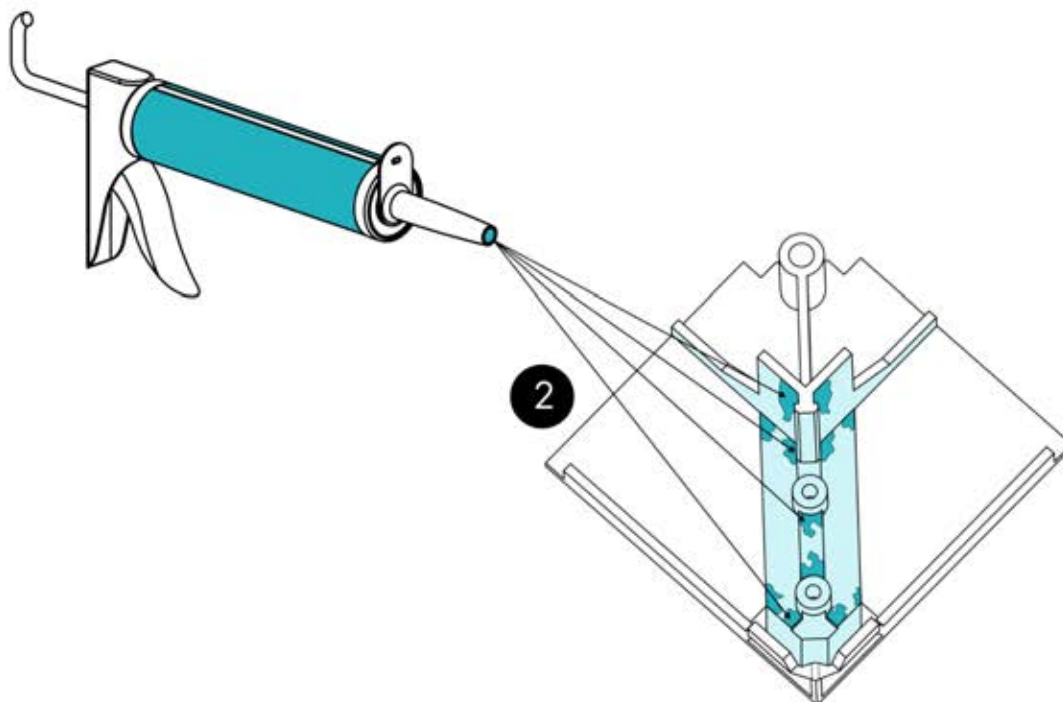
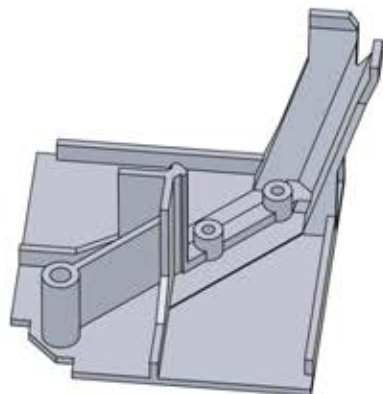
15



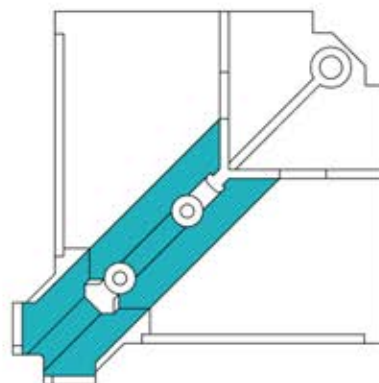
16



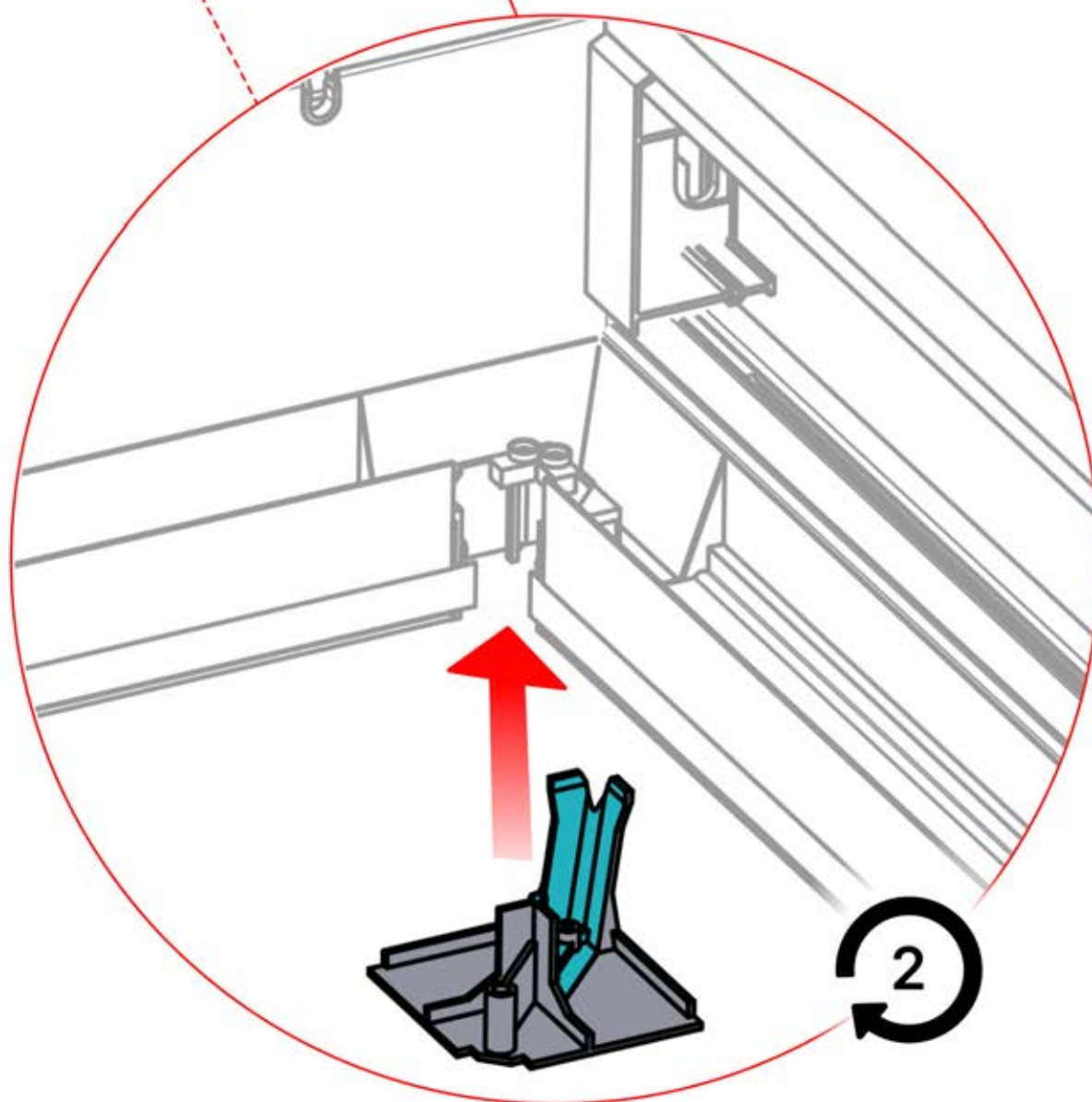
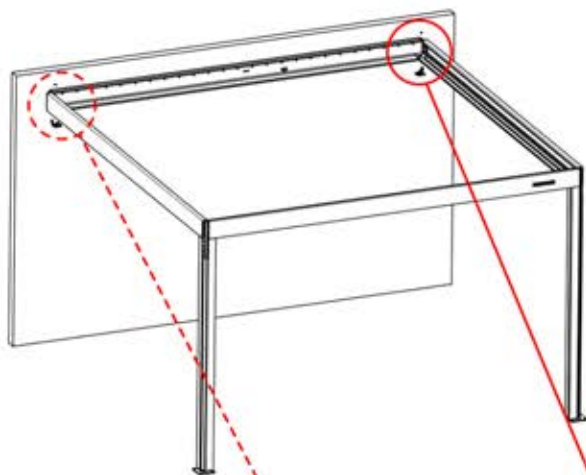
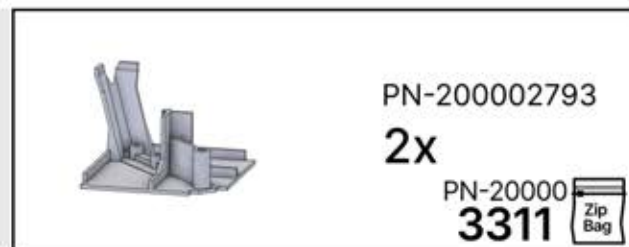
1



3



17



18



4



PN-200002793

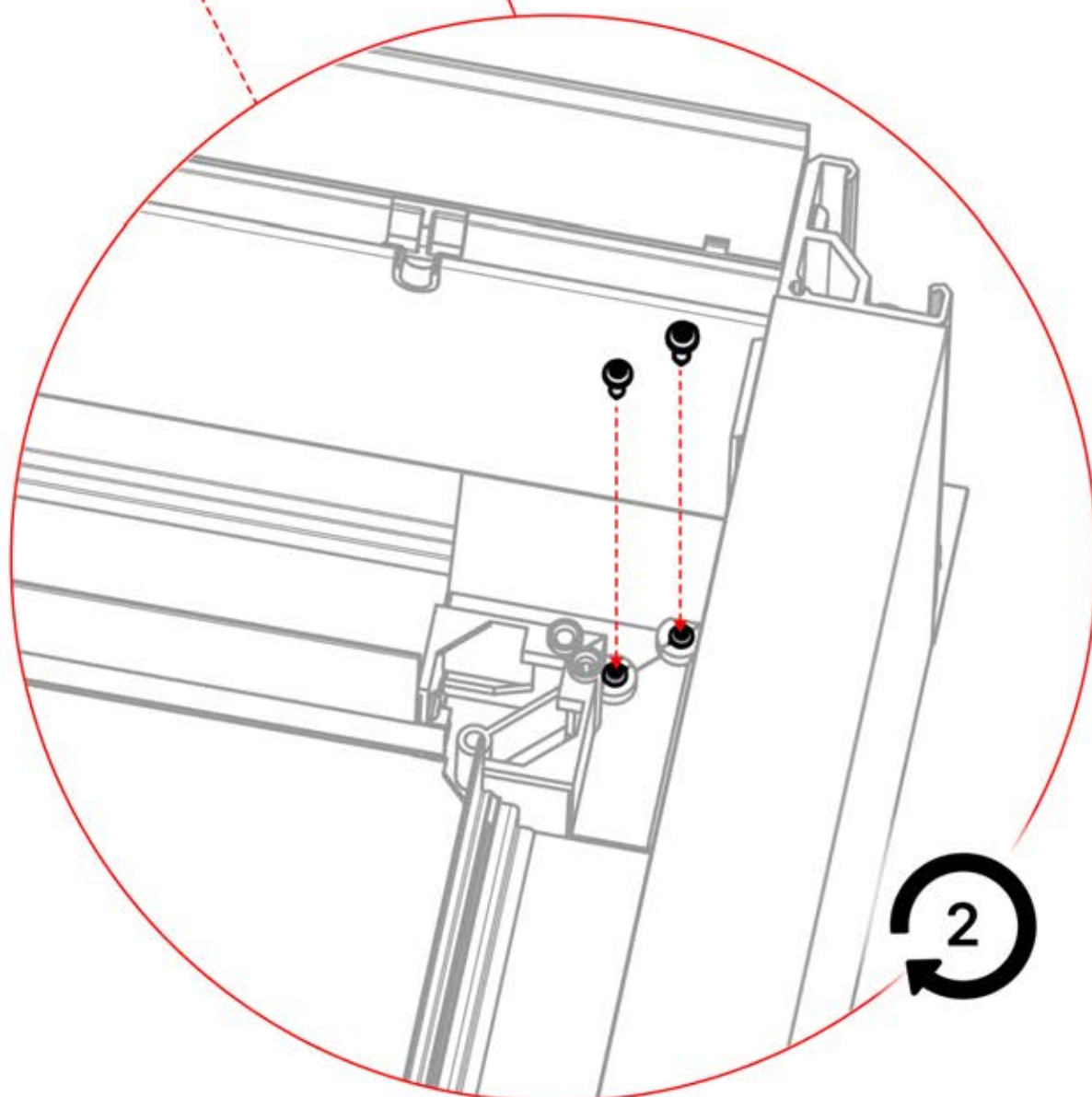
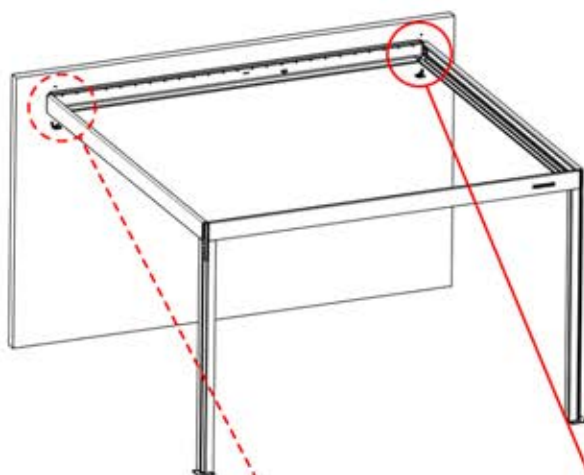
2x



PN-200003034

4x

PN-20000
3311



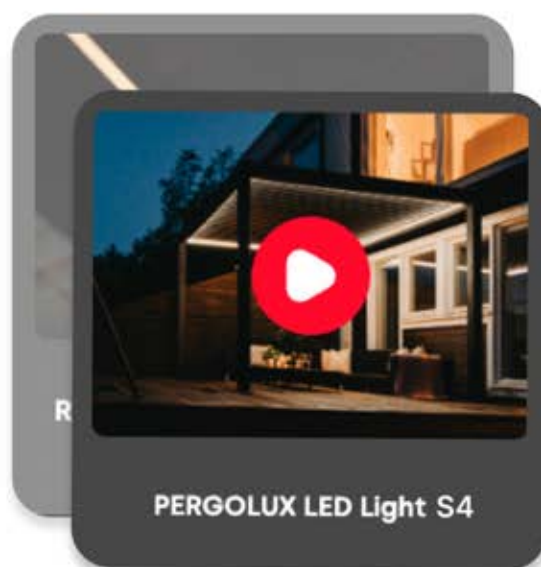
INFORMAZIONI

Hai ordinato delle luci a LED?

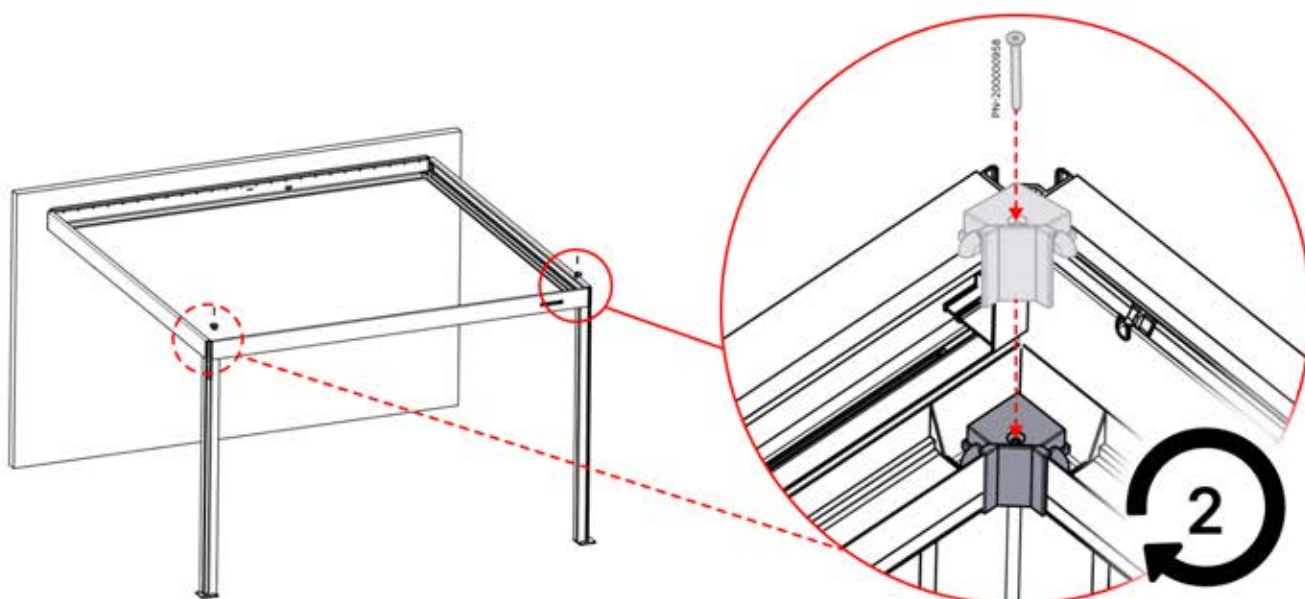
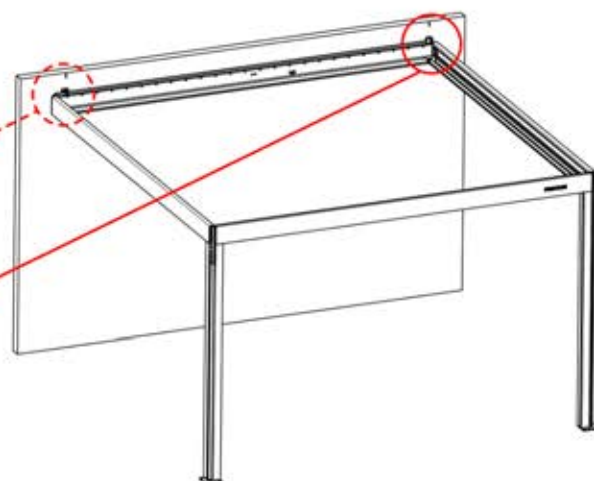
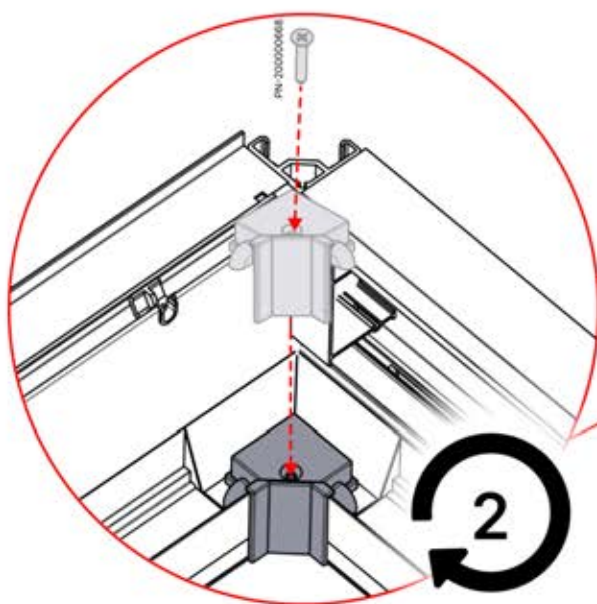
È ora di iniziare il montaggio.



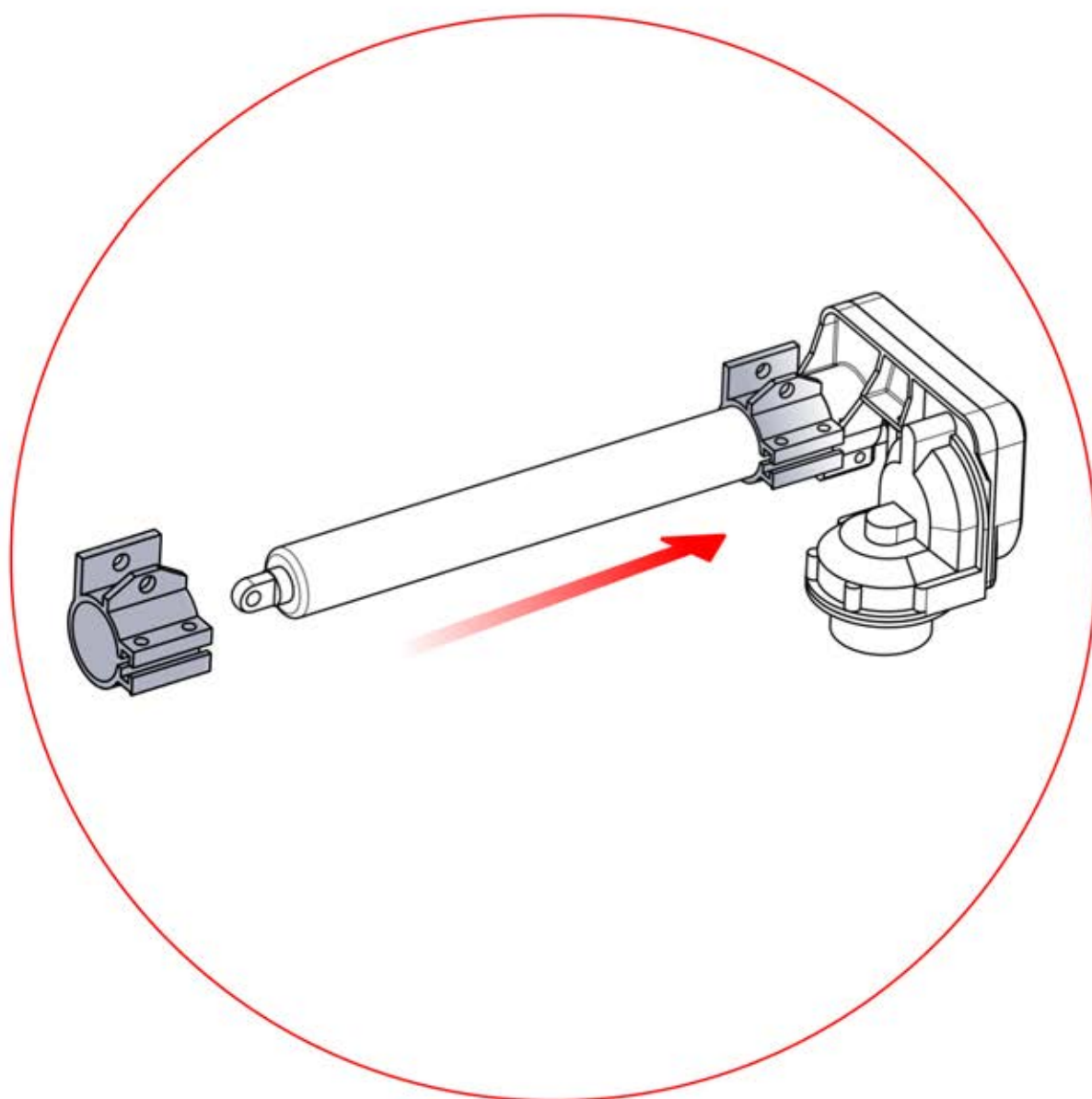
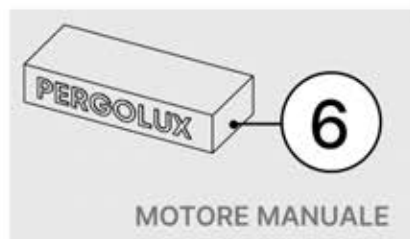
Segui le istruzioni contenute nel file PDF e nel video di montaggio ai link seguenti:



19



20



21

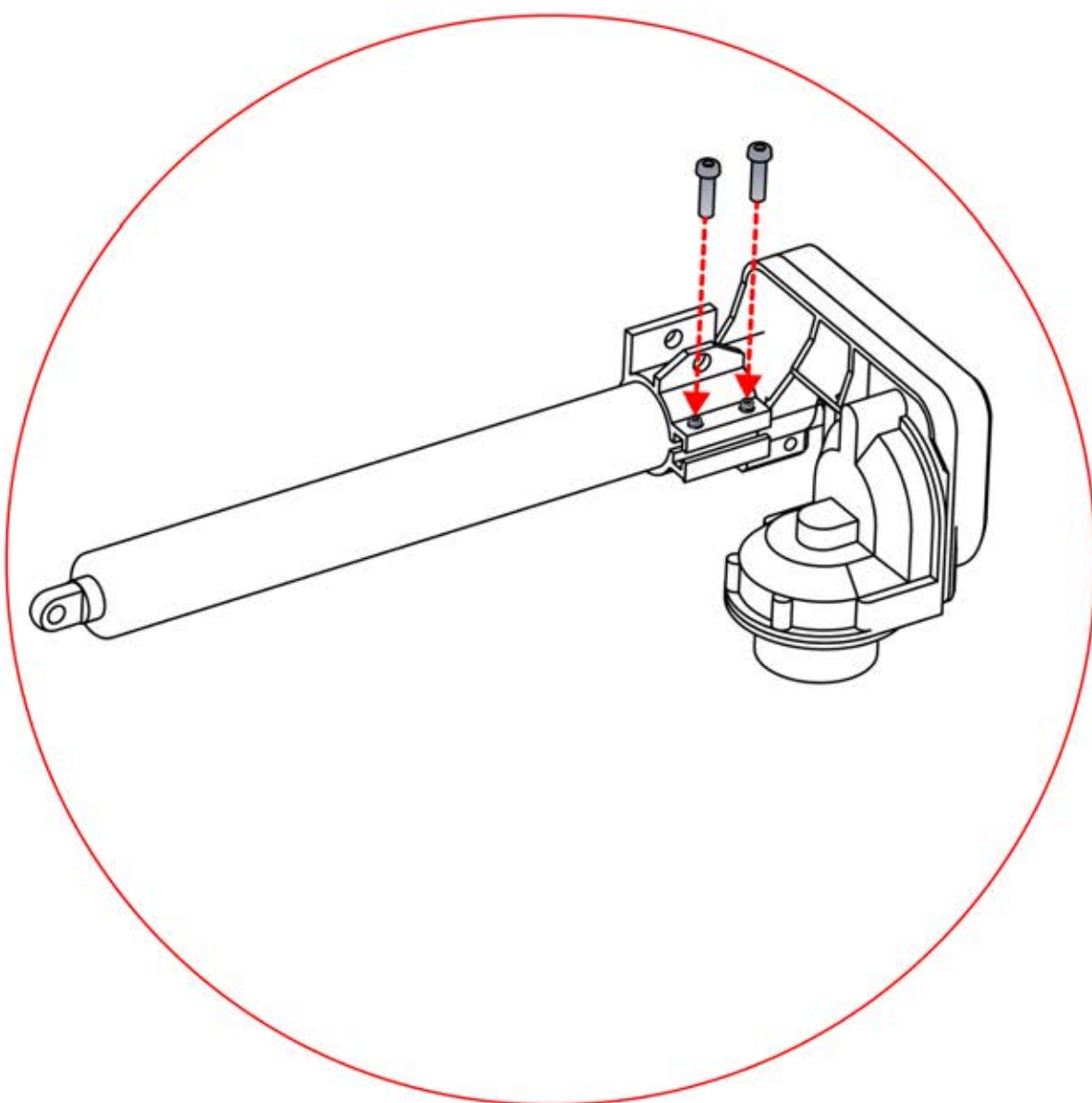


MOTORE MANUALE

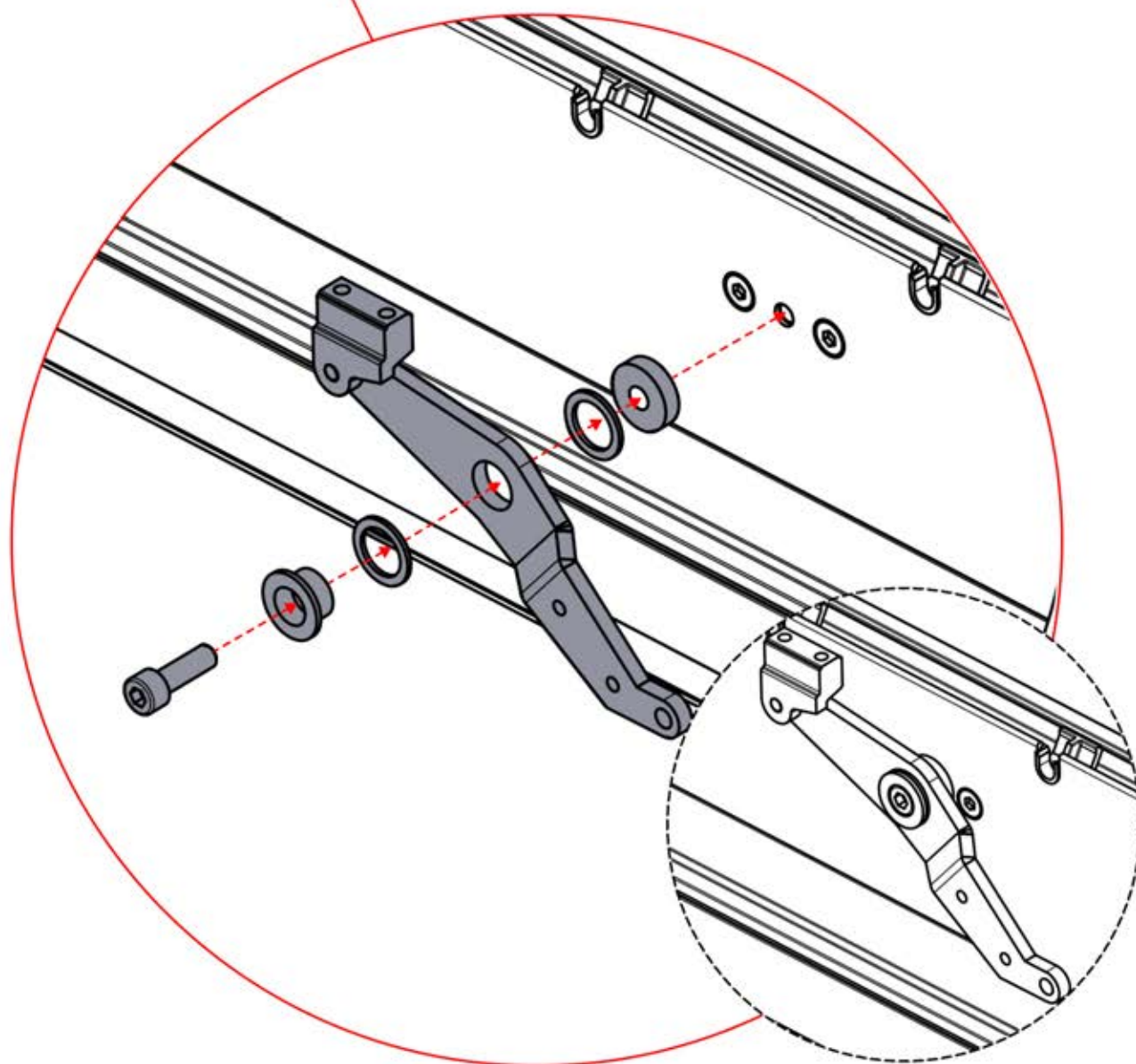
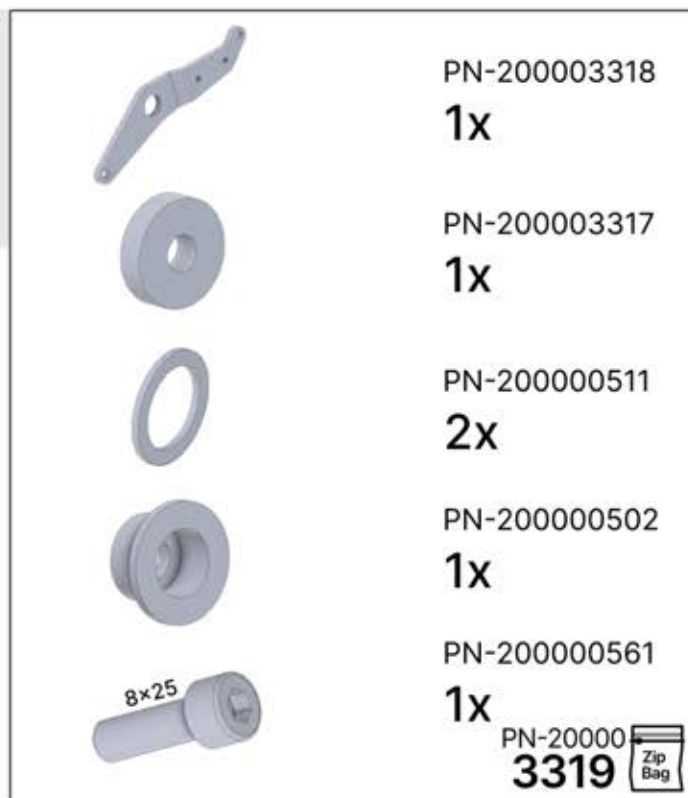
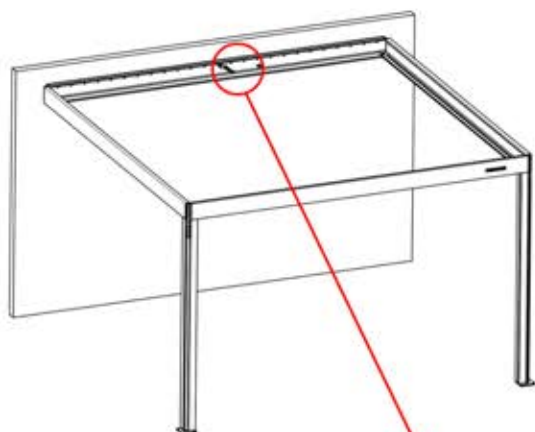
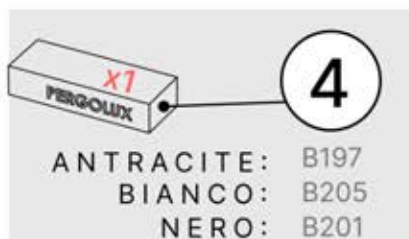


PN-200001625

2x



22

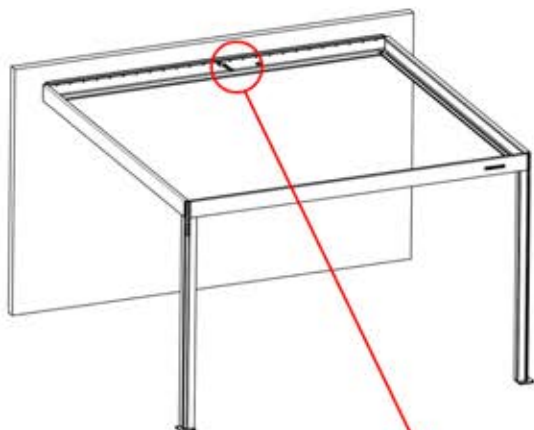


23



4

ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201





PN-200003367
1x



PN-200000853
2x



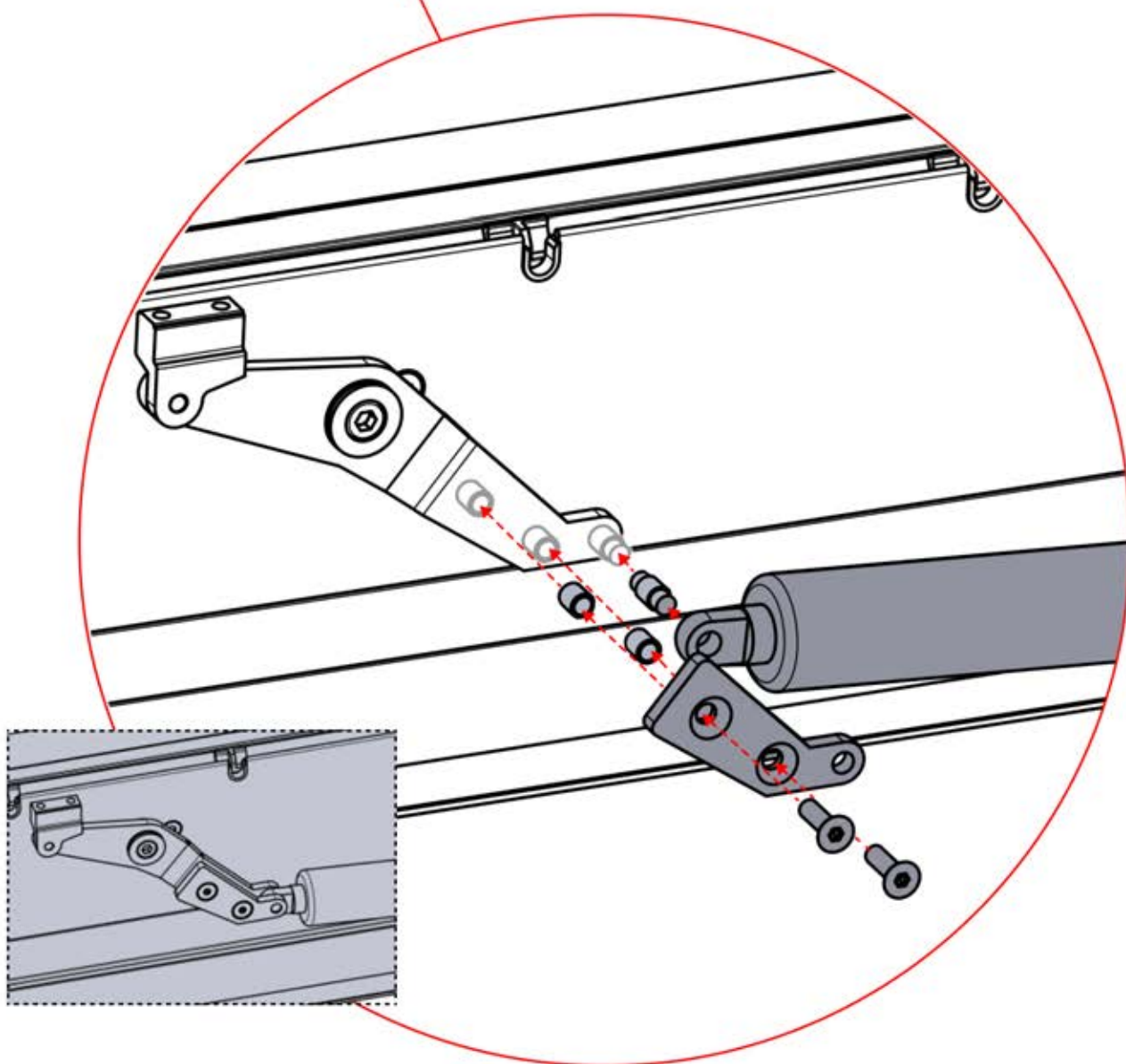
PN-200003370
1x



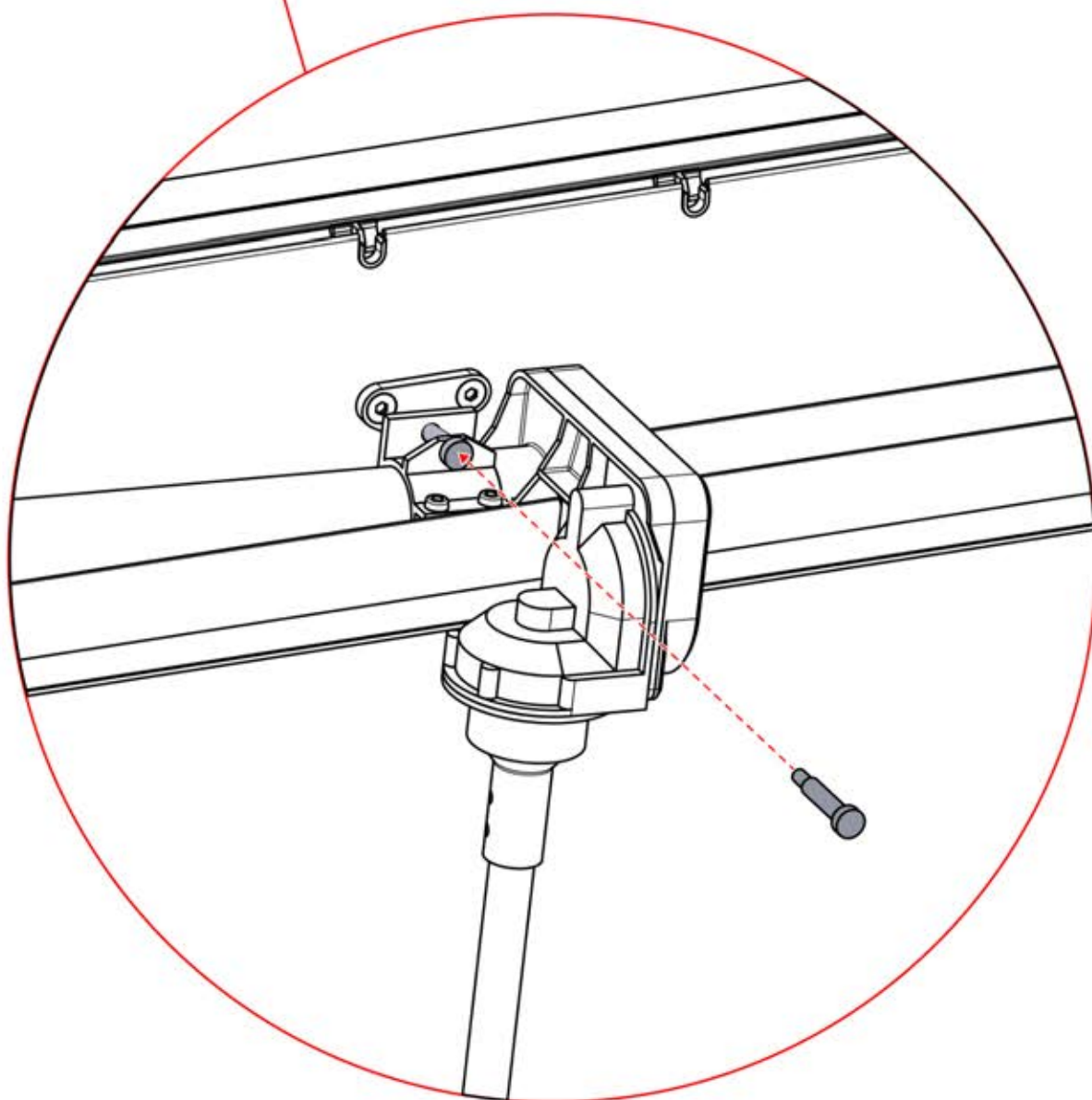
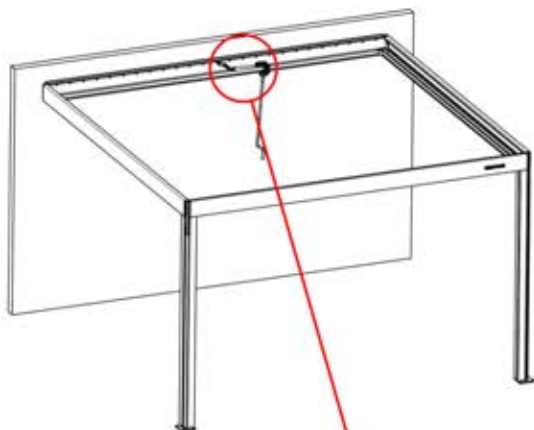
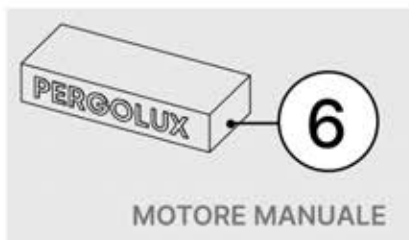
PN-200003368
2x

PN-20000
3319



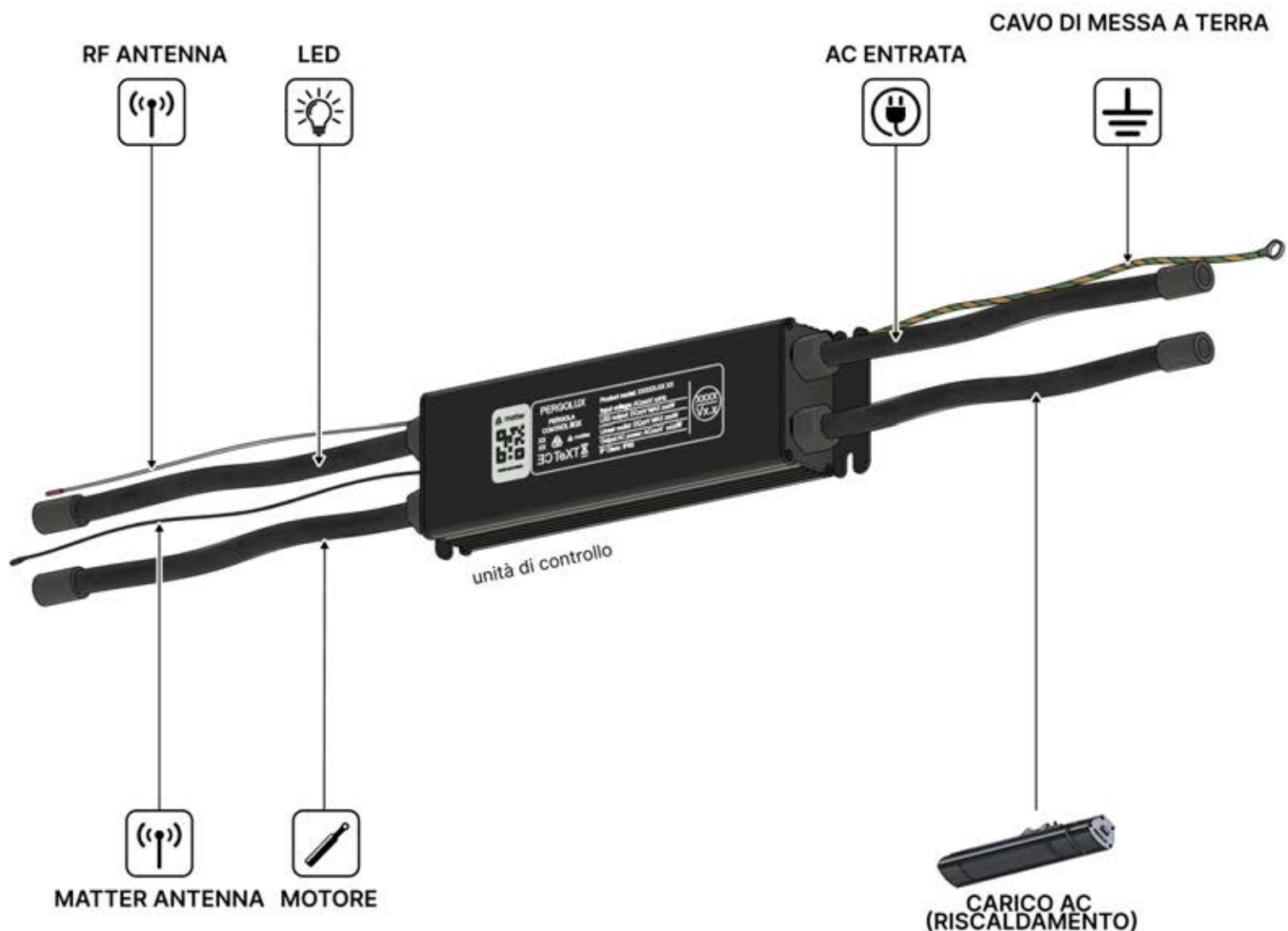


24



INGRESSI E USCITE

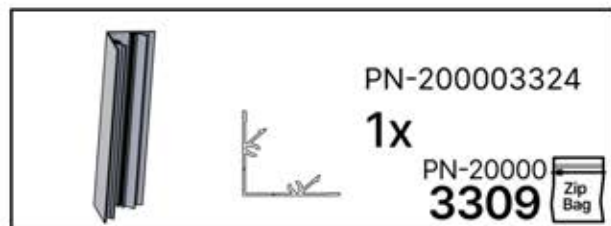
! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola..



ATTENZIONE: AVVISO RIPRISTINO DEL MOTORE

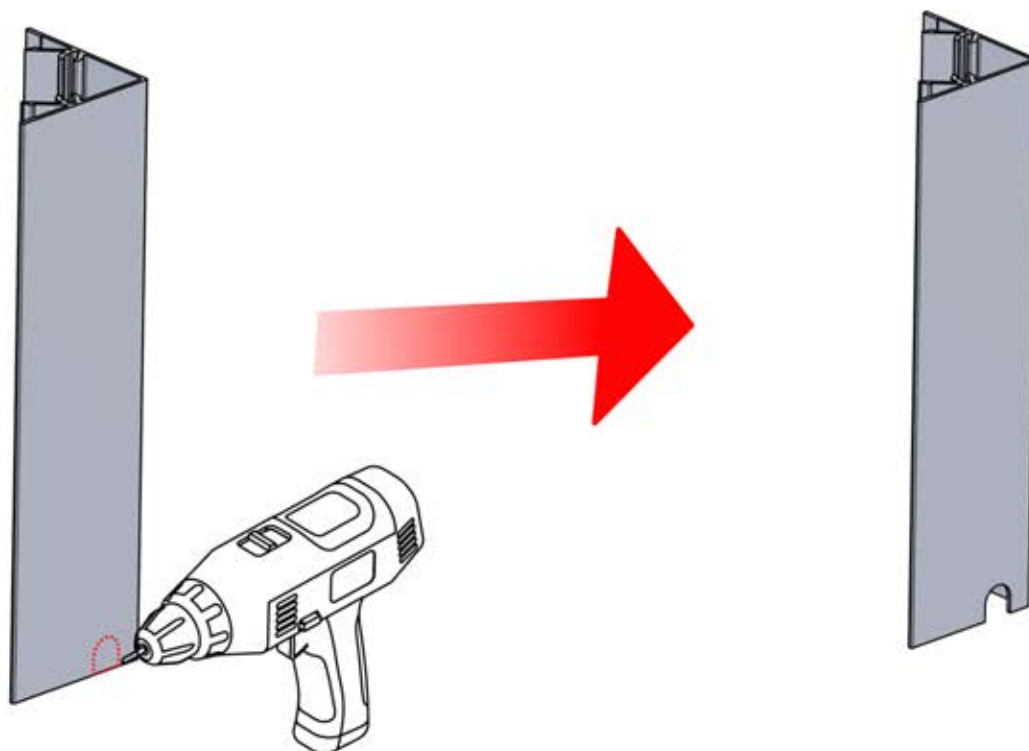
Durante il reset della centralina, il motore si estenderà e si ritrarrà completamente. Scollegare il motore dal braccio motore per evitare lesioni o danni alla pergola.

INFORMAZIONI



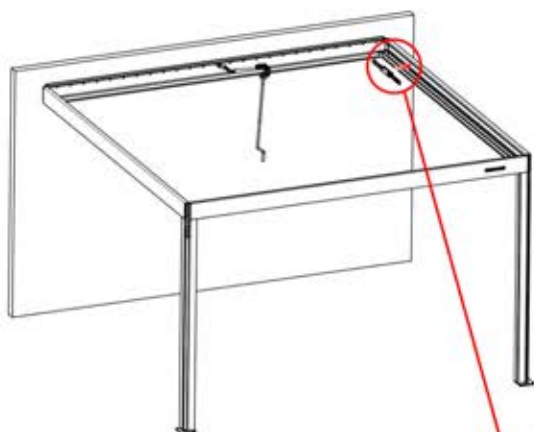
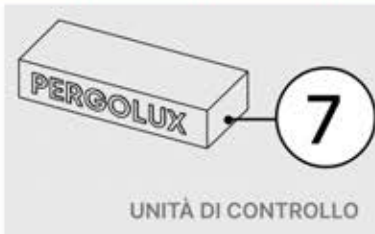
Per fare passare il cavo di alimentazione attraverso gli angoli posteriori, pratica un foro di 10 mm di diametro nel coperchio angolare (cod. 200003324) come illustrato. Ciò consentirà al cavo di passare durante l'installazione al punto 50.

Nota: l'illustrazione mostra la posizione del foro per un montaggio nell'angolo destro; se si parte dall'angolo sinistro, praticare il foro sul lato opposto.

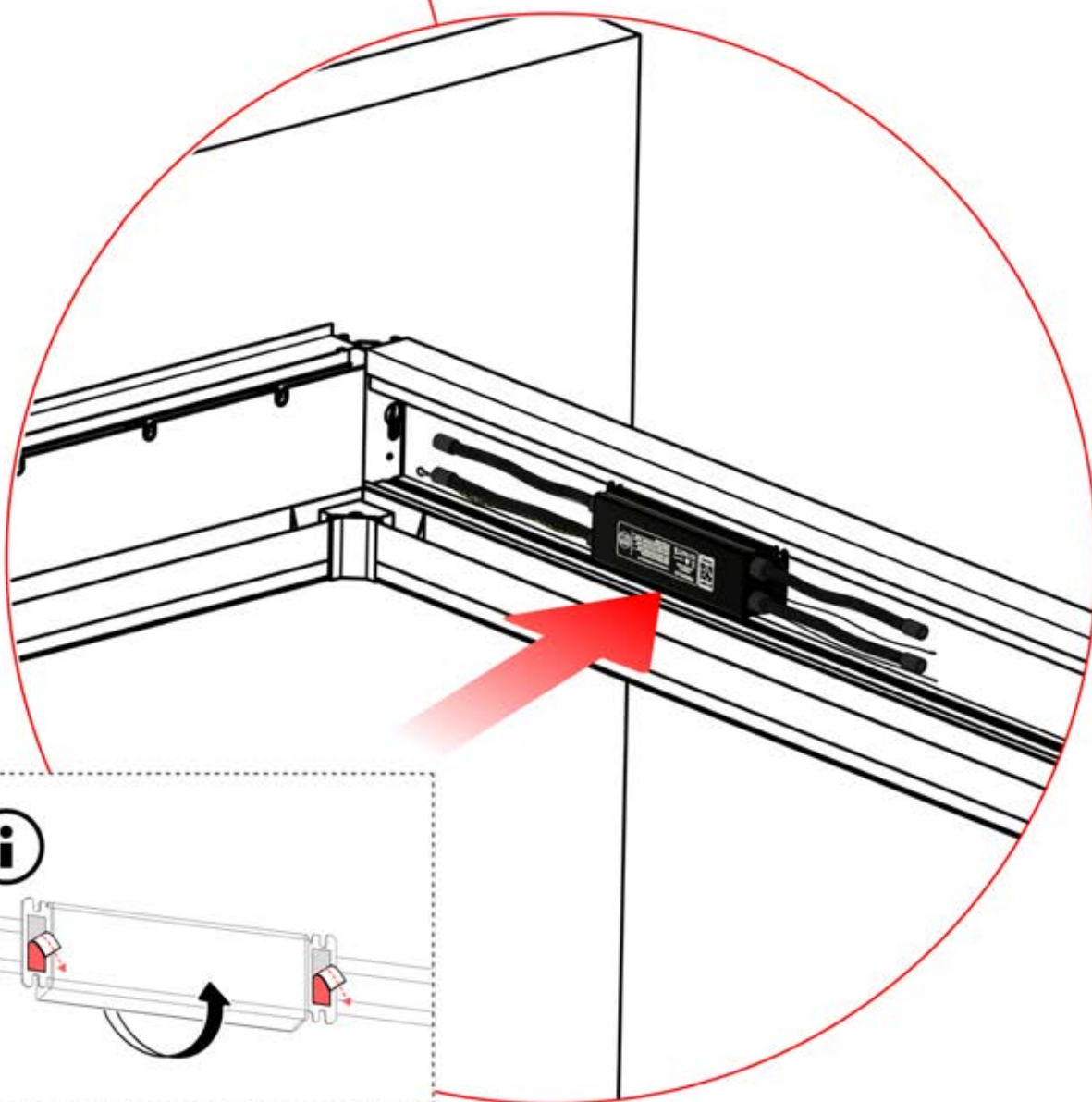


! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola.

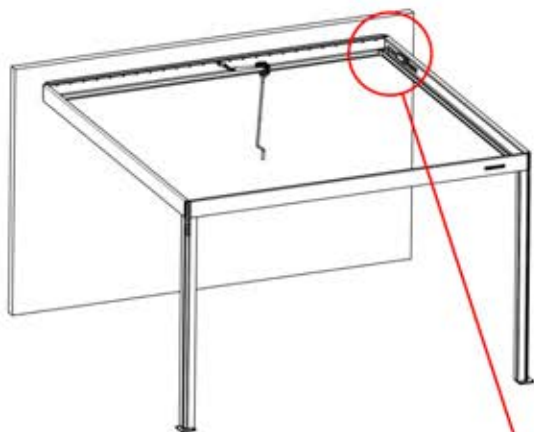
25



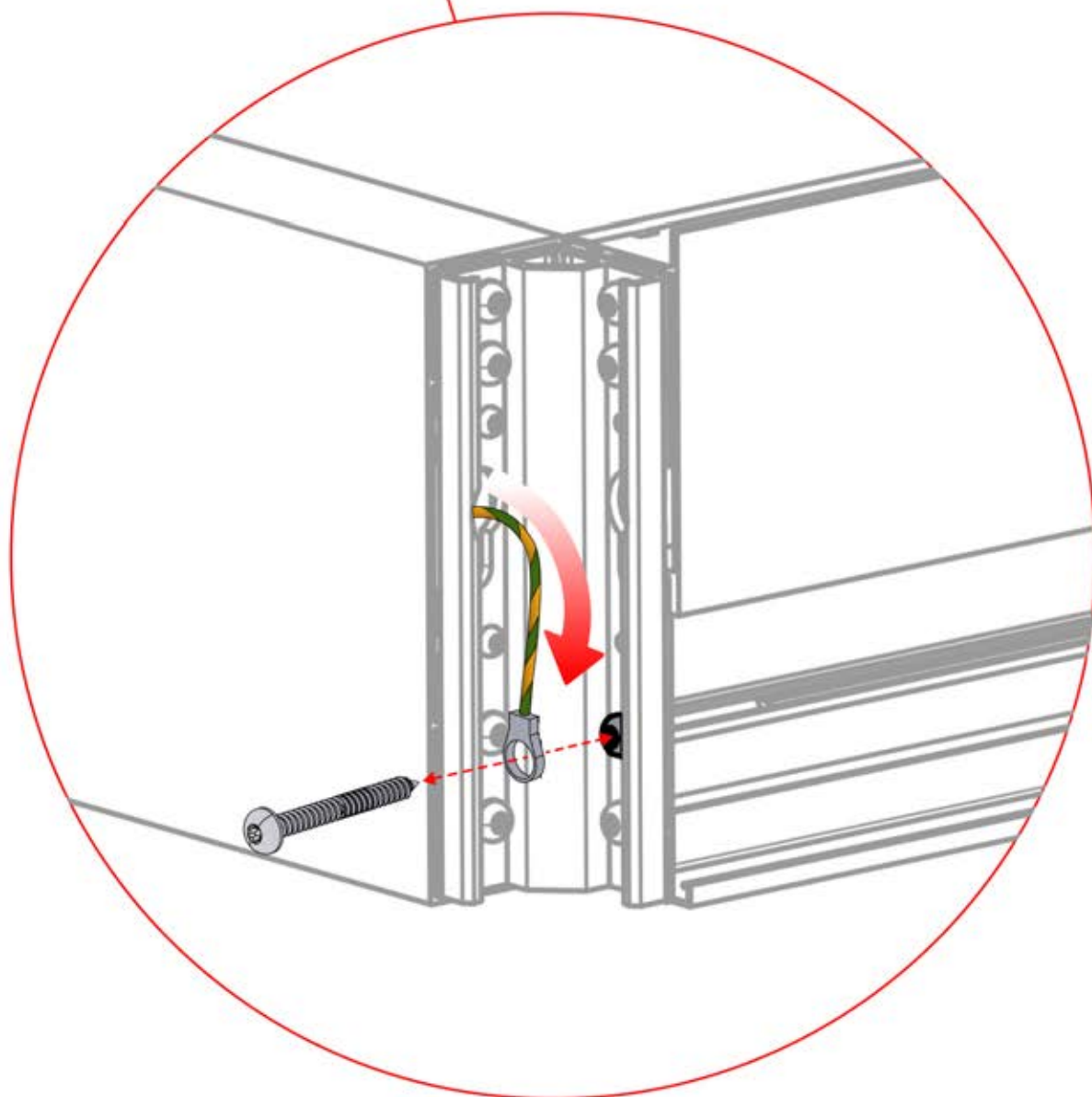
! L'unità di controllo può essere installata sulla trave W preferita.



26

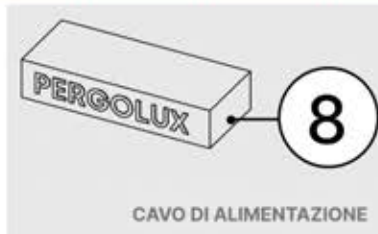


Collega il cavo di messa a terra prima di collegare l'alimentazione.

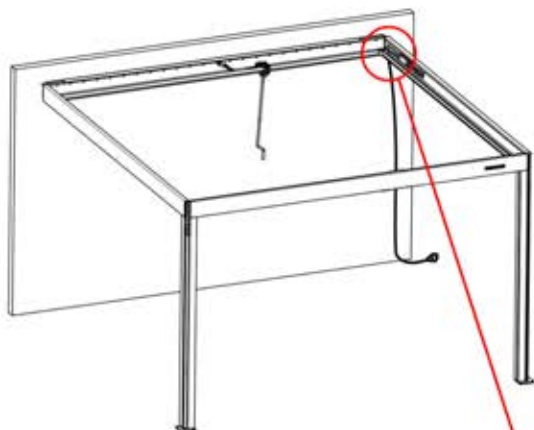


! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola.

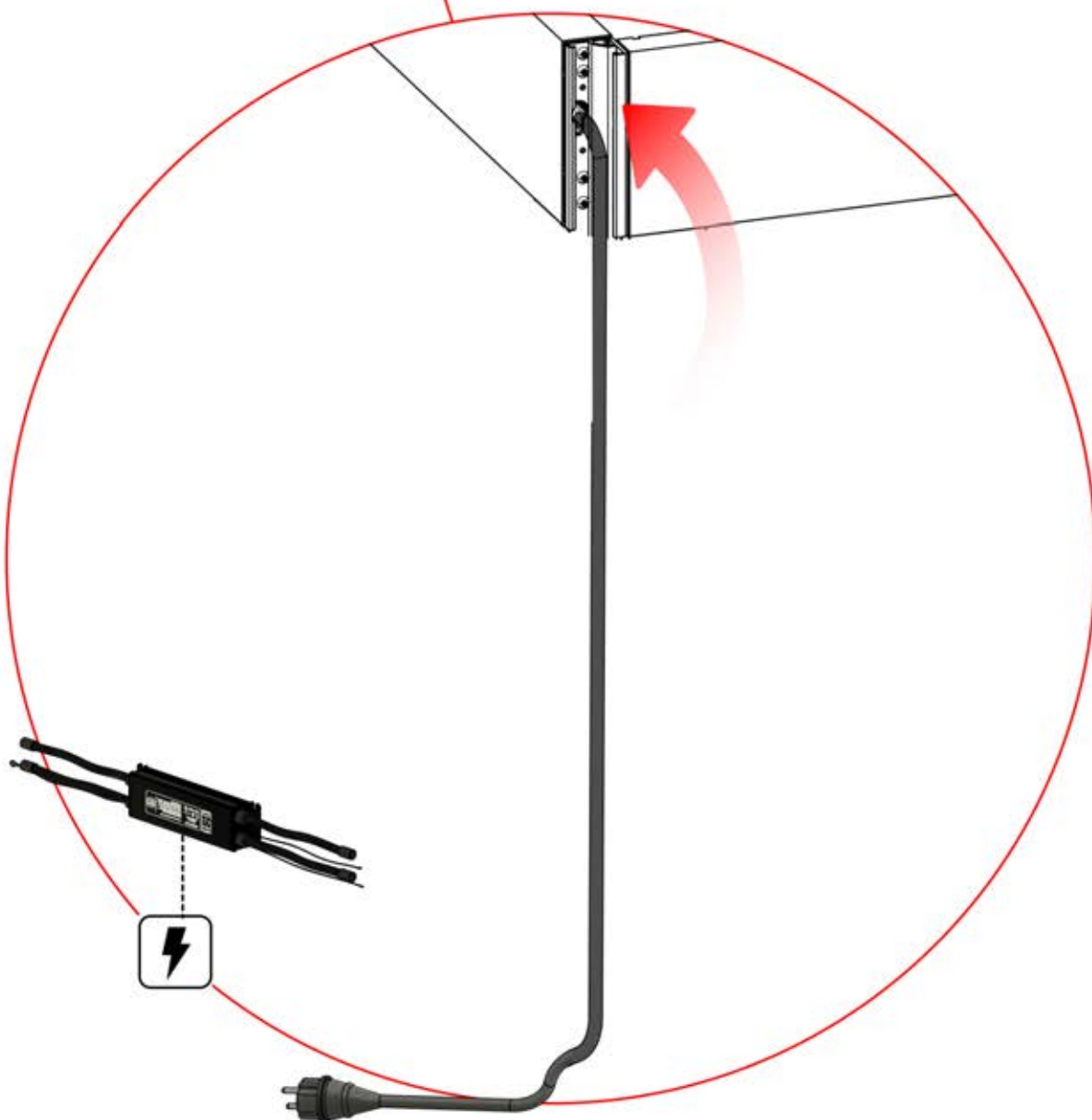
27



Cavo di alimentazione
PN-200003781
1x

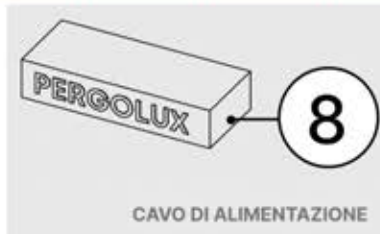


Il cavo di alimentazione
può essere fatto
passare attraverso tutti
i pali.

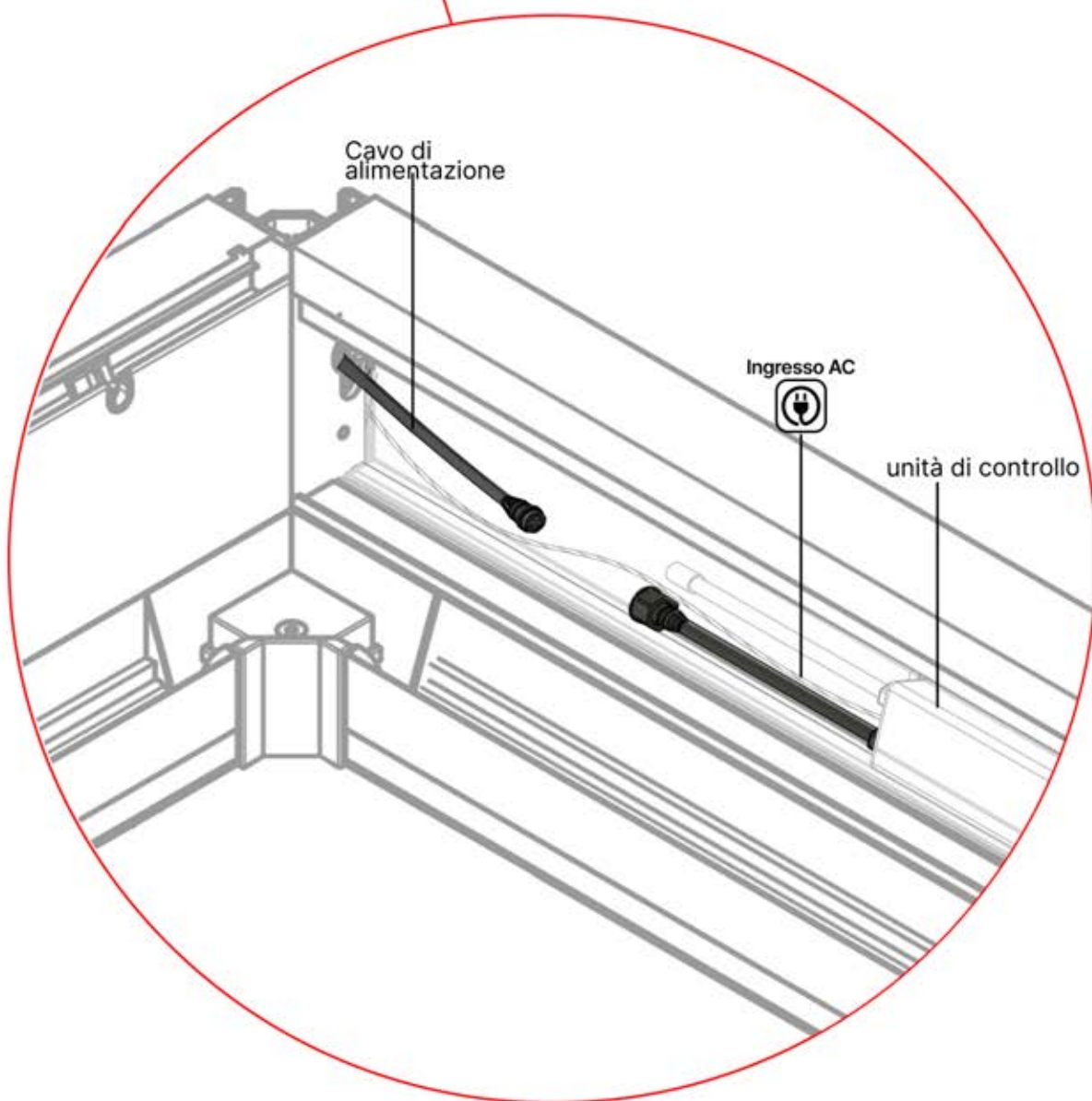
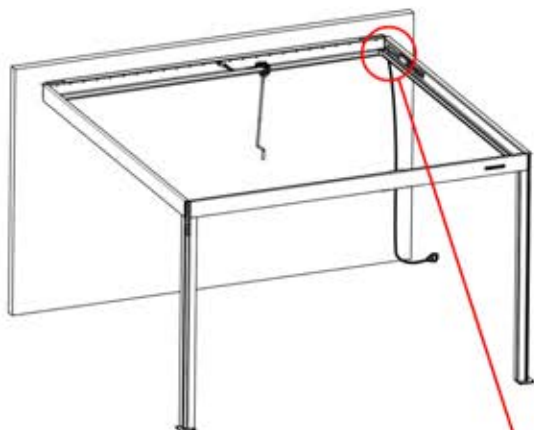


! ** Solo se hai ordinato luci a LED per la tua pergola.

28



Cavo di alimentazione
PN-200003781
1x

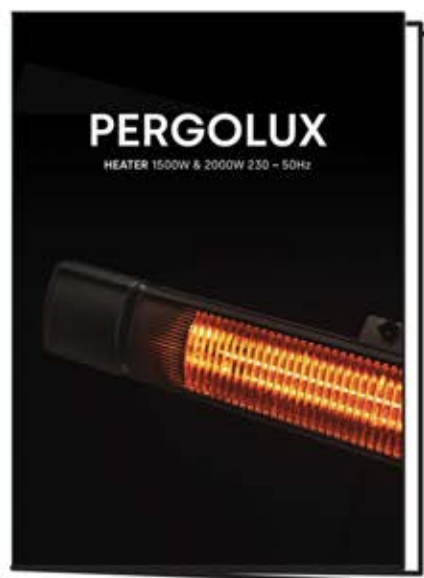


29

1

Se hai intenzione di installare la lampada riscaldante, fallo ora.

Segui le istruzioni nel manuale di montaggio.



2

È ora di collegare il motore e le luci a LED all'unità di controllo della pergola.

Segui le istruzioni nel manuale di montaggio.



30



S4



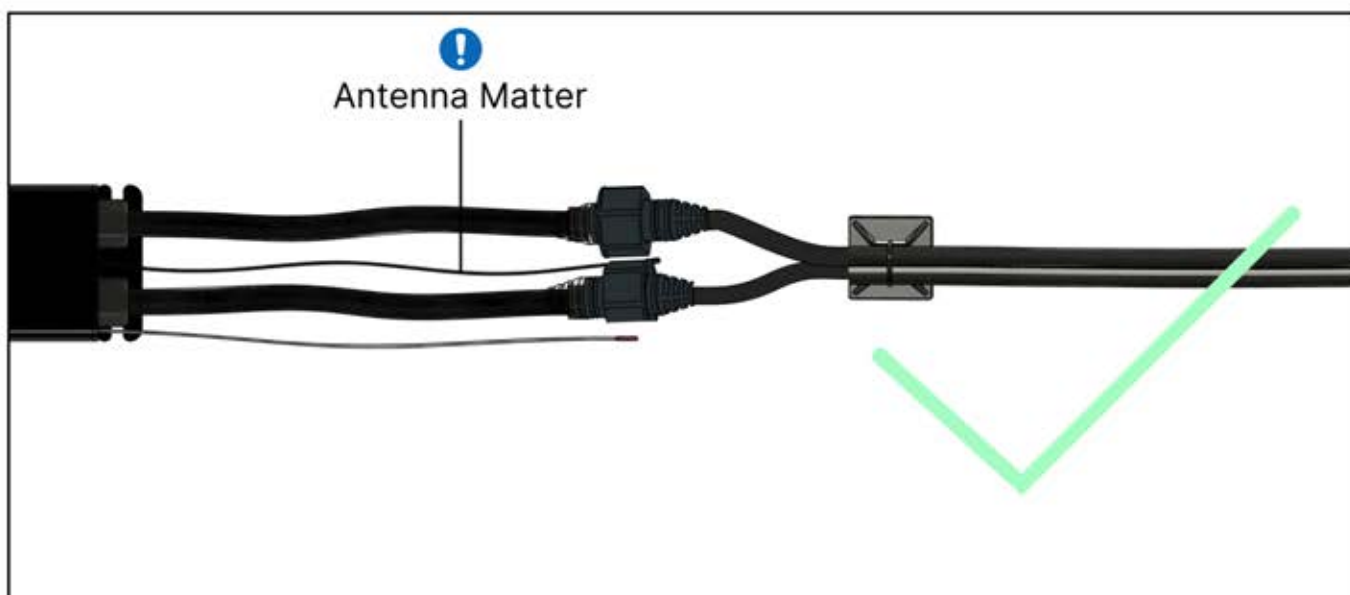
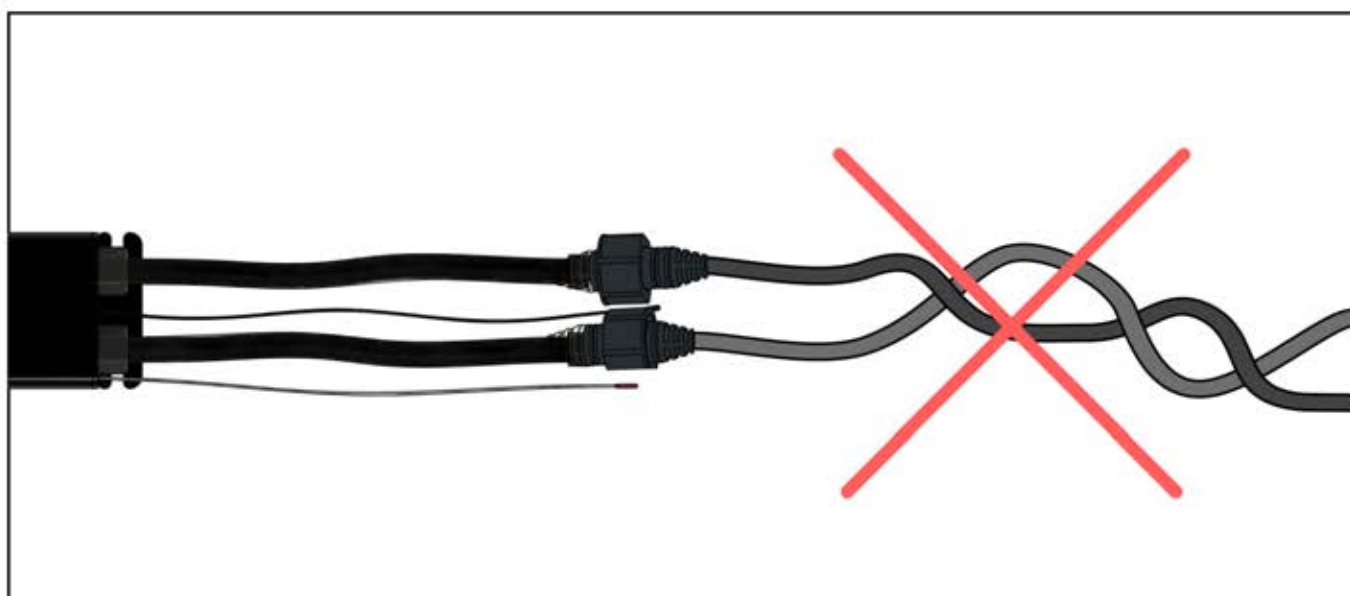
PN-200002683

5x

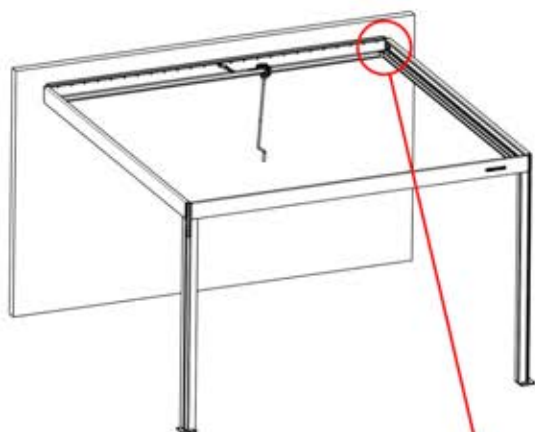


PN-200002684

10x



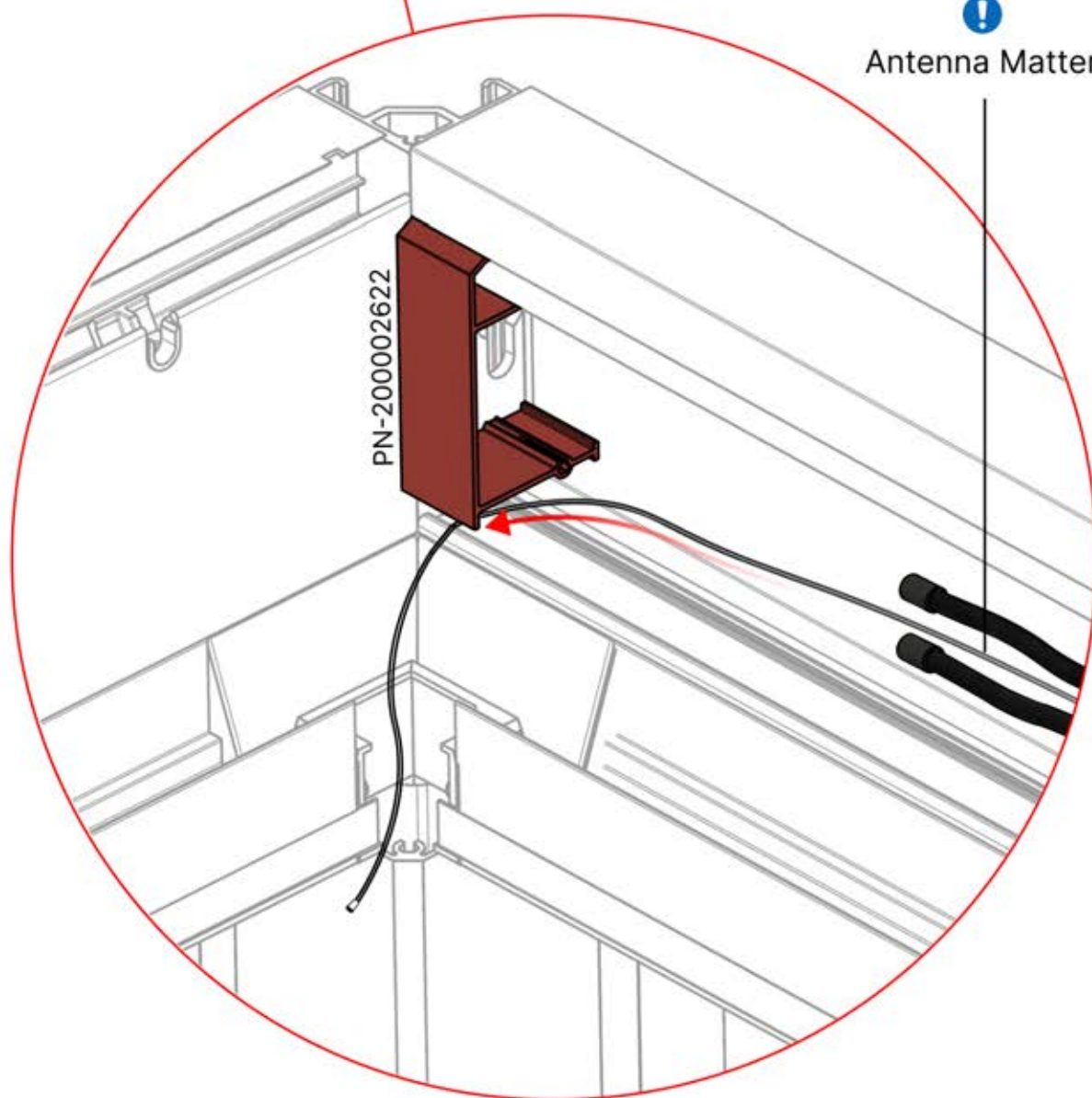
31



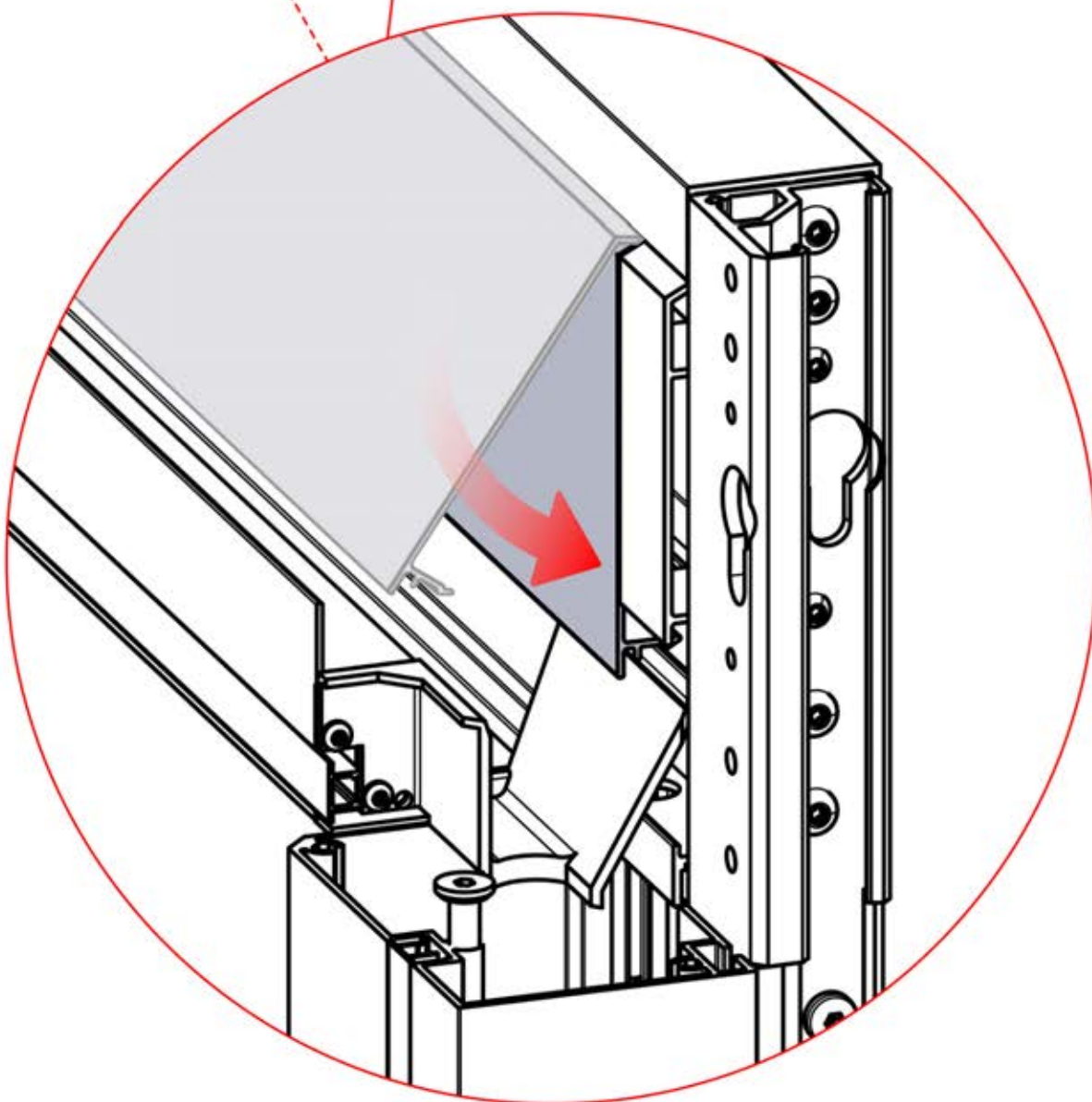
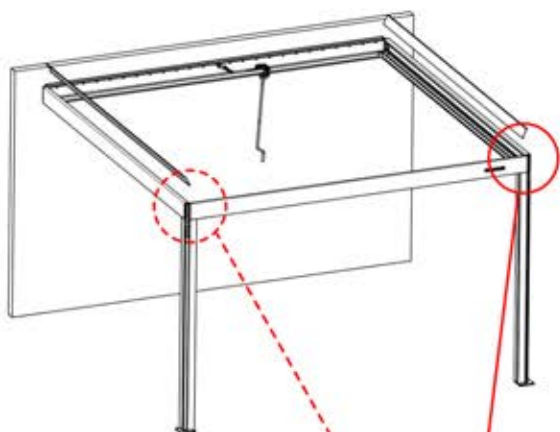
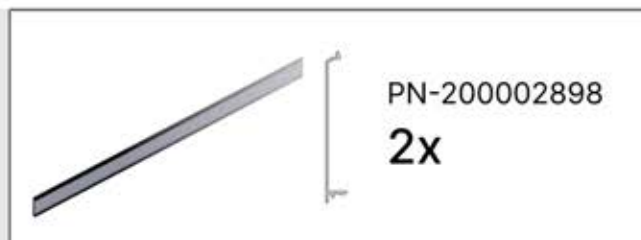
Posizionare l'antenna
Matter sotto la parte
evidenziata
(PN-200002622).



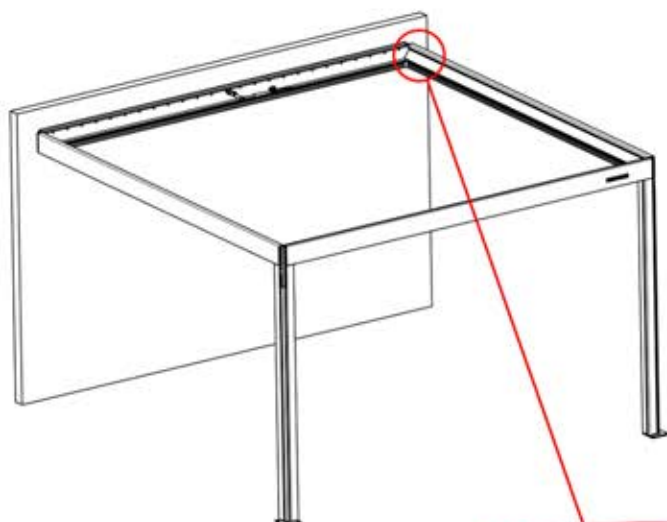
Antenna Matter



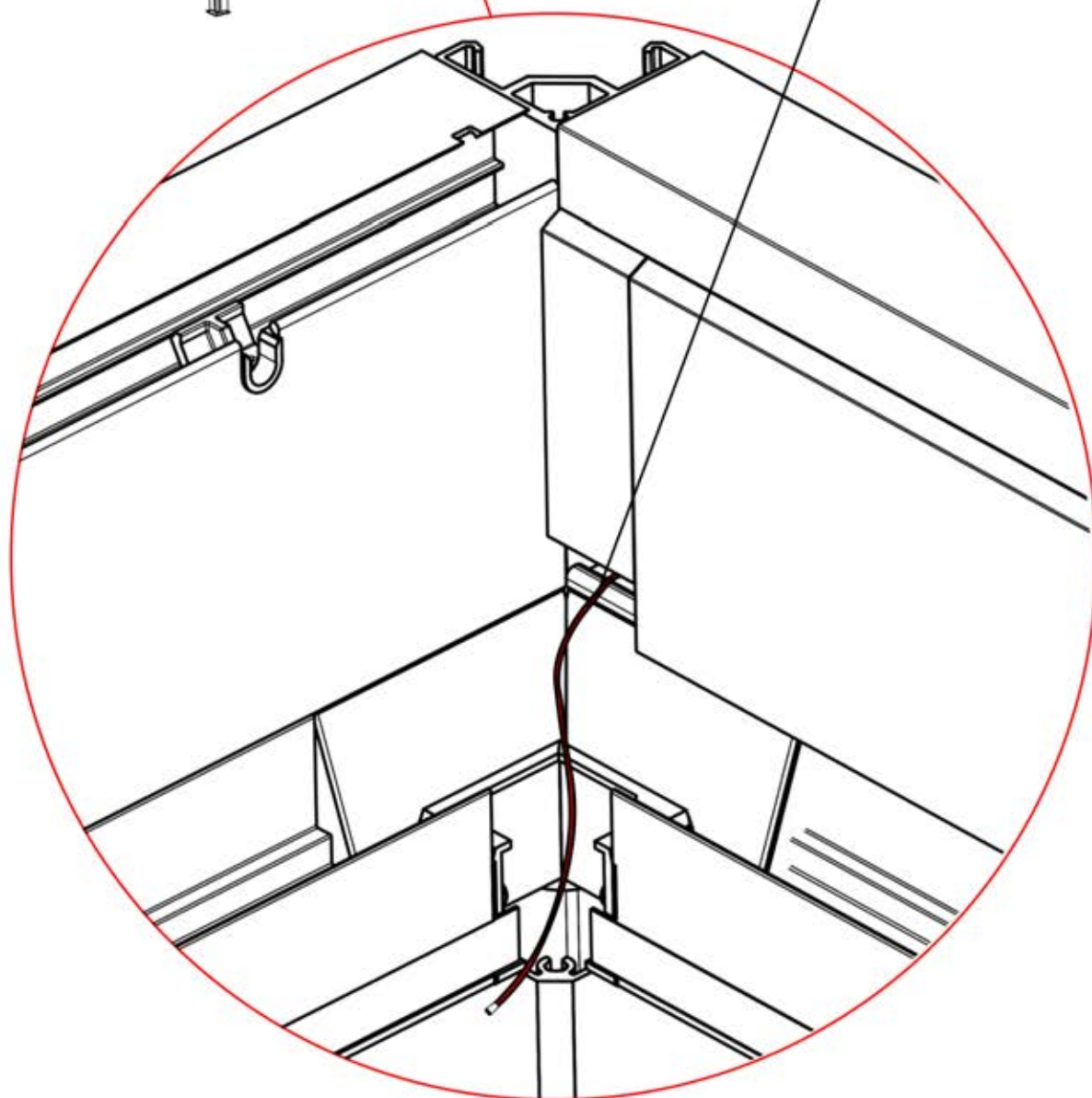
32



INFORMAZIONI



Antenna Matter

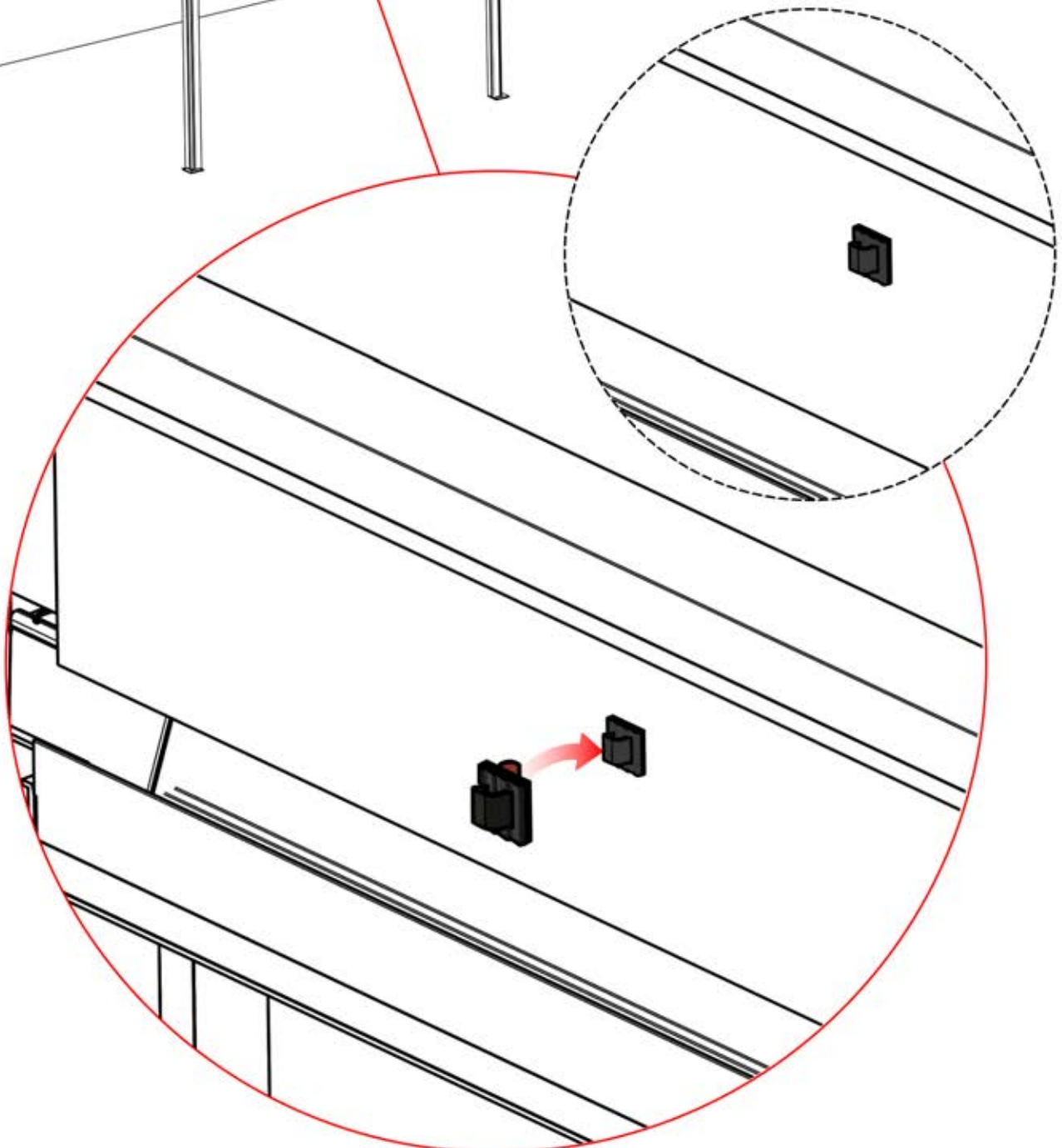
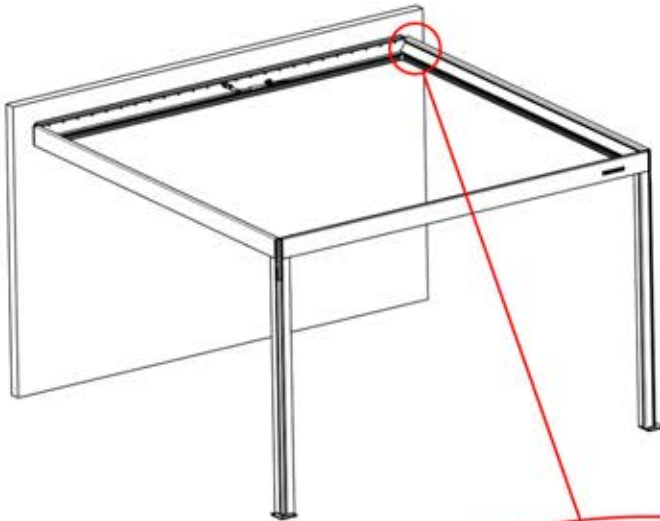


33

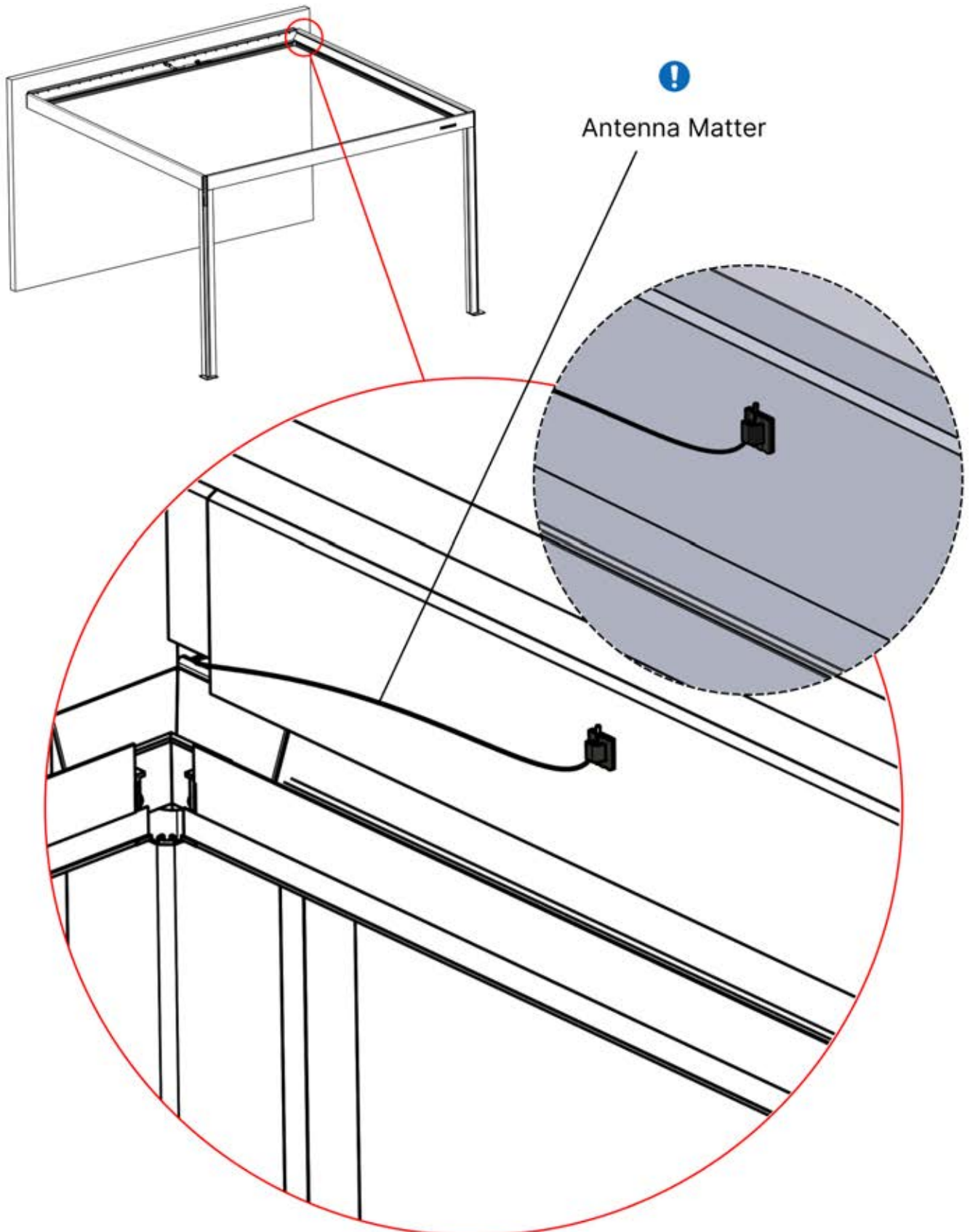


Clip antenna Matter

1x



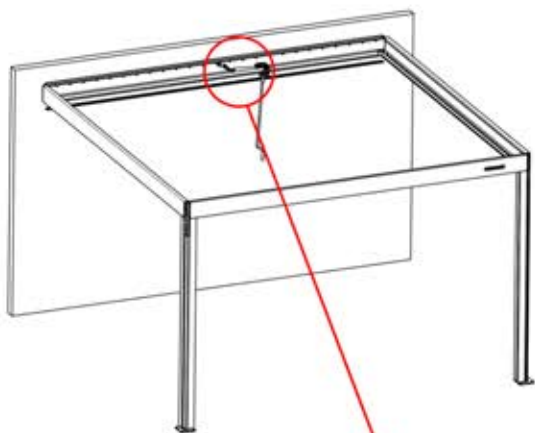
34



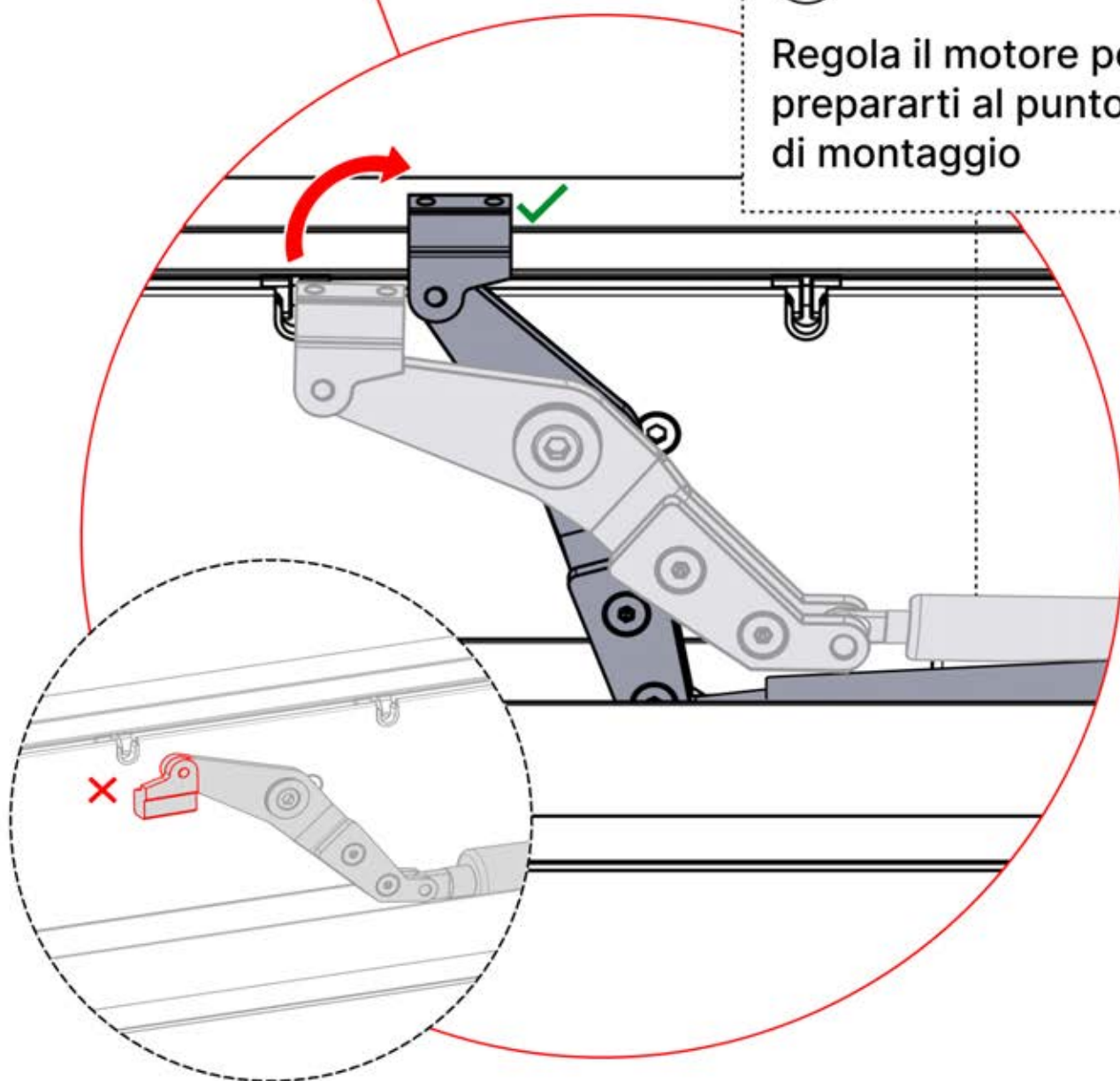
35



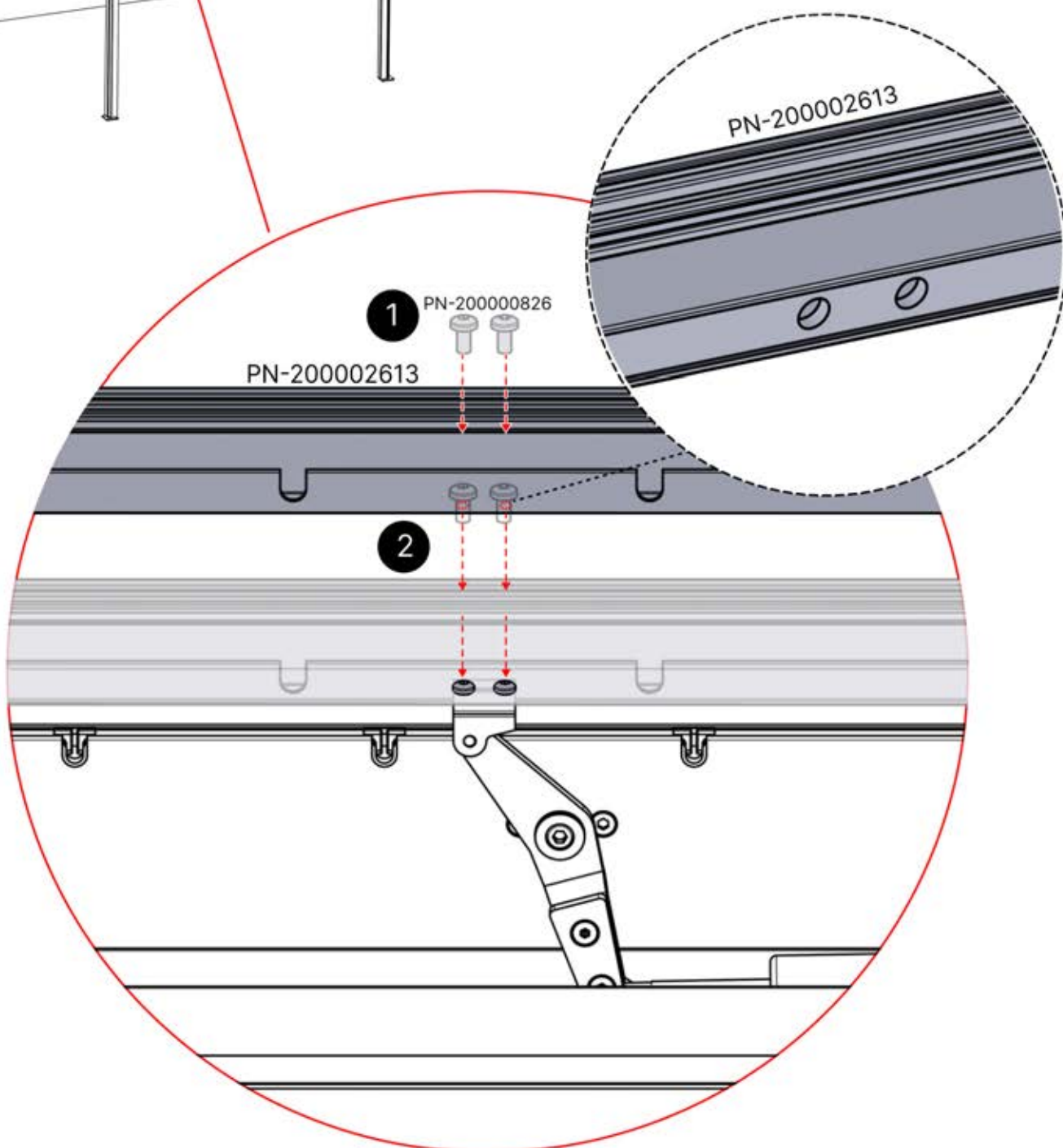
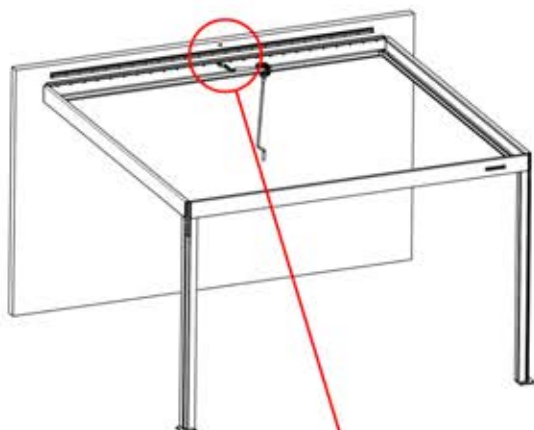
Manovella



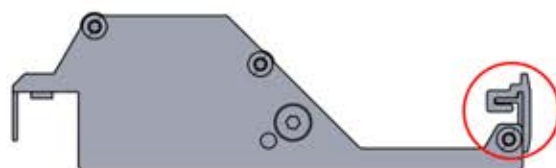
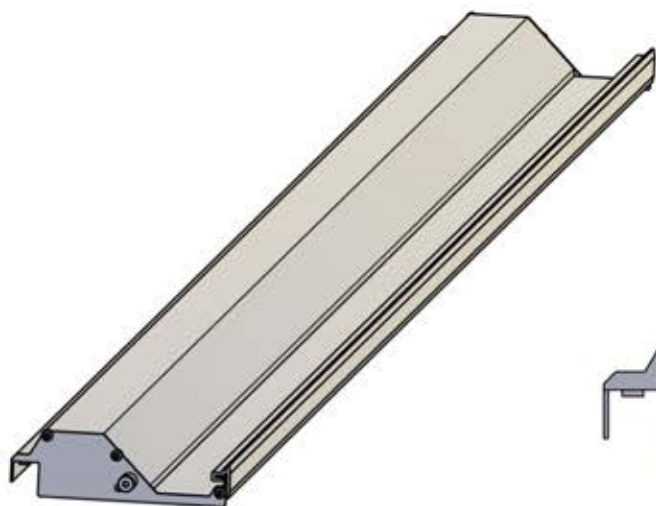
Regola il motore per prepararti al punto 36 di montaggio



36



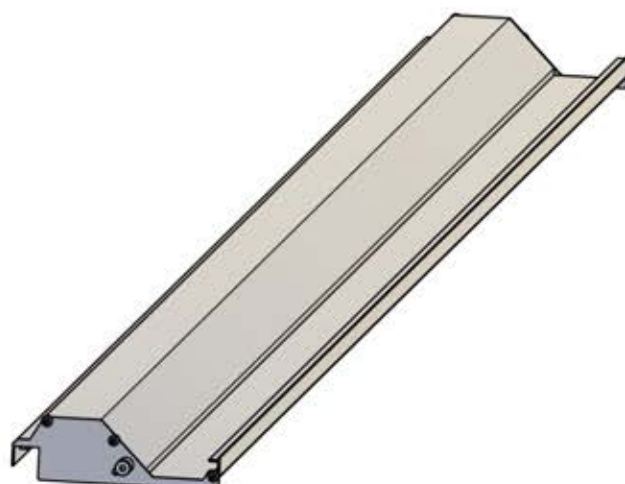
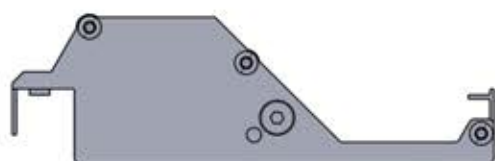
LAMELLE PERGOLA



ANTRACITE: L210
BIANCO: L214
NERO: L212

P.PERGOLA 4M FS LAMELLA FINALE
PN-200002892

1x



ANTRACITE: L198
BIANCO: L202
NERO: L200

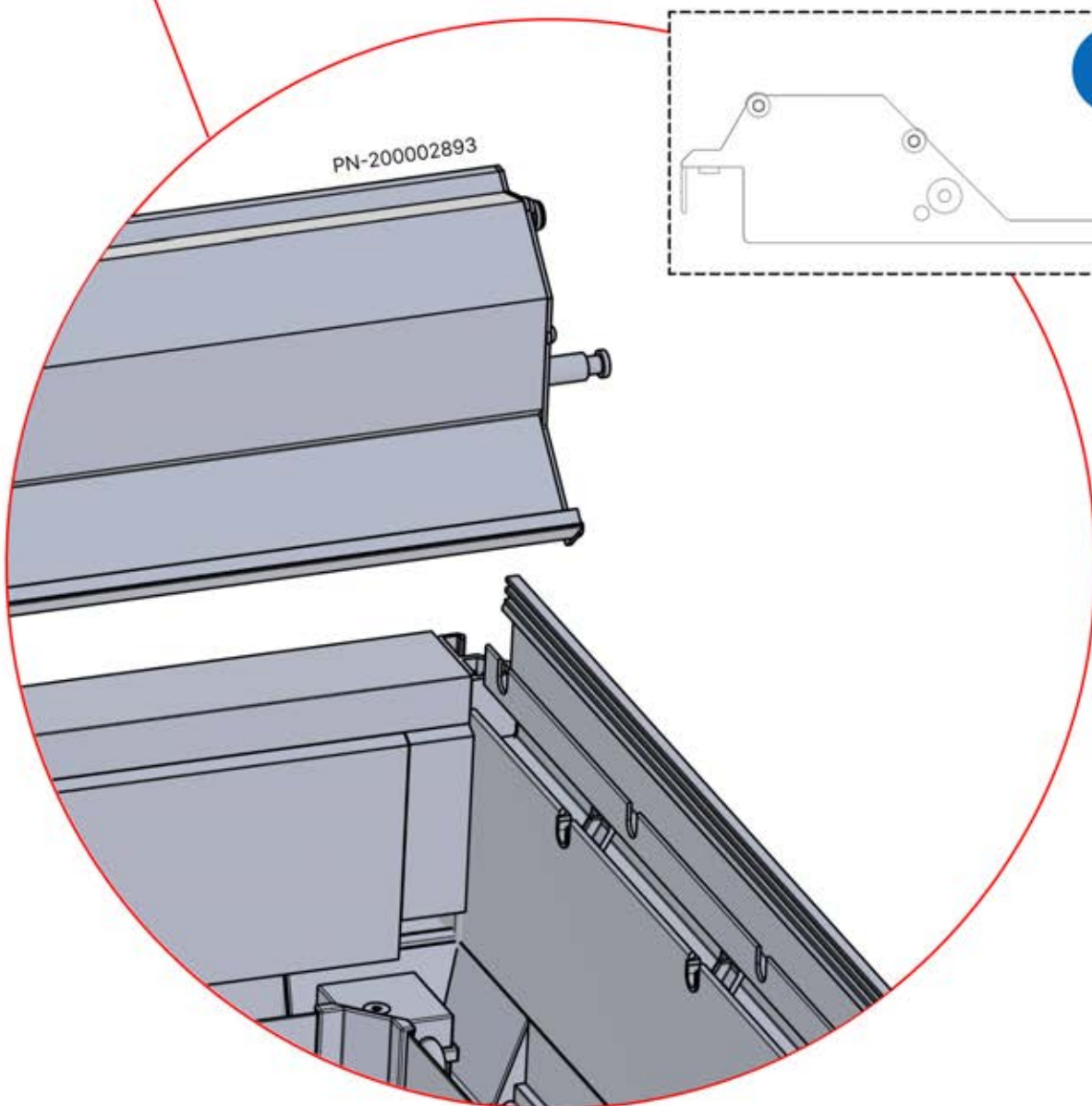
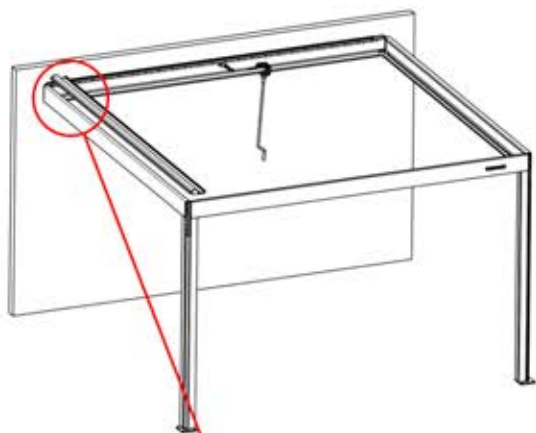


ANTRACITE: L210
BIANCO: L214
NERO: L212

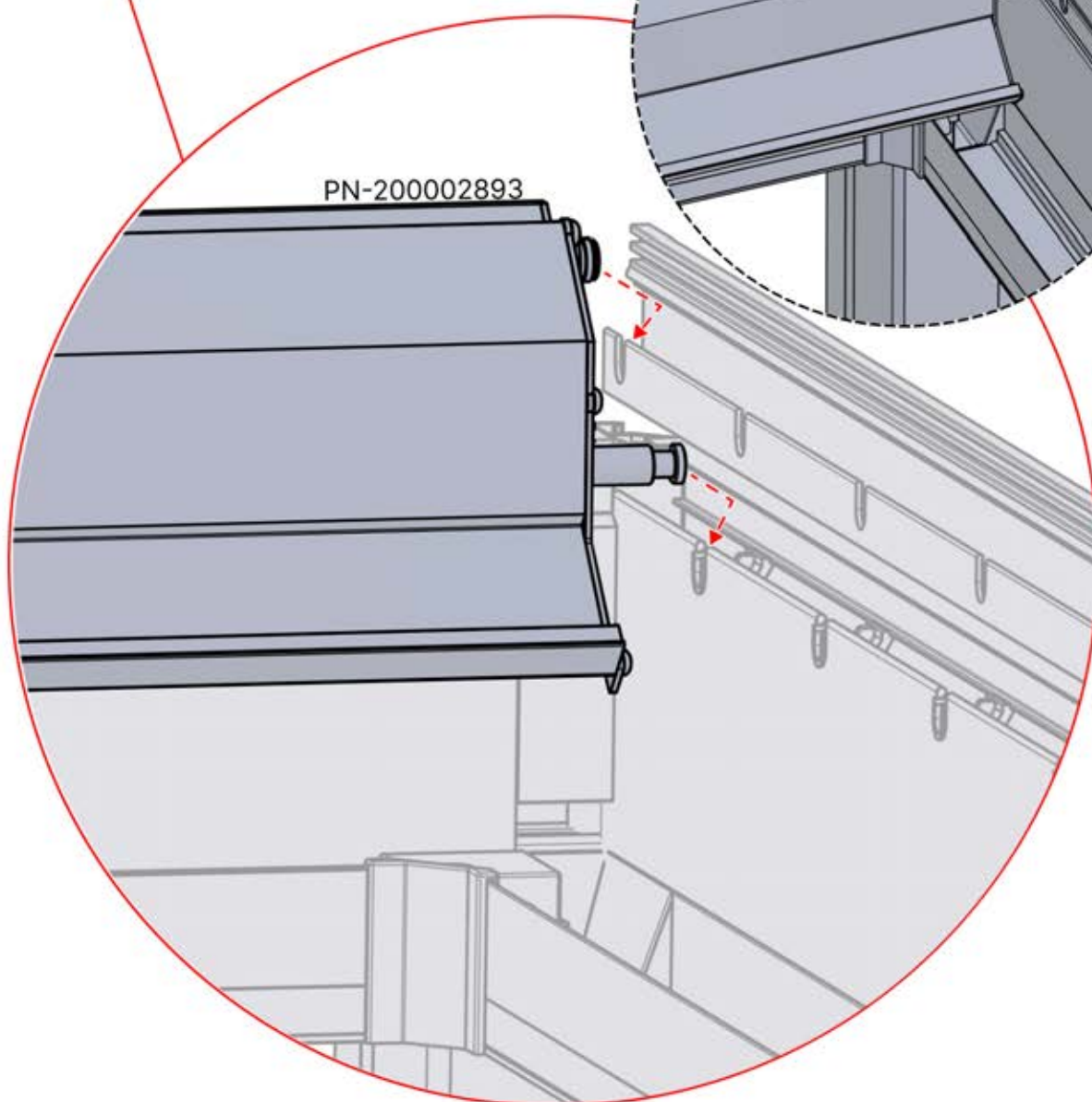
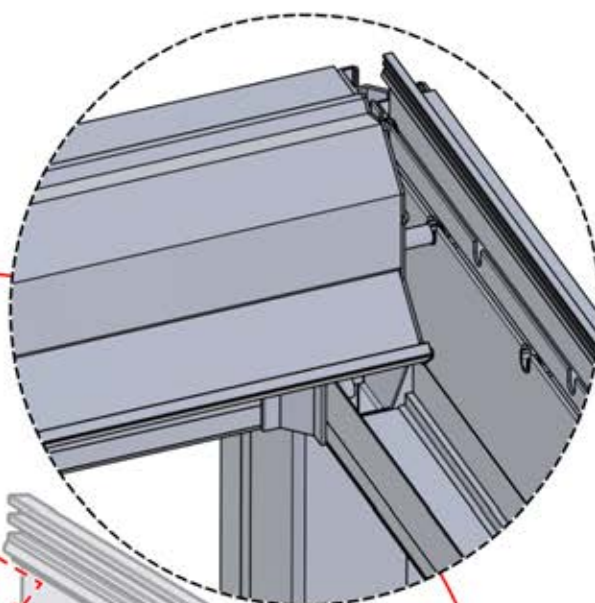
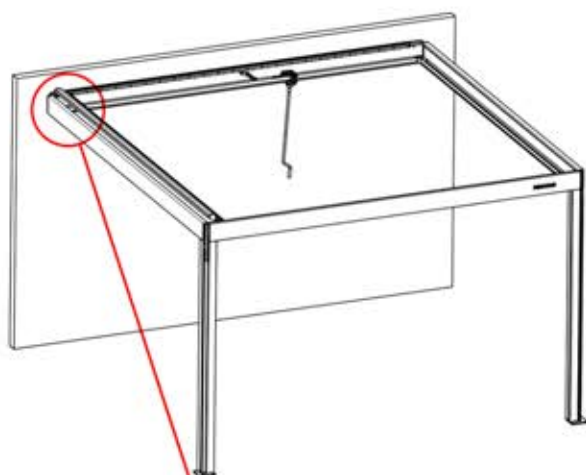
P.PERGOLA 4M FS LAMELLA
PN-200002893

24x

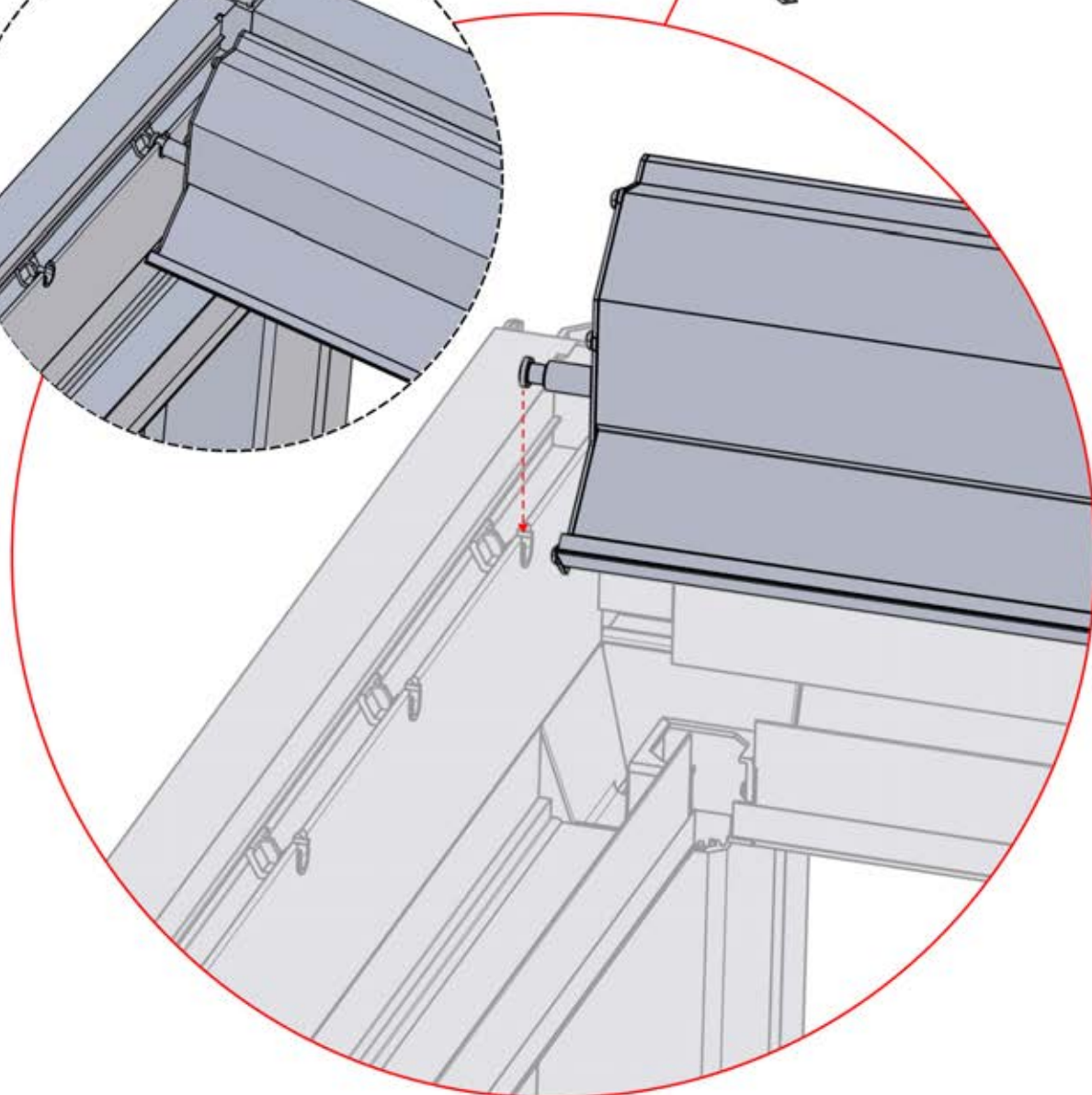
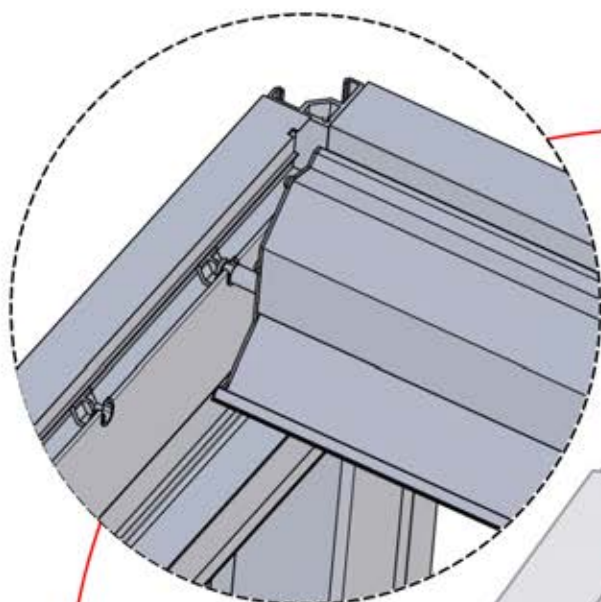
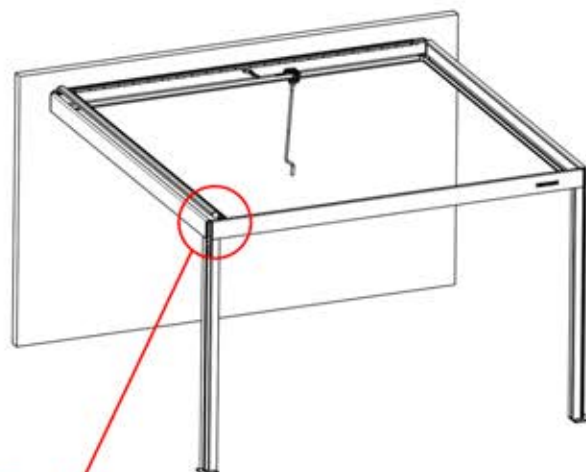
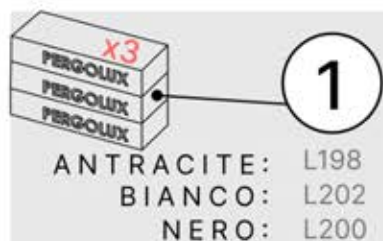
37



38



39



40



4

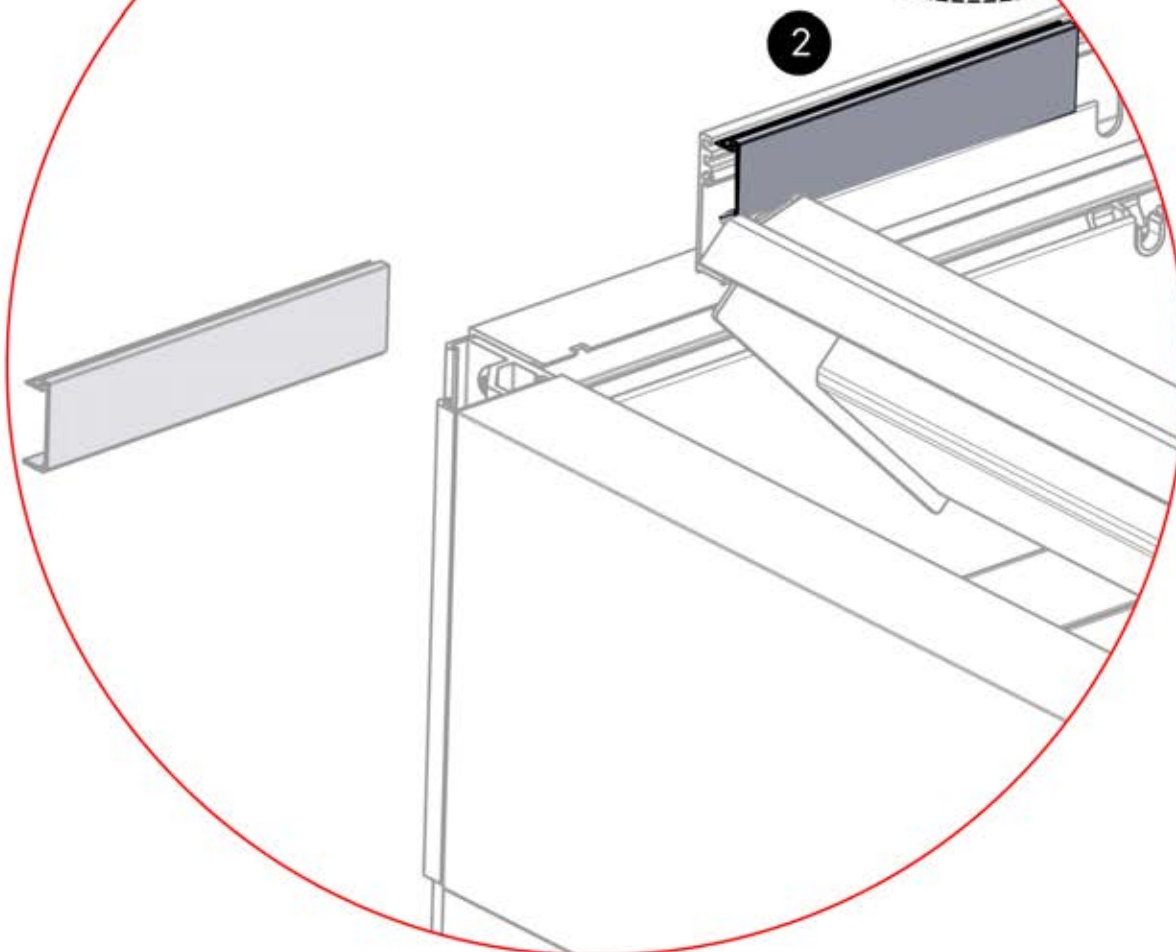
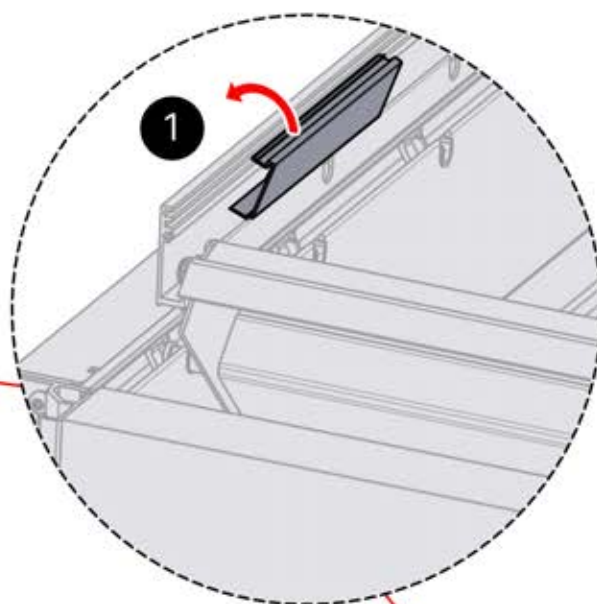
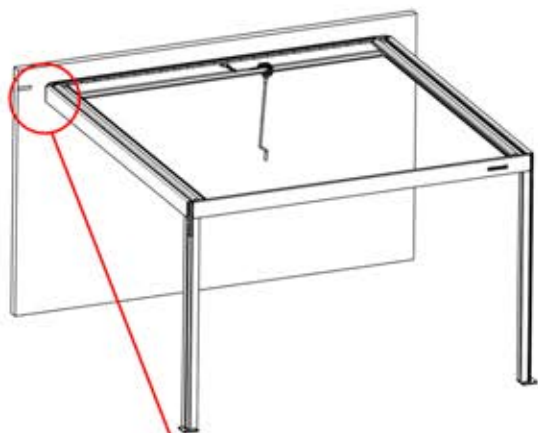
ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201



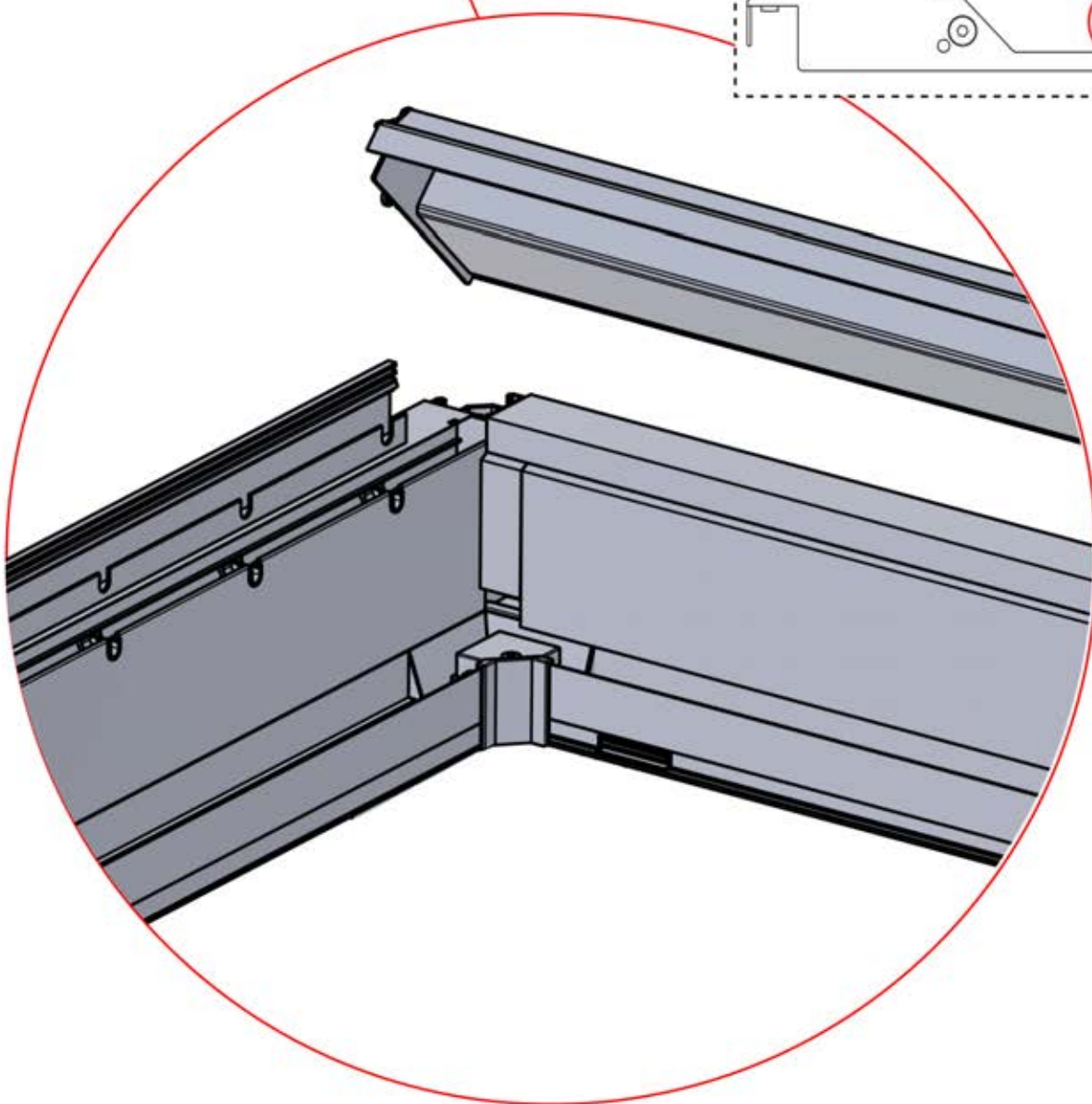
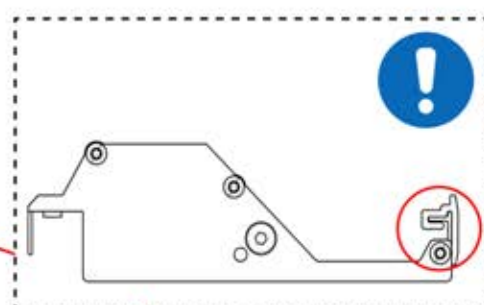
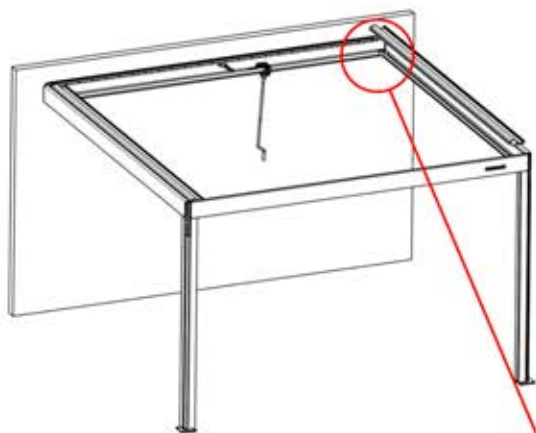
PN-200003033

1x

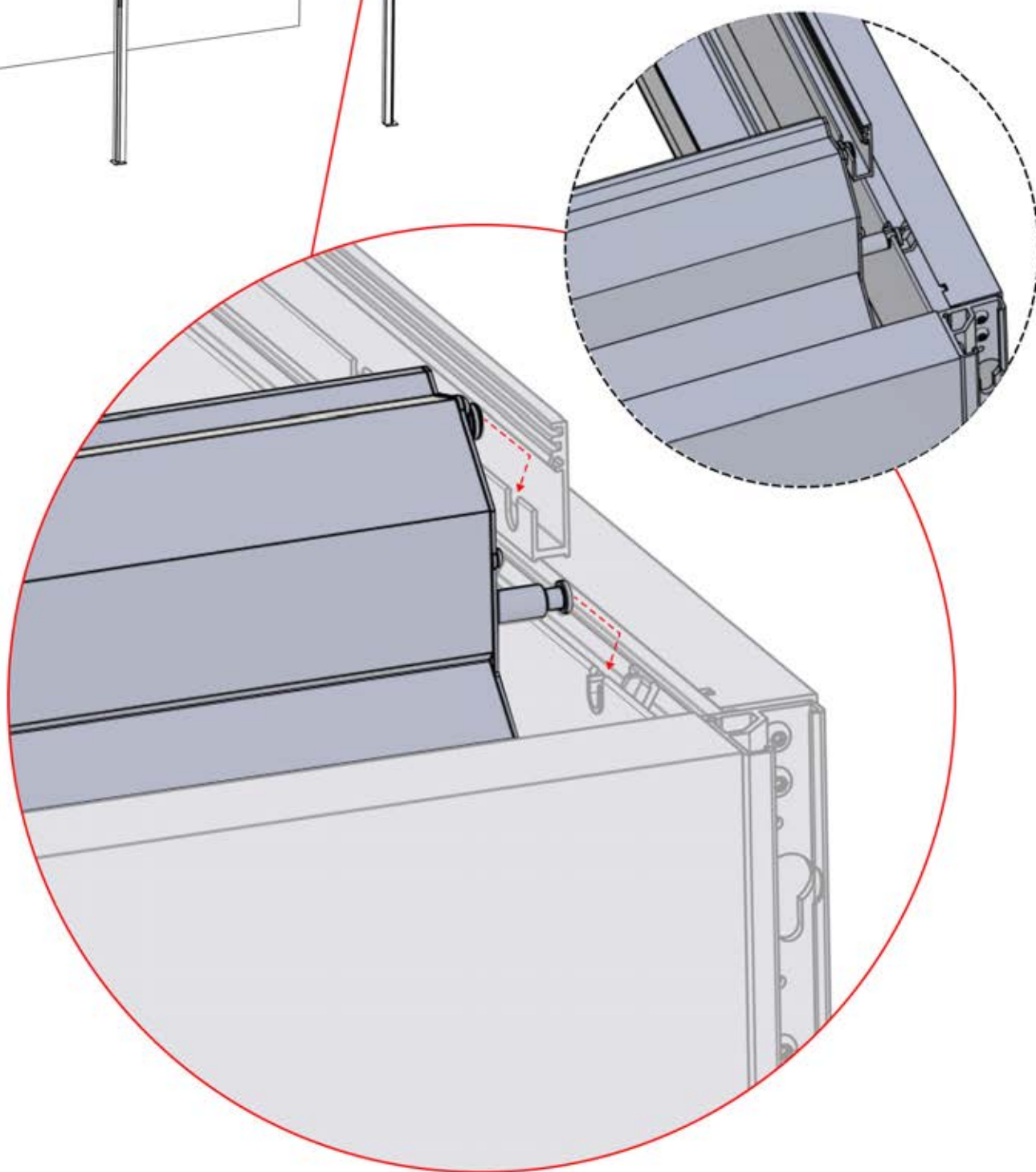
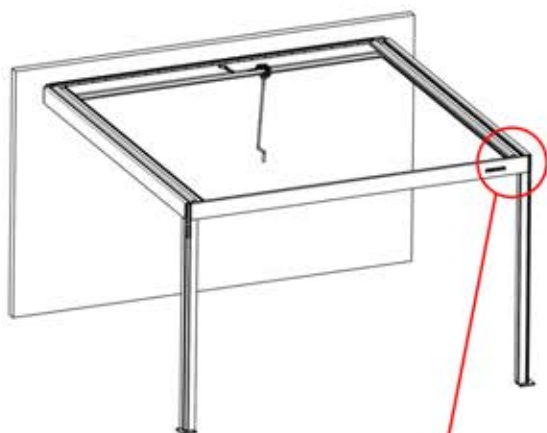
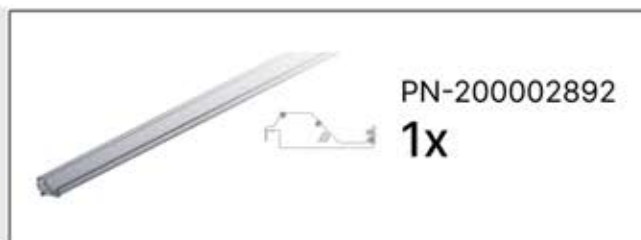
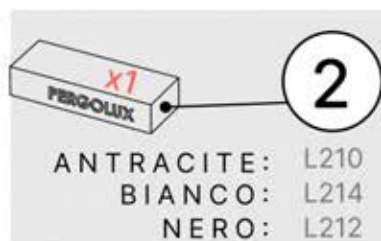
PN-20000
3278



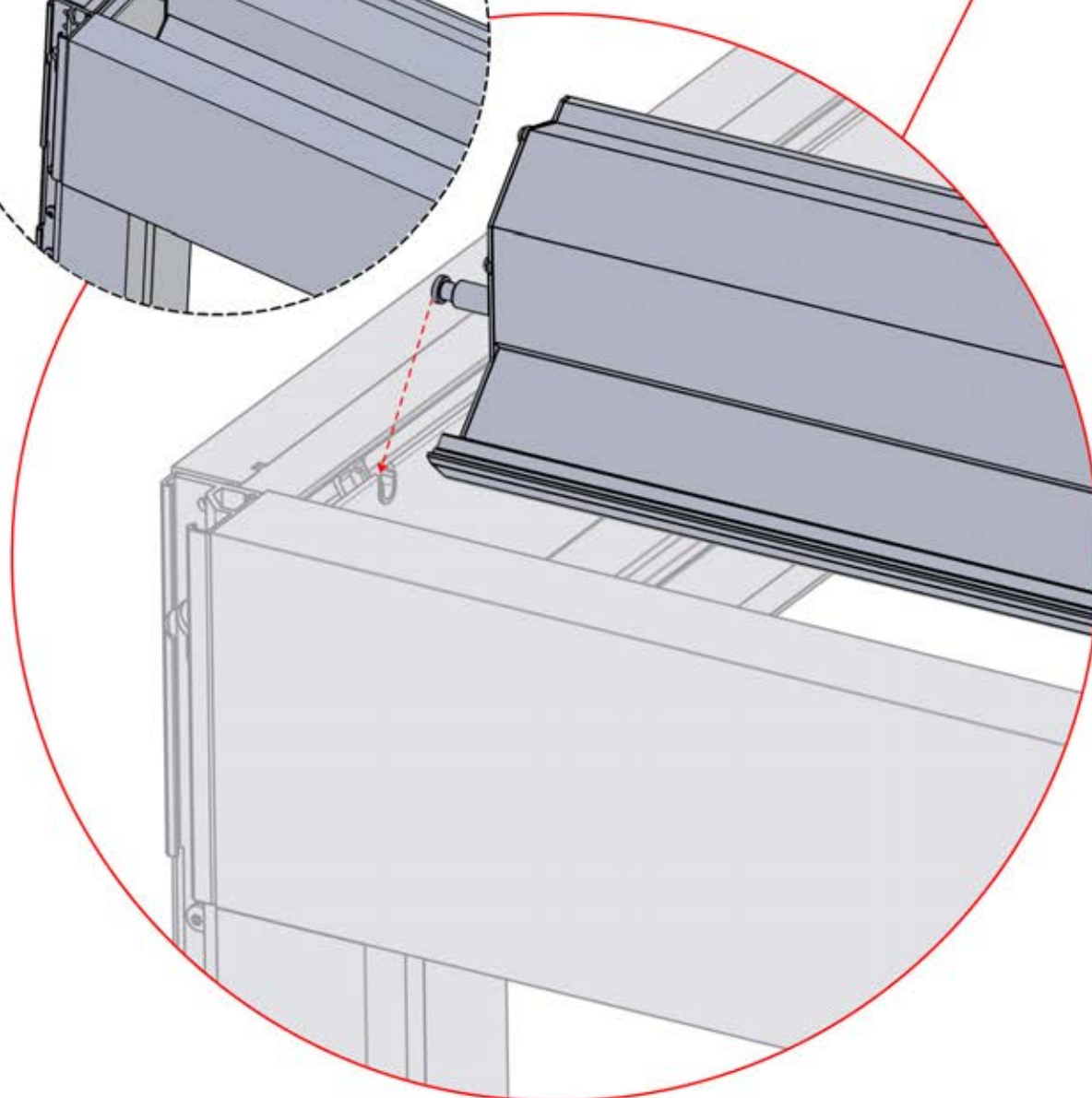
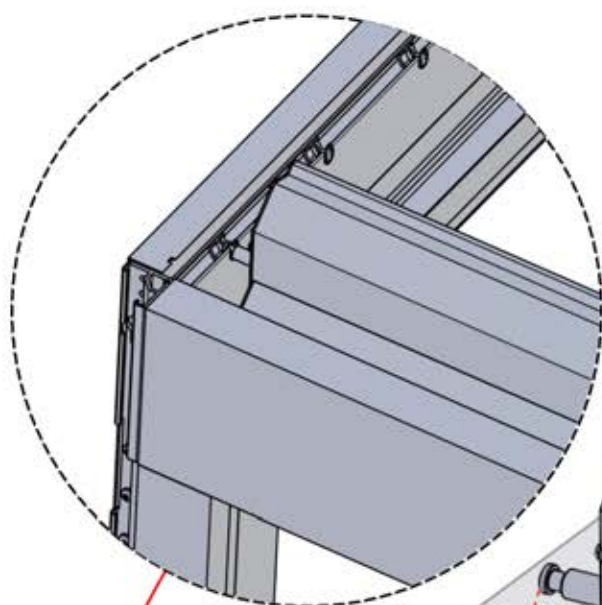
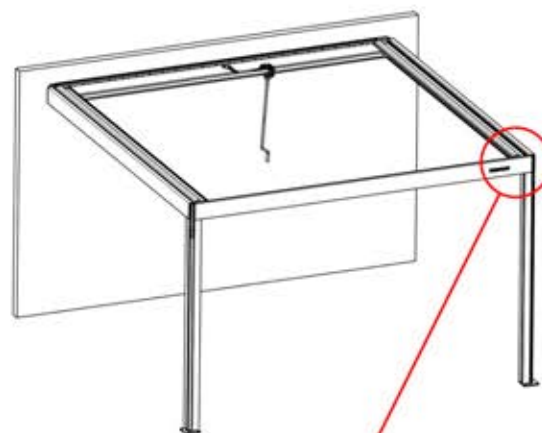
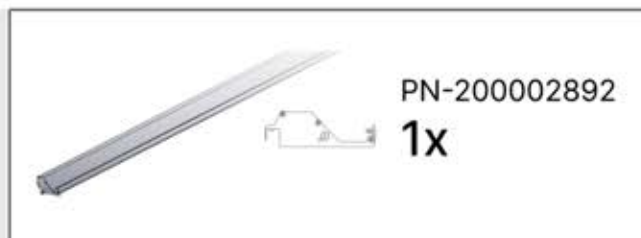
41



42



43



44



4

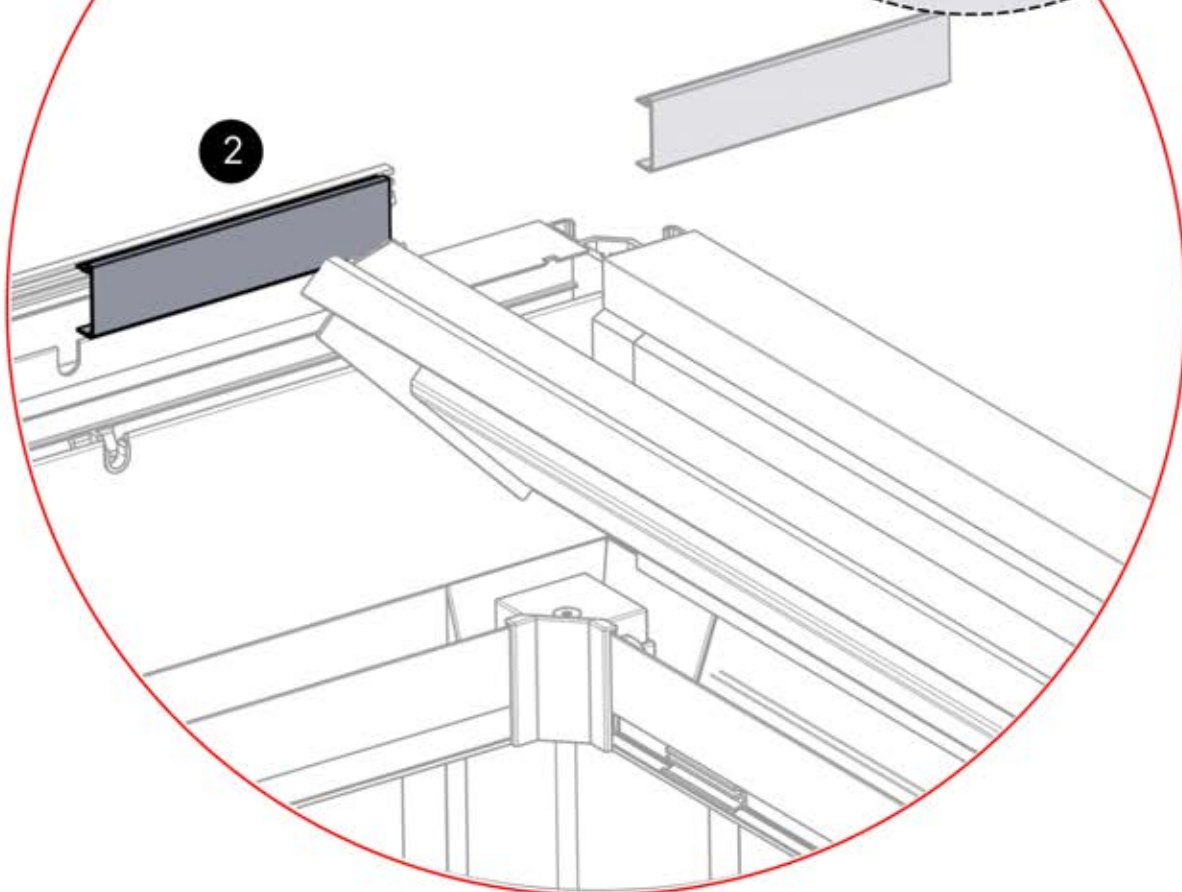
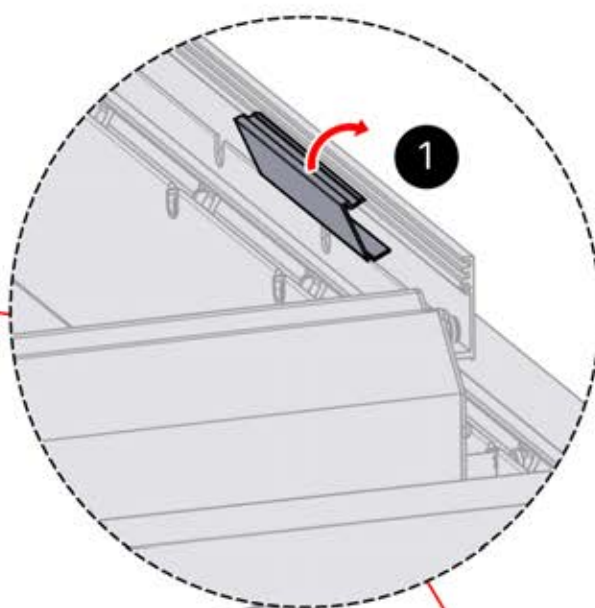
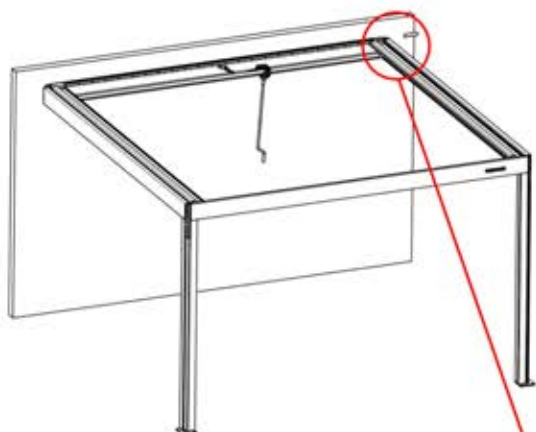
ANTRACITE: B197
BIANCO: B205
NERO: B201



PN-200003033

1x

PN-20000
3278



45



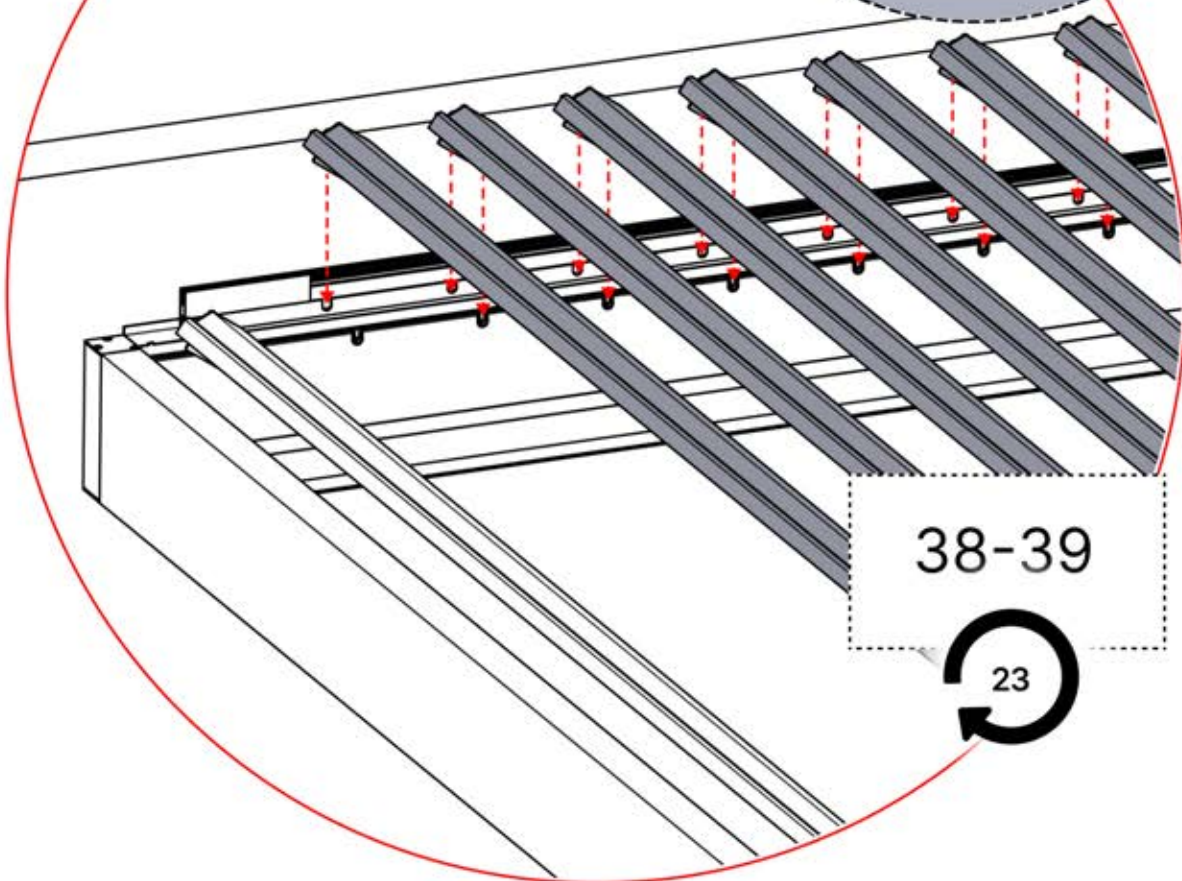
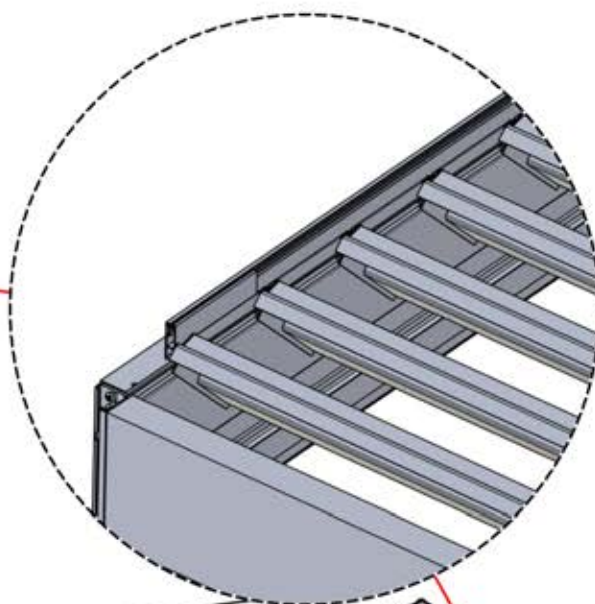
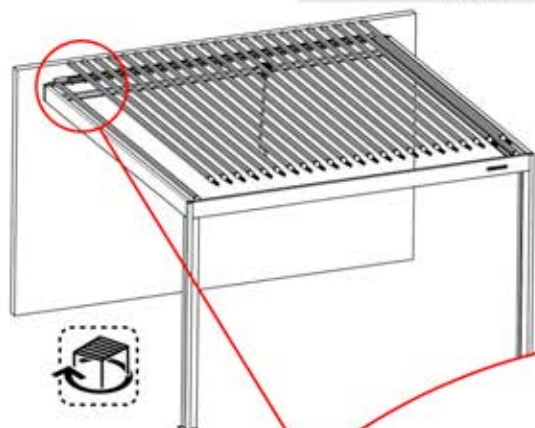
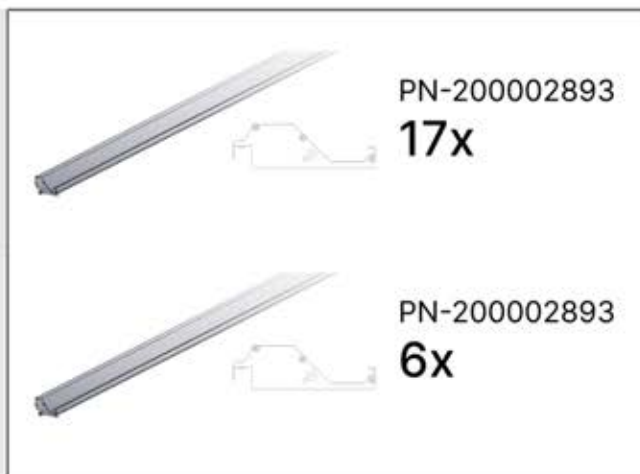
1

ANTRACITE: L198
BIANCO: L202
NERO: L200



2

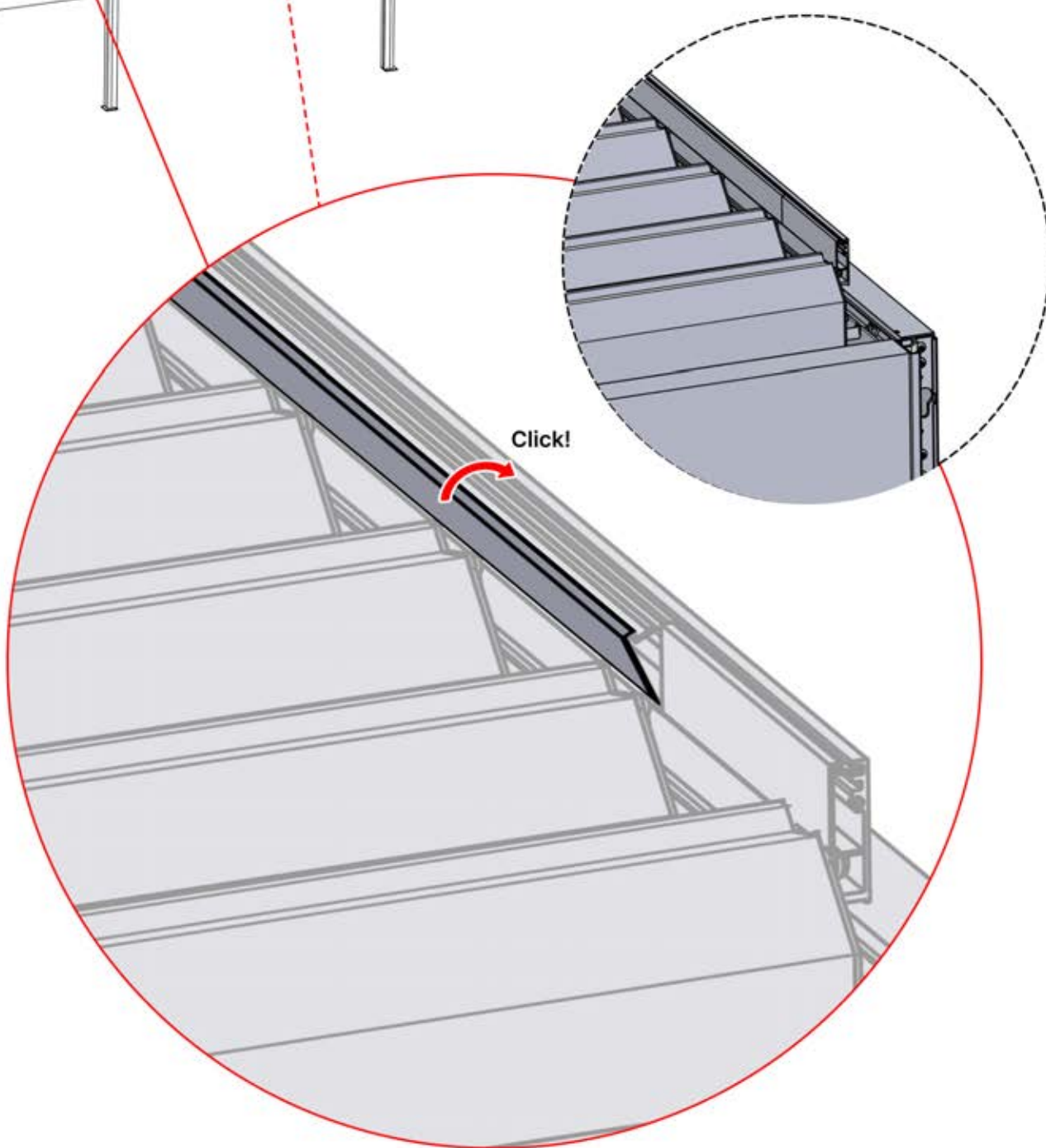
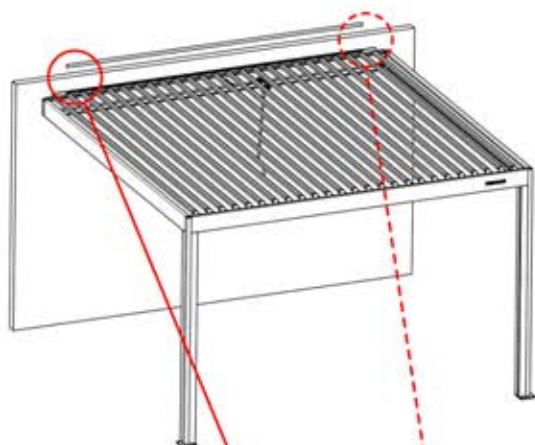
ANTRACITE: L210
BIANCO: L214
NERO: L212



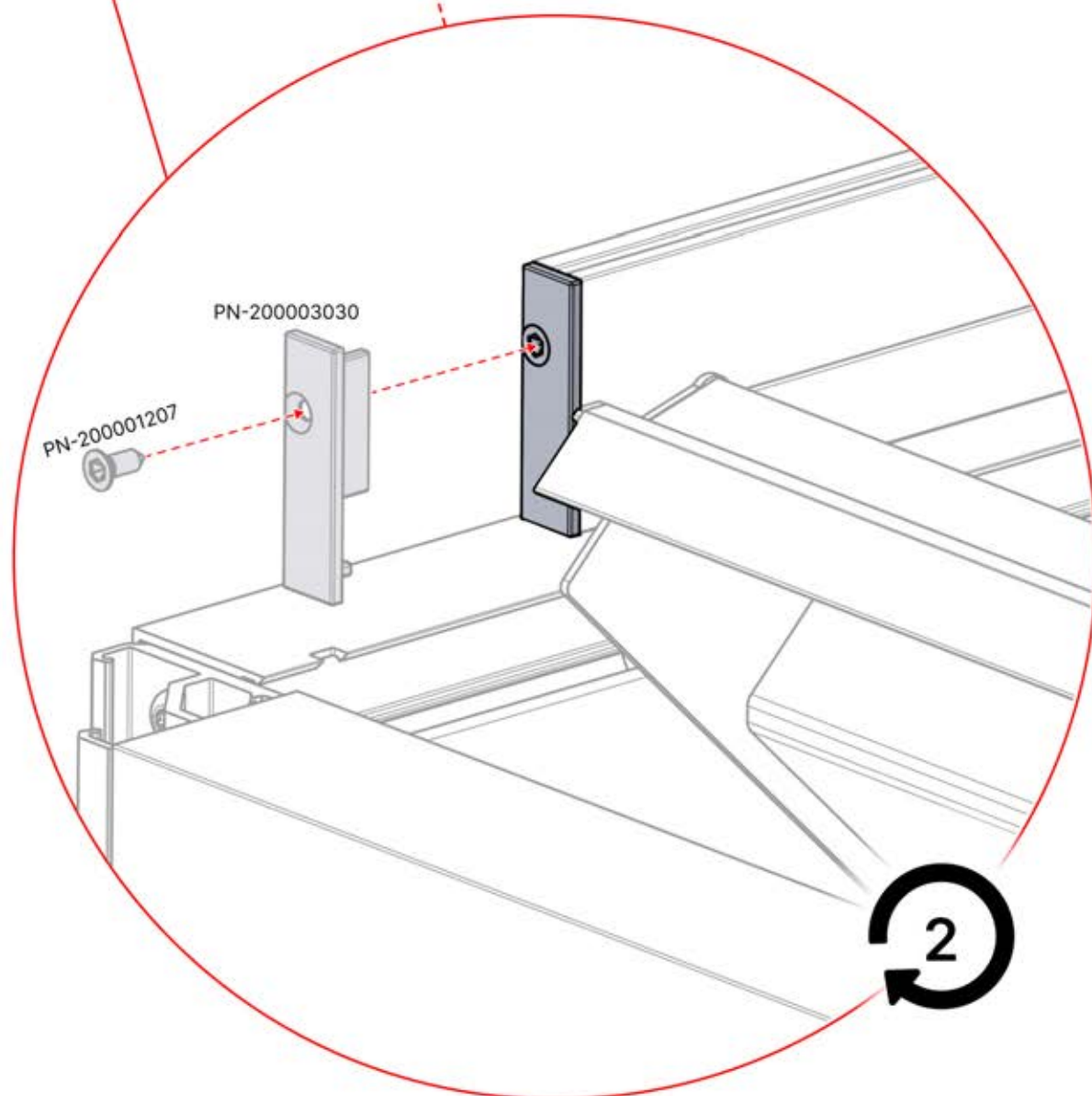
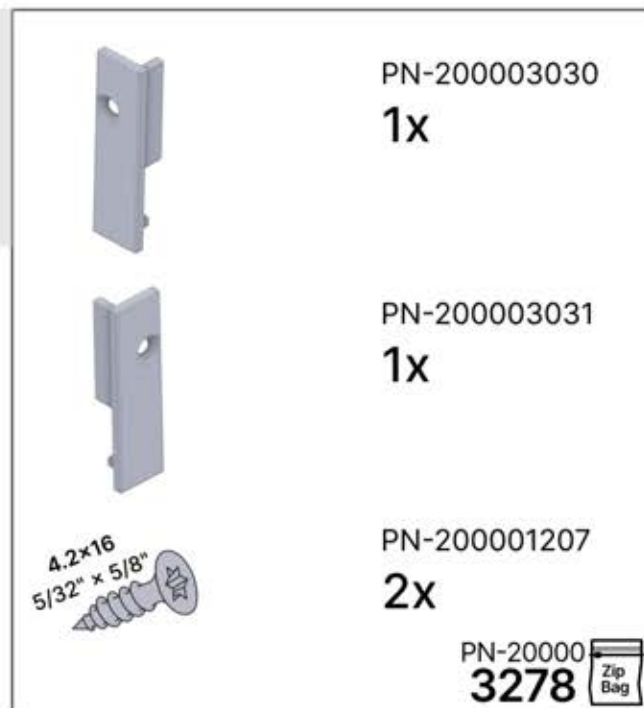
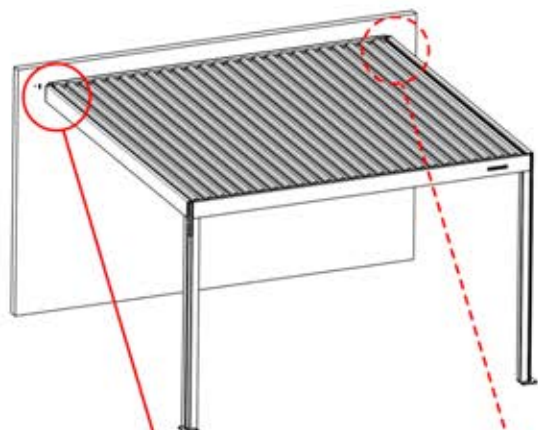
38-39



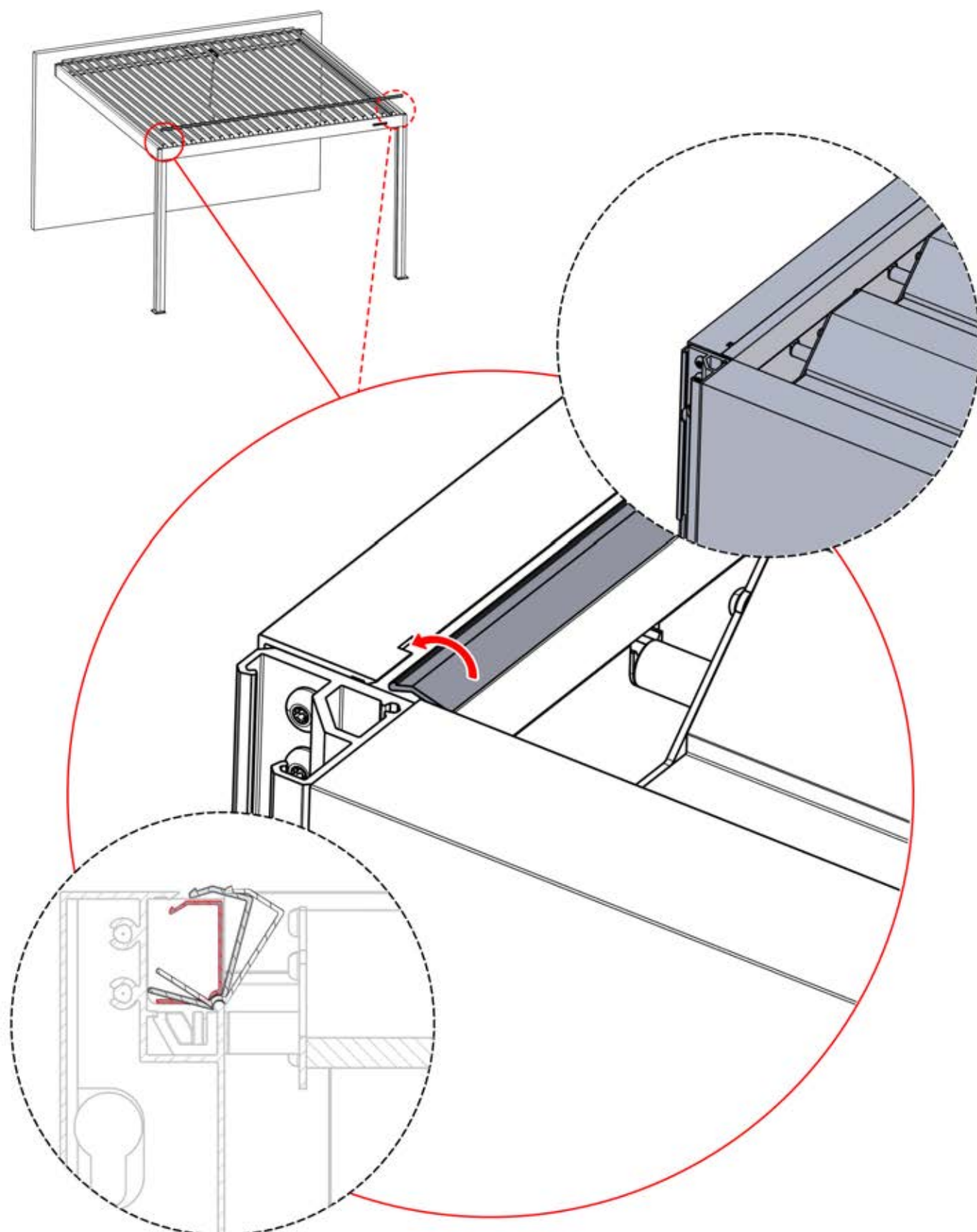
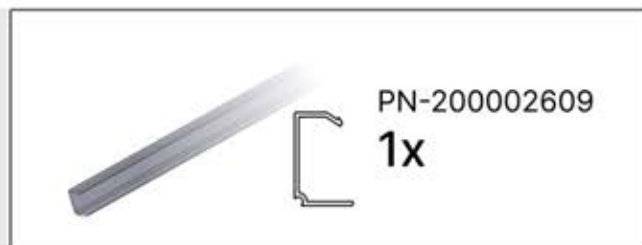
46



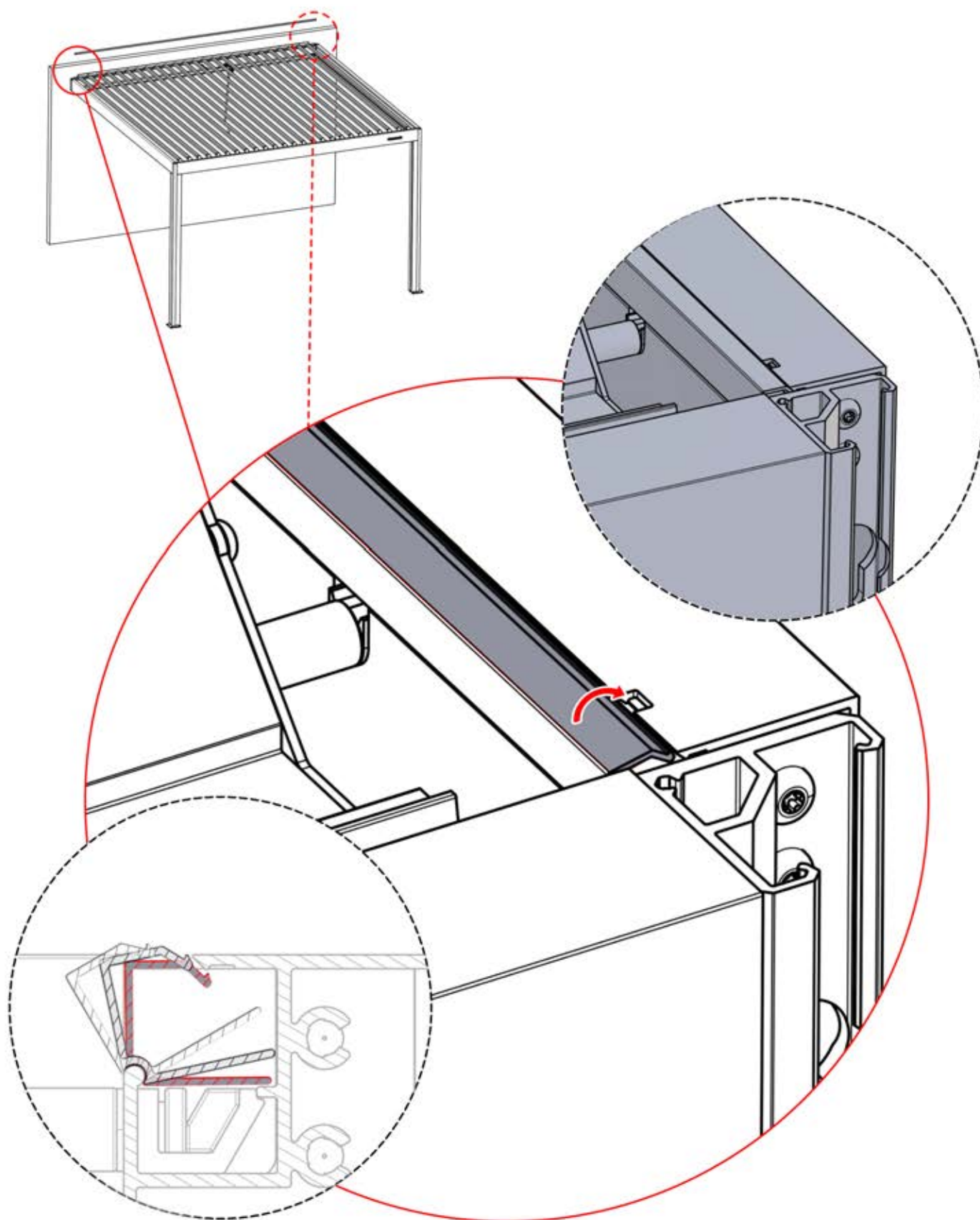
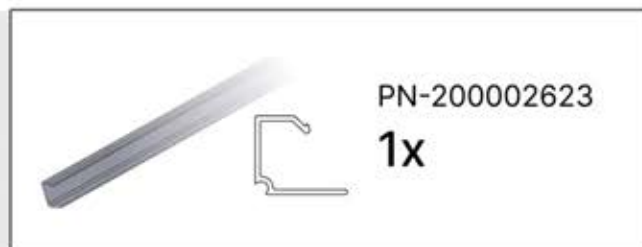
47



48



49



50



5

ANTRACITE: C120
 BIANCO: C122
 NERO: C121



4

ANTRACITE: B197
 BIANCO: B205
 NERO: B201



PN-200003386

2x



PN-200003324

2x

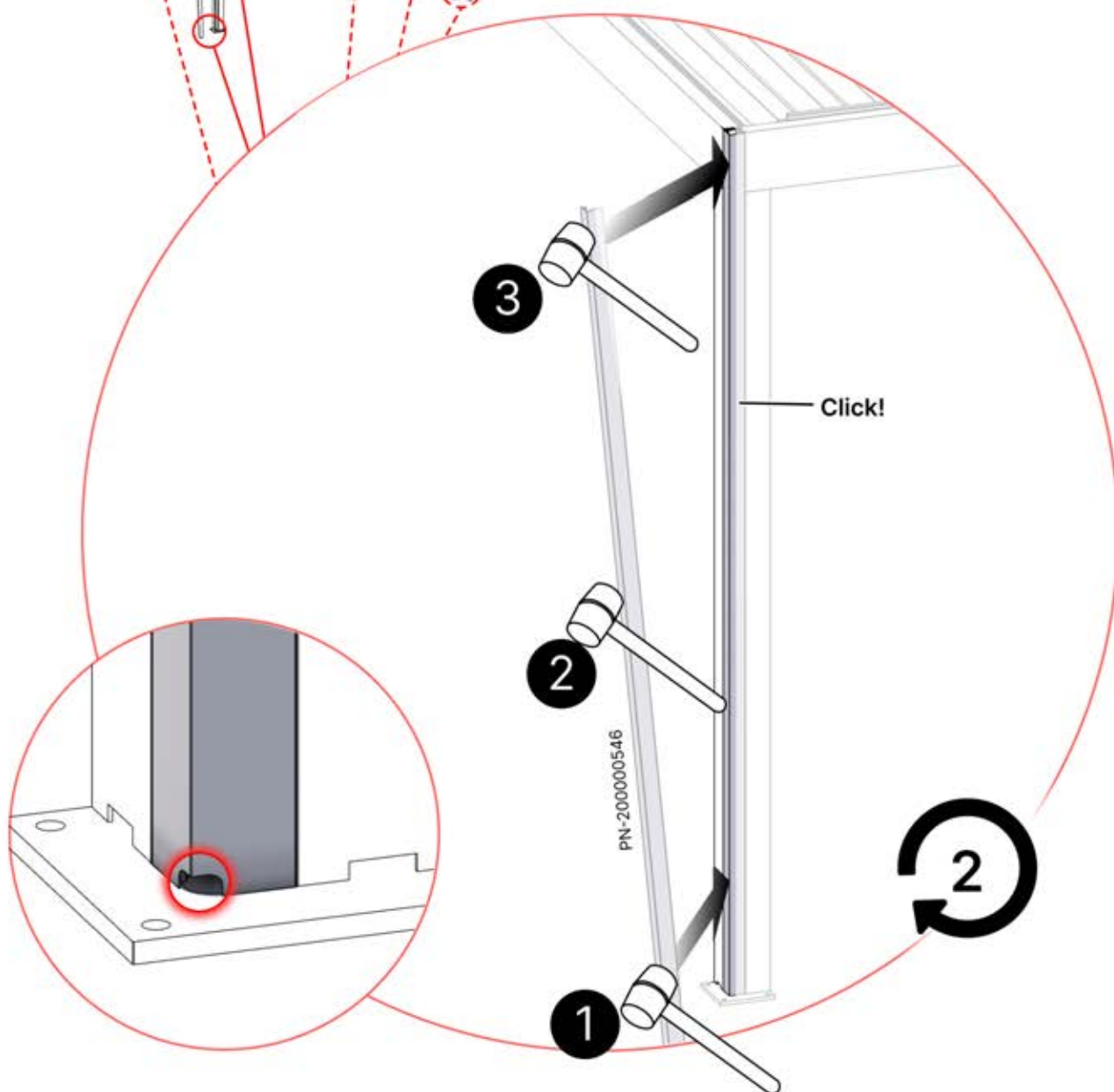
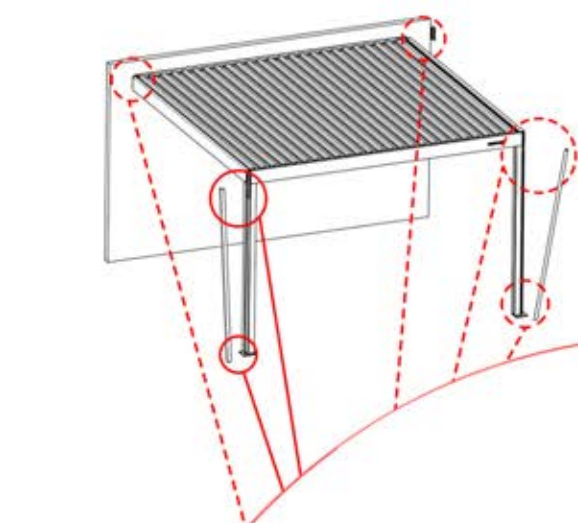
PN-20000

3309

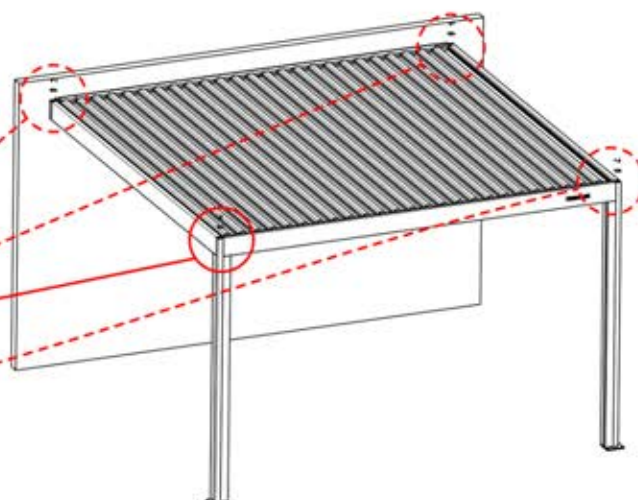
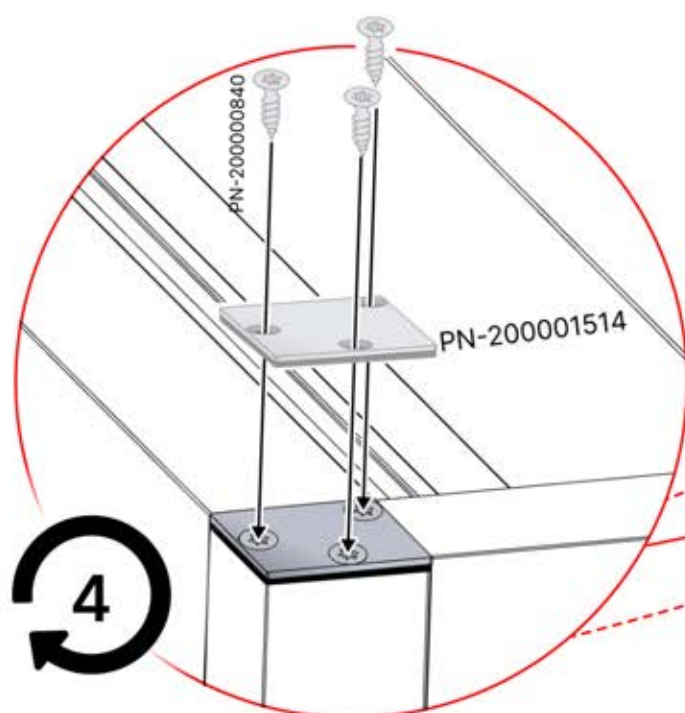
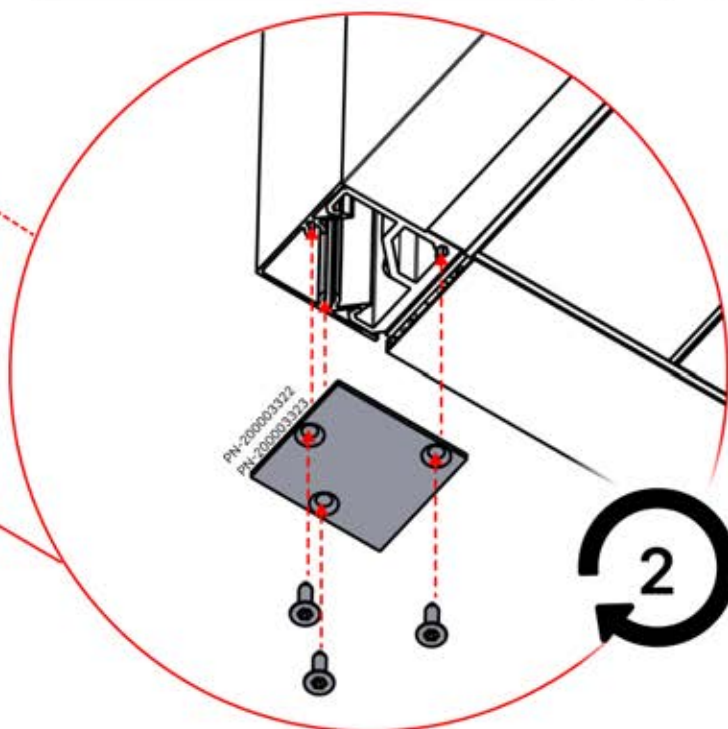
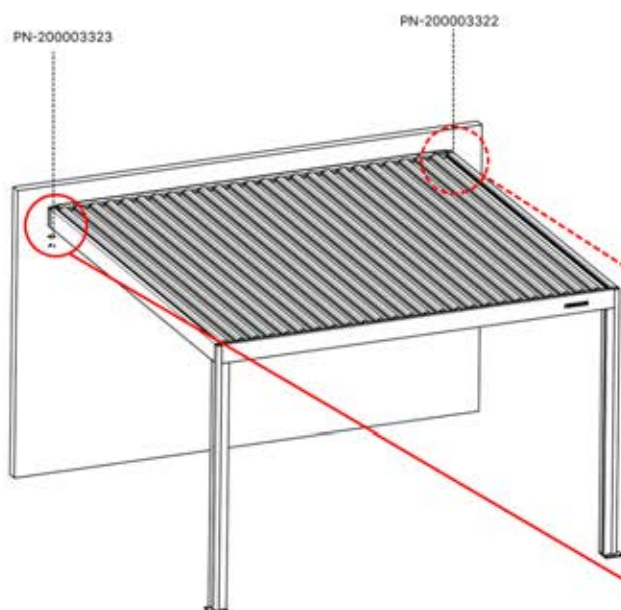
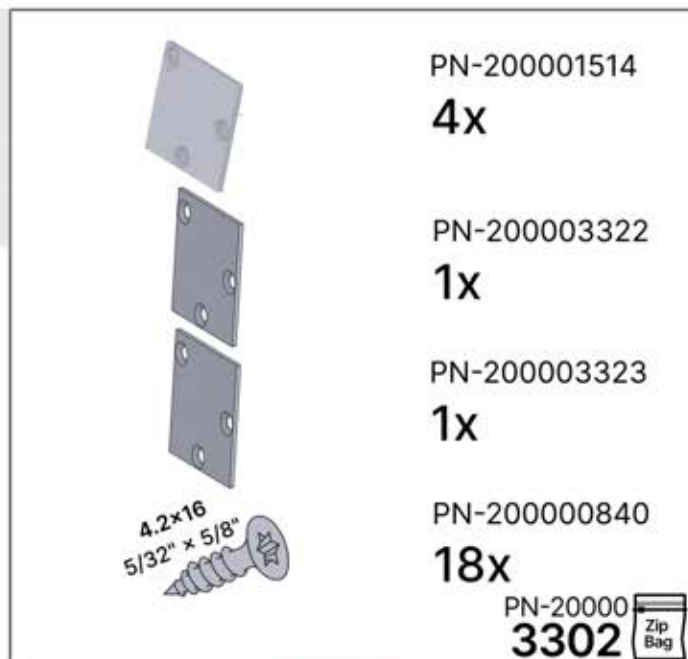




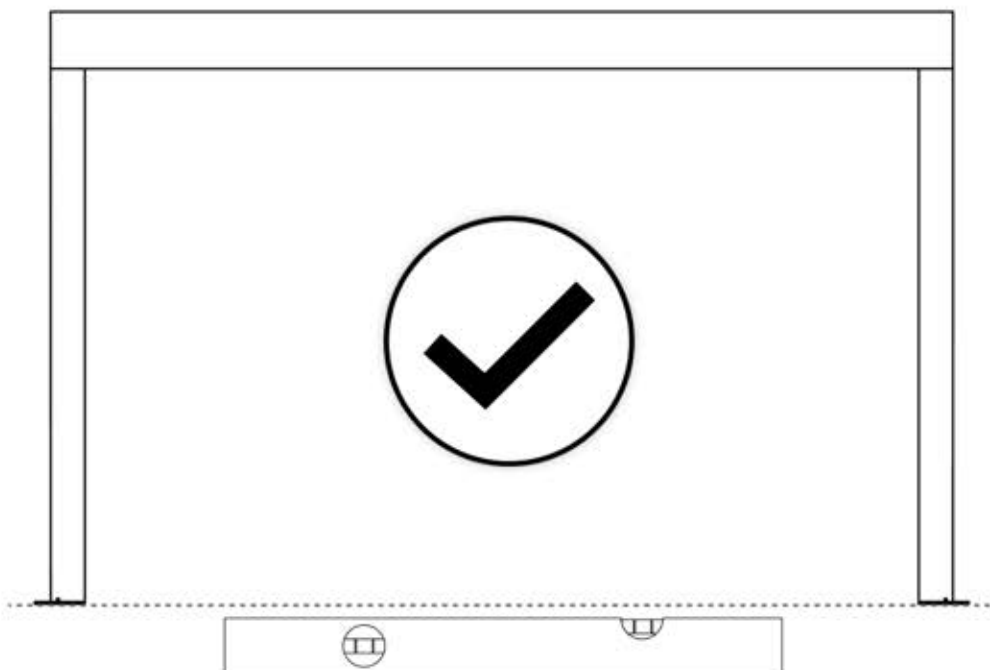
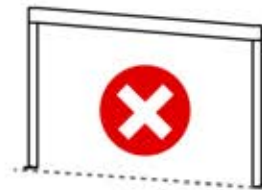
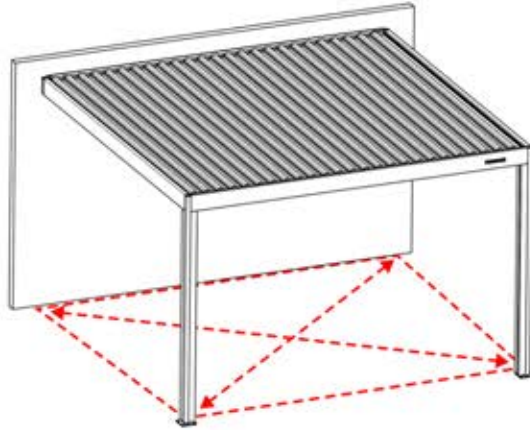
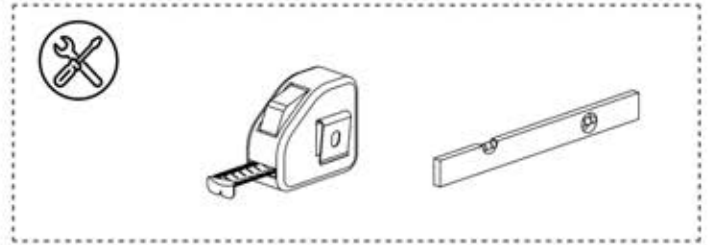




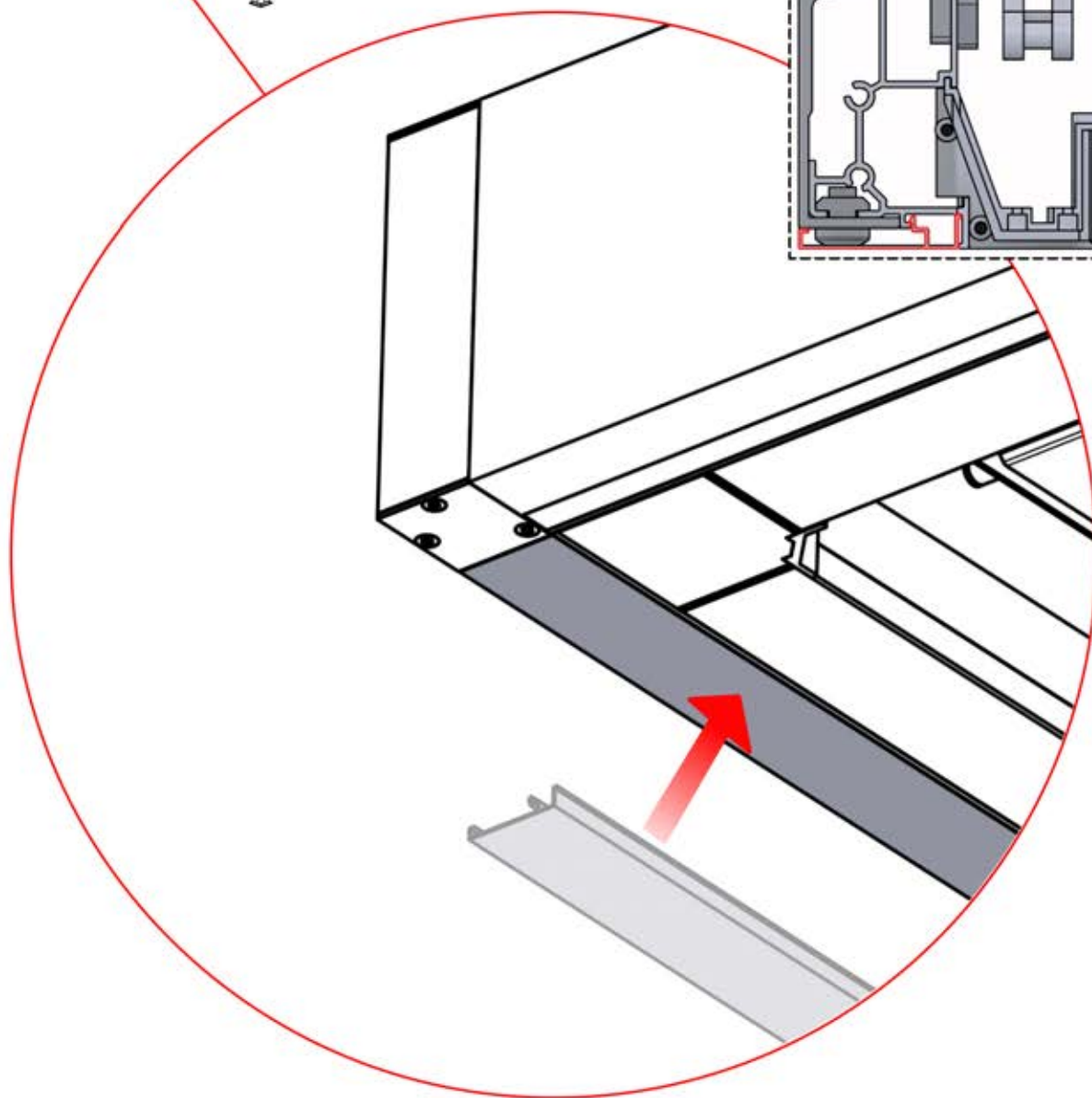
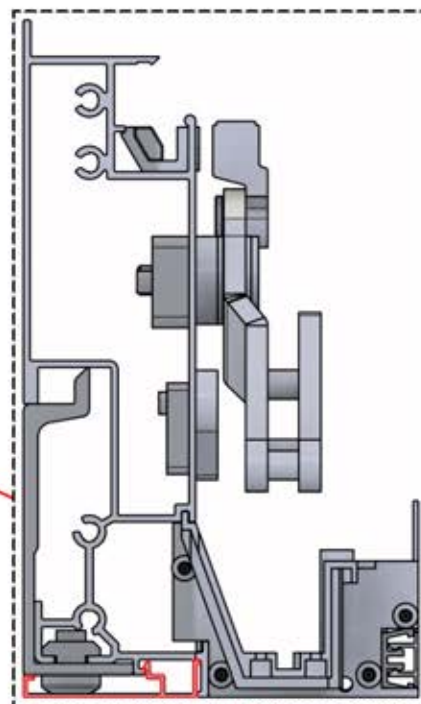
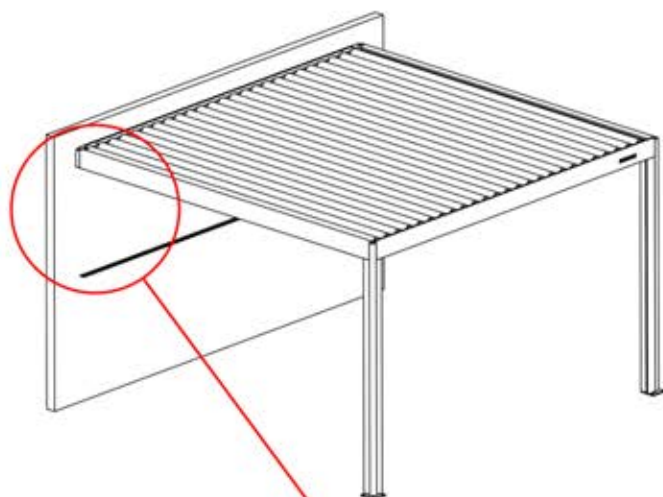
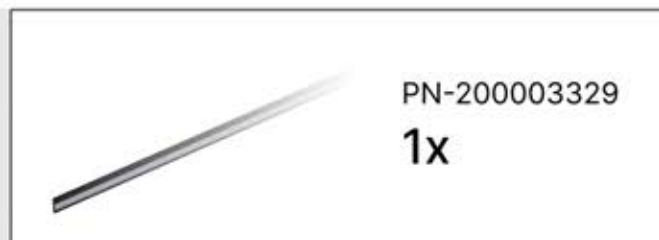
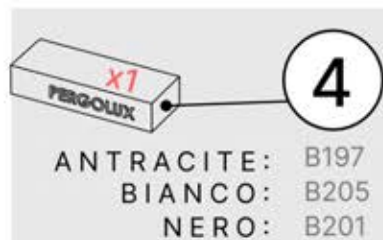
51



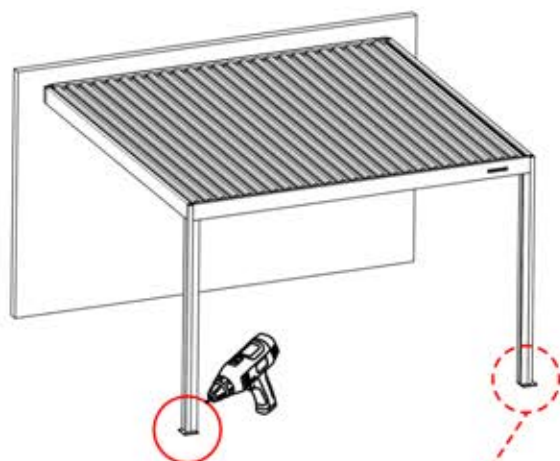
52



53



54



Da usare su
cemento



x6



Da usare
su legno



x6



PERGOLUX | PERGOLA ADDOSSATA

S4

4 × 4 m / 13' x 13'



Type Approved
Regular
Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 1111317678

